

# La Voz de Guipúzcoa

Martes 26 de Enero de 1932

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVIII Núm. 16.382

## CONSEJO DE MINISTROS

## El Consejo fué largo y continuará hoy Un rotundo fracaso de sus inspiradores

El ministro de Obras Públicas da cuenta de que los obreros sevillanos viven en Jauja. - El Gobierno los traerá a la realidad. - El Sr. Carner y la nivelación del presupuesto. - Hoy se estudiará la cuestión agraria

(POR TELEFONO) Madrid, 26.

## A LA ENTRADA

Minutos después de las seis de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien comentando las noticias relativas al orden público dijo que a partir de las dos de la tarde no conocía ningún detalle sobre la situación en las poblaciones en las que había huelga. Añadió que en Alcoriza (Teruel) fué colocado un petardo en la puerta del cuartel de la Guardia civil. La explosión produjo desperfectos y alarma, pero no desgracias.

El ministro de Marina dijo que mañana, miércoles, irá a Ginebra con don Américo Castro y don Fabrice Granco para asistir a la Conferencia del Desarme.

Añadió que con motivo de los sucesos de estos días había movilizad varios barcos de guerra disponiendo que estén fondeados y preparados para todo evento en Barcelona, Valencia, Alicante, Málaga, Cádiz y Sevilla.

El ministro de Justicia manifestó que se trataría de la reforma agraria. Los demás ministros nada dijeron.

## A LA SALIDA

El Consejo terminó a las diez y veinte, y a la salida manifestó el ministro del Trabajo que hoy a las diez y media de la mañana proseguirá la reunión, pues aún habían quedado pendientes algunos asuntos.

El de Marina dijo que se habían ocupado de asuntos relacionados con el orden público.

Añadió que durante el Consejo se recibió un despacho dando cuenta de que habían llegado a Castell de Cabras, donde existía un foco comunista, las fuerzas militares que salieron de Teruel y Zaragoza, pero que no se conocían los pormenores de esta operación de policía.

El jefe del Gobierno dijo que en el Consejo se trató de la reforma agraria y de otros asuntos de interés. Anunció que el ministro de Obras Públicas facilitaría una nota informativa de su viaje de inspección a Andalucía.

El señor Prieto dijo que la nota de su viaje a Andalucía no la tenía aún ultimada y que más tarde la facilitaría en su domicilio.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

## LA REFERENCIA OFICIOSA

"Presidencia.—Se aprobó un decreto transfiriendo al Ministerio de Agricultura los organismos que integran la Junta de Reforma Agraria.

—Se aprobó un decreto de reorganización del Observatorio astronómico de Madrid.

—También se aprobó otro decreto estableciendo reglas para la formación del Censo electoral, en el que se consignan las fechas correspondientes.

Trabajo.—Decreto modificando el artículo 41 del Reglamento para el servicio de las Inspecciones del Trabajo.

—Proyecto de ley modificando el artículo 168 de la Ley de Trabajo.

Instrucción Pública.—Proyecto de decreto creando la Sección pedagógica en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.

—Otro proyecto de decreto creando el Patronato Central encargado de auxiliar al Ministerio en las operaciones del pleito sobre instituciones benéficas.

El ministro informó sobre las obras en ejecución para la habilitación de escuelas. El número de éstas que están terminadas o terminándose, asciende en Madrid a 185, capaces para 10.000 niños, y en el resto de España se están construyendo 767 secciones para 38.350 niños. El Ayuntamiento de Madrid, de acuerdo con el Estado, construye, además, 16 grupos escolares por valor de trece millones de pesetas, capaces para 10.000 niños.

Obras Públicas.—El ministro leyó un informe en el que se recogen las impresiones de su viaje a Andalucía para estudiar las obras hidráulicas de aquella región.

—Se aprobó un expediente sancionando un convenio entre el Ayuntamiento de Madrid y la Empresa del Canal del Lozoya.

—Se aprobaron otros expedientes incluyendo en el plan general de carreteras del Estado la carretera de Encinas de Abajo a Cantalapiedra (Salamanca) y la de Venta del Aire a Morla (Teruel)."

## NOTAS DE AMPLIACION

Casi todo el Consejo lo invitó el señor Prieto en dar cuenta de la situación social en Andalucía. Primeramente leyó un informe sobre la ejecución de diversas obras y fué apro-

bado con el acuerdo de que será apoyado para que inmediatamente sea puesto en práctica.

Después el señor Prieto habló de la situación en Sevilla, donde las cosas han llegado a límites intolerables, porque los obreros sabotean descaradamente la producción. Los obreros trabajan cuatro horas y media y a veces no llenan esta jornada. Por ello el Gobierno está dispuesto a poner término a esta situación anormal y abusiva. Los albañiles se han comprometido a no colocar más que 52 ladrillos cada uno en toda la jornada de trabajo, y las Directivas de los Sindicatos imponen a los contratistas la obligación de adquirir la arena a determinada persona y no en licita demanda y oferta. Por ello lo que antes costaba tres pesetas vale ahora doce y más. A veces este precio se eleva a cien pesetas.

Dió cuenta también el señor Prieto de lo que ocurre en el Hotel Eritaña, de la Exposición, que ha sido invadido por obreros y empleados que no pagan y están destrozando la finca. Han desaparecido bañeras, grifos y otros efectos.

Como entre los inquilinos hay funcionarios públicos, se les dará un plazo para que se pongan al corriente en sus débitos. Si no lo hacen serán dados de baja en el escalafón.

Cree el Gobierno que puede sin grandes dificultades cortar estos abusos y obligar a los obreros a trabajar la jornada legal y a rendir en ella lo que es justo exigirles.

Se abordó en el Consejo la cuestión de orden público, y el Gobierno acordó mantener en forma inflexible las medidas adoptadas.

Se reconoció que en muchos pueblos pequeños los elementos comunistas se han impuesto por el terror o por medio de sus predicaciones, habida cuenta que el nivel cultural de los habitantes de esos pueblos es casi nulo.

Las fuerzas militares y de la Guardia civil tienen órdenes severísimas para actuar en todo intento de perturbación.

Se ocupó también el Consejo de los trabajos del Censo electoral. La fecha inicial de los mismos se establece en el día 4 de marzo. La edad para la inscripción de los electores de ambos sexos se fija en los 20 años.

Se acordó crear la Dirección de Enseñanza Técnica, en la que se recogerán y centralizarán las Escuelas de Ingenieros. Será nombrado director don José Cebada.

El ministro de Hacienda rogó a sus compañeros que hagan nuevas economías en sus presupuestos, no en relación con las cifras actuales, sino con las de 1931.

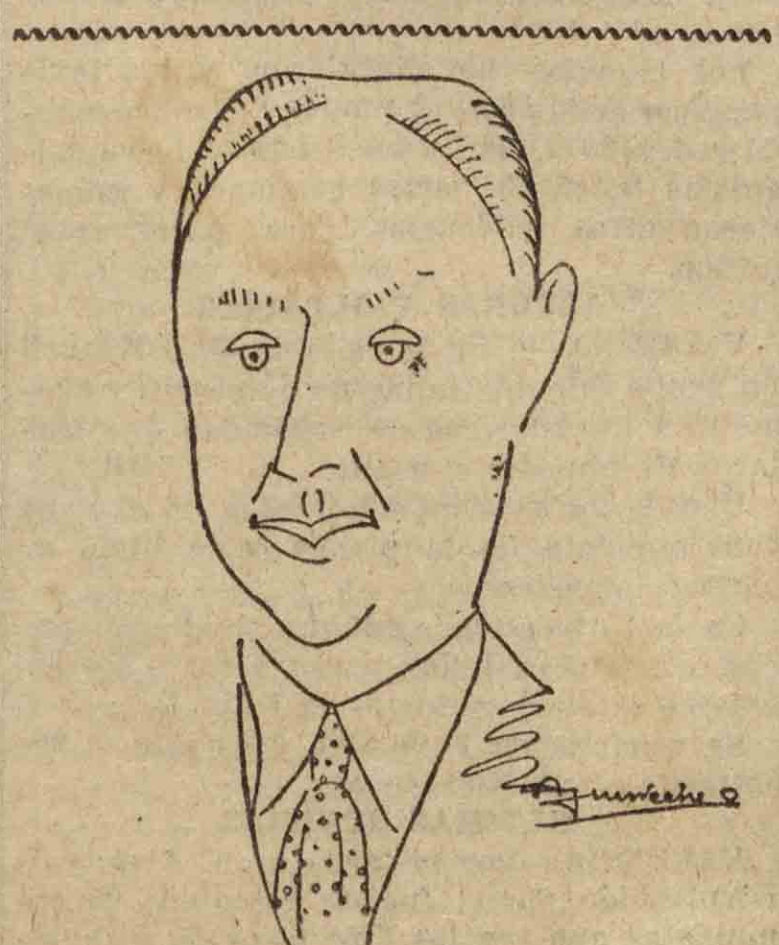
El señor Carner tiene dos elementos para la nivelación de los presupuestos. Uno de ellos es el de la elevación de algunos de los actuales impuestos. No se crea ningún nuevo impuesto.

Llegada la nivelación, se podría ir con éxito a una operación de crédito.

Se habló algo de la reforma agraria y en el Consejo de hoy por la mañana se volverá a abordar esta cuestión, pero seguramente no quedará ultimado el estudio.

Se reforman algunos artículos que se refieren a los arrendamientos de fincas rústicas.

Algunos ministros dieron cuenta de la labor que preparan para llevarla al Parlamento.



Sr. CALVINO  
gobernador general de las provincias  
vasco-navarras.

## LA HUELGA REVOLUCIONARIA

En algunas capitales, los elementos comunistas hicieron coacciones y promovieron algunos conflictos, pero sin trascendencia. - El gobernador de Barcelona dice que todos los detenidos llevaban dinero encima

(POR TELEFONO) Madrid, 26.

## Informes oficiales

## EN GOBERNACION

MADRID. — Al mediodía el subsecretario de la Gobernación recibió a los periodistas y les dijo que en Sevilla se había declarado la huelga general, pero que hasta entonces, según le comunicaba el gobernador, la tranquilidad era completa.

Interrogado el señor Esplá acerca de una hoja comunista que había circulado por Madrid ordenando el paro para la tarde, dijo que el ministro había dado órdenes a todos los gobernadores para que reprimieran cualquier intento de desorden. Agregó que en Barcelona reinaba tranquilidad completa.



El gobernador civil de Barcelona,  
señor Moles.

hasta el punto de que el gobernador se había trasladado a Manresa, donde también imperaba el orden, para informarse acerca de los sucesos de la cuenca del Llobregat.

Dijo también el señor Esplá que en Valencia reinaba tranquilidad, aunque no se trabajaba en el puerto y en algunas fábricas. En algunos pueblos de Huesca y Teruel habían sido cortadas las comunicaciones telefónicas; en Vizcaya el orden era completo, así como en La Coruña, Oviedo y Pontevedra, a pesar de los rumores alarmistas que fueron puestos en circulación.

Terminó diciendo que la huelga general revolucionaria había fracasado completamente en todas partes. La revolución social —dijo sonriendo— estaba preparada, pero como el ministro la prohibió, no ha podido realizarse.

## ULTIMAS NOTICIAS

MADRID. — De madrugada, el subsecretario de Gobernación recibió a los periodistas y les dijo que en Sevilla desde una casa se habían hecho disparos sobre la Guardia civil sin consecuencias. Se registró la casa pero no se encontró a persona alguna sospechosa.

Añadió que en Valencia se había resuelto el conflicto y que reinaba tranquilidad.

En Margaurit, los revoltosos quemaron el Archivo municipal.

En Málaga fué detenido un peligroso pistolero que la semana pasada mató a un obrero. Cuando era llevado a la Comisaría, un grupo de revoltosos agredió a la fuerza pretendiendo poner en libertad al detenido. Los guardias repelieron la agresión y los revoltosos huyeron.

Terminó diciendo que podía darse por fracasado el movimiento criminal y cobarde.

## INTERESANTE RELATO DEL SEÑOR CASARES QUIROGA

MADRID. — Interrogado el ministro de la Gobernación acerca del movimiento revolucionario de estos días, hizo las siguientes manifestaciones:

—Un cambio de régimen no es un quitate tú para que me ponga yo, sino algo más profundo. Como en nuestra revolución no hubo derramamiento de sangre, sin duda los

enemigos del régimen pensaron: "Estos son unos buenos chicos y a la menor cosa huyen despavoridos." Si nuestra revolución hubiera tenido los caracteres de la primera revolución francesa, otra muy distinta sería la actitud de los alborotadores ante el temor de una represión sangrienta. Pero nosotros, aunque, en efecto, somos buenos chicos, tenemos nuestros ratos de mal humor y durante ellos desplegamos la máxima dureza. Además, no estamos dispuestos a tolerar que los profesionales de la algarada nos traigan en jaque para justificar el empleo de los millones de pesetas que reciben del Extranjero.

"Todo lo que viene ocurriendo en España tiene una relación íntima. El Gobierno sabía hace tiempo lo que se proyectaba, pero faltaba determinar la verdadera organización. El 14 de octubre recibí del Extranjero una información muy completa que me dió la posesión de la clave, pero me reservé el secreto. El complot no tiene carácter determinado, aunque lo cierto es que se va contra el régimen actual, pues actúan, no sé si conjunta o separadamente, las extremas izquierdas y las extremas derechas. Si por una remota casualidad venciera el movimiento, sería llegado el momento de dilucidar quiénes se llevaban el gato al agua. Unos dan dinero y otros dan el pecho. Dirige, o dirigía, el movimiento una persona de gran inteligencia, un hombre muy acostumbrado a las conspiraciones. La dirección era, o es, acertada.

"En noviembre recibí nuevos datos por los cuales supe que se amenazaba a los comunistas españoles por no desarrollar el programa con la debida celeridad. Entonces surgieron nuevas huelgas y se acentuó la propaganda entre los obreros, y el comunismo fué adentrándose en las organizaciones obreras.

"Recibí después un nuevo documento, por el que vine en conocimiento de que se ordenaba se intensificara el paro y la agitación entre los campesinos. Esta orden, como las demás, venía del Extranjero, pues la organización del movimiento radica fuera de España.

"Por fin, se fijó la fecha del 25 de enero para el movimiento general. Pregunté a los gobernadores civiles, y me contestaron que advertían alguna agitación obrera y que los elementos agitadores contaban con dinero en abundancia.

"En los primeros días del mes en curso recibí del Extranjero otra información, que era la definitiva. Se me decía que el día 9 fueran girados a España dos millones de pesetas para el movimiento revolucionario del día 25, movimiento que no ha de ser, desde luego, el definitivo, sino un resumen de los parciales que han venido desarrollándose.

"Como me constaba que todo se hacía a base de la C. N. T. y conozco los procedimientos que esta organización emplea, calculé, acertadamente, que se adelantarian los acontecimientos en dos o tres días, y pensé que si yo me adelantaba seis tendría tiempo más que suficiente para esperar tranquilo a que cada cual ocupara sus puestos y proceder en consecuencia.

El día 20 dispuse que el vapor "Buenos Aires" fondeara en Barcelona y que todo estuviera dispuesto para ir contra el movimiento. Caí sobre los principales cabezas y los envié a dicho barco. Al ordenar que fuera detenido cierto figurón izquierdista me advirtieron que se trataba de un sujeto peligrosísimo, pues tarde o temprano haría venganza; pero una amenaza de esta índole no podía detenerme en modo alguno en el camino empezado.

Muchos se han sorprendido de la forma en que se han desarrollado los sucesos de la cuenca del Llobregat. Las fuerzas gubernamentales llevaban orden de actuar con la máxima dureza en caso de que los sediciosos ofrecieran alguna resistencia; pero co-

Enfermedades de los ojos  
Dr. MARTICORENA

Consulta, de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis



mo no la hubo no iban a proceder a nuestras fuerzas con encono y deseo de venganza.

El movimiento preparado para estos días ha sido dominado. Luego ya veremos lo que pasa; pero puedo asegurar que el Gobierno está dispuesto a todo y a cumplir con su deber cueste lo que cueste. El estado de inquietud en que viva España no puede seguir y no seguirá. Si sigue dejaré de ser ministro.

El nombre de la persona que dirige la conspiración pertenece al secreto del sumario. Pero repito que todo se hace fuera de España. La dirección la desempeña alguien que sabe perfectamente lo que son las conspiraciones y las organizaciones de los movimientos revolucionarios.

### En Madrid

#### COMUNISTAS DETENIDOS

MADRID. — En la madrugada de ayer, en el bar Europa, sito en Cuatro Caminos, fué sorprendida una reunión clandestina de elementos comunistas que preparaban un plan para ejercer coacciones a fin de llegar a la declaración de la huelga general en Madrid.

Los 24 comunistas que asistían a la reunión fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad competente.

#### DICE EL SECRETARIO DE LA C. N. T.

MADRID. — El secretario general de la C. N. T. ha desmentido algunas informaciones sobre las causas de la huelga general que para ayer se anunciaba en Madrid. Dijo que los Sindicatos únicos, conscientes del cumplimiento de sus deberes, elegirán el momento oportuno para ir a la revolución social y dar la batalla al capitalismo. Ese momento no es, desde luego, el actual, y por eso la C. N. T. no cree conveniente iniciar ese movimiento.

#### INTENTO FRACASADO

MADRID. — Ayer por la mañana, los elementos extremistas intentaron organizar el paro general en Madrid respondiendo al plan revolucionario que consistía en iniciar ayer un movimiento general en España. A pesar de las coacciones que ejercieron algunos elementos, el orden fué completo y se trabajó en obras, fábricas y talleres, siendo muy contados los obreros que dejaron de acudir al trabajo.

#### ¿QUE SE PRETENDIA?

MADRID. — Por la mañana circuló el rumor de que se había pretendido asaltar el polvorín de Carabanchel. Acerca del particular nada en concreto pudo saberse, si bien es cierto que el sábado último fué relevada, inopinadamente, la guardia del polvorín de Retamares, siendo arrestados los oficiales. Se decía que estos oficiales, de marcada tendencia monárquica, pretendían adueñarse del polvorín coincidiendo con el movimiento que preparaban los elementos de la extrema izquierda.

«Heraldo de Madrid», en su número de anoche publica una información sobre este asunto. Dice que algunos elementos monárquicos, entre los que figuraban algunos oficiales del ejército, proyectaban apoderarse del polvorín de Retamares coincidiendo con el movimiento revolucionario anunciado para ayer, día 25.

Las autoridades se enteraron de estos propósitos y el sábado por la noche, se adoptaron las debidas precauciones y se dispuso que fuerzas del ejército ocupasen posiciones estratégicas en Carabanchel y se hicieran cargo del polvorín, arrestando a los oficiales de guardia en el mismo. La orden se cumplió sin que nadie se enterara y a las dos de la madrugada el polvorín estaba asegurado, deteniéndose sin dificultades a los oficiales de guardia y relevada la compañía. Fueron detenidos también cinco paisanos. Ayer por la mañana fueron detenidos otros cinco.

Añade el citado periódico que los oficiales detenidos han ingresado en prisiones militares a disposición del juez.

### En Barcelona

#### REUNION ACCIDENTADA

BARCELONA. — En la madrugada del domingo al lunes los elementos extremistas celebraron una reunión, en la que se trató de la conveniencia de que se persistiera en la huelga. Como no todos los reunidos se mostraron conformes con la huelga, en vista del rotundo fracaso del plan desde el primer momento, el presidente de la reunión sacó una pistola y amenazó a todos. Se produjo un escándalo formidable y sonaron algunos disparos. Intervino la Policía, que detuvo a seis de los reunidos.

#### COACCIONANDO A LOS ESTUDIANTES

BARCELONA. — A primera hora de la mañana los obreros de algunas fábricas dejaron de acudir al trabajo creyendo que se había declarado la huelga general; pero al darse cuenta de que la tranquilidad era completa, entraron al trabajo a media mañana.

Los elementos extremistas, molestados por el fracaso de sus propósitos, acudieron a la Universidad para coaccionar a los estudiantes y pedir su ayuda. No tuvieron éxito en su empeño y la Policía detuvo a tres sujetos que coaccionaban a los estudiantes. Las coacciones tuvieron el mismo éxito en la

Escuela de Comercio y en otros centros docentes.

#### CENTROS CLAUSURADOS

Han sido clausurados los Centros comunistas Ateneo Libertario y Bloque de Obreros y Campesinos, incautándose la Policía de la documentación y algunas armas.

#### CUARENTA Y SEIS DETENIDOS

Los detenidos en Barcelona con motivo de los últimos sucesos son 46. Todos ellos están a bordo del vapor «Buenos Aires».

#### DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Moles, hablando con los periodistas acerca del fracaso de la huelga general revolucionaria, elogió a los obreros que se han negado a secundar los planes de los elementos extremistas que quieren llevar a la ruina a la clase trabajadora y al país.

Interrogado acerca del origen del movimiento, manifestó que está demostrado que los organizadores contaban con abundante dinero, habiéndose dado el caso de que al verificarse el desahucio de un individuo que ocupaba un piso modesto se realizó un registro, encontrándose 1.000 pesetas en billetes, una importante cantidad en moneda extranjera y tres pasaportes extendidos a nombre de distintas personas. El inquilino desahuciado es un conocido pistolero complicado en los últimos sucesos.

Añadió que casi todos los detenidos con motivo de la fracasada huelga revolucionaria tenían en su poder importantes cantidades.

#### SE RESTABLECE LA NORMALIDAD

BARCELONA. — Por la tarde el comercio abrió sus puertas y la población recobró su aspecto normal, aunque por las calles continuaron patrullando fuerzas de la Guardia civil y del ejército.

En el puente del ferrocarril sobre el Segre varios individuos intentaron colocar una bomba, pero fueron detenidos por la Guardia civil.

En el muelle se presentó el gerente de la Transatlántica, conde Güell, que pretendió subir a bordo del «Buenos Aires», cosa que no se le permitió, por lo que se produjo en forma descompuesta.

En una casa de las afueras fueron halladas 28 bombas que fueron llevadas al campo de la Bota en un camión blindado.

### En Málaga

MÁLAGA. — Ayer por la mañana continuó la huelga sin que se alterara el orden. El comercio abrió sus puertas, muchos obreros volvieron al trabajo y los autobuses circularon por el centro de la población. La ciudad presentaba aspecto normal. No obstante, las autoridades mantuvieron todas las medidas de precaución.

A espaldas del cine Plus Ultra hizo explosión un petardo, que no causó víctimas.

También estalló otro petardo en la calle de Revuelta, casa número 8, rompiendo los cristales de las casas contiguas.

Parece que este petardo era para causar alarma en la calle de Larios, donde había gran animación.

Otro petardo hizo explosión cerca de la estación, pero tampoco hubo que lamentar desgracias. Partió de la metralla entró en una casa contigua y en el departamento en que una niña estaba durmiendo, y que resultó milagrosamente ileso.

Dos desconocidos hicieron fuego contra los guardias y éstos contestaron, generalizándose el tiroteo, que duró unos minutos.

#### UN TIROTEO

MÁLAGA. — Por la noche hubo un encuentro entre un grupo de revoltosos y la fuerza pública que condujo a varios detenidos. Los revoltosos huyeron sin que lograsen sus propósitos de liberar a los detenidos.

Resultó muerto un pistolero y gravemente herido otro.

### En Córdoba

CÓRDOBA. — En vista de los rumores circulados, y según los cuales ayer se declaró la huelga general, las autoridades adoptaron todo género de precauciones. Desde primera hora la Guardia civil ocupó los lugares estratégicos, y fuerzas del Ejército prestaron servicio de vigilancia en los Bancos, centros de comunicaciones y otros edificios. Guardias civiles de a caballo patrullaron por las calles, que están enarenadas.

Algunos grupos ejercieron coacciones, logrando que no se trabajara en algunas fábricas. Se practicaron bastantes detenciones. Los servicios de abasto están garantizados en la capital, y en los pueblos de la provincia la tranquilidad era completa.

Los huelguistas son unos 3.000 obreros de distintos oficios.

### En Sevilla

#### UNA AGRESION

SEVILLA. — De madrugada varios pistoleros agredieron a tiros a una pareja de la Guardia civil. Los guardias repelieron la agresión haciendo fuego sobre los agresores, que se dieron a la fuga, no sin haber sostenido un vivo tiroteo que produjo gran alarma. No hubo víctimas.

#### EL PARO

SEVILLA. — Por la mañana aparecieron cerradas muchas fábricas y obras, por no haber acudido los obreros al trabajo. Los tranvías no salieron de las cocheras y los taxis no acudieron a las paradas. Tampoco funcionaron los autobuses.

A las diez de la mañana puede decirse que el paro era general. El gobernador ordenó que se cerraran todos los bares y tabernas.

Por temor a las violencias los comercios no abrieron sus puertas. Algunos huelguistas pretendieron cerrar los mercados, pero no lo consiguieron, siendo disueltos los grupos por la fuerza pública.

El servicio de limpieza se hizo con dificultades, por no haber acudido al trabajo muchos barrenderos y no haberse presentado los carros. En las tahonas se formaron largas colas.

#### MEDIDAS DE PRECAUCION

SEVILLA. — Como había circulado el rumor de que los elementos extremistas preparaban un asalto a la cárcel para poner en libertad a los detenidos, se reforzó la guardia y se emplazaron varias ametralladoras.

En las azoteas de las casas continuaron los puestos de soldados provistos de ametralladoras. Los aviones continuaron volando sobre la ciudad, a baja altura, en servicio de exploración.

En los puntos estratégicos de la ciudad se colocaron ametralladoras.

El gobernador ordenó que fueran disueltos todos los grupos que se formaran en la calle y que los comercios abrieran.

#### ALGUNOS INCIDENTES

SEVILLA. — Por ejercer coacciones fueron detenidos varios individuos de filiación comunista.

Durante la mañana se registraron algunos incidentes y tiroteos. En uno de los tiroteos resultó herido de un balazo el guardia Manuel Garfía Sanz.

También resultaron heridos algunos paisanos como consecuencia de las cargas que dió la fuerza pública para disolver grupos que recorrían las calles ejerciendo coacciones. Los guardias de Seguridad prestaban servicio armados de tercerolas.

#### VARIAS NOTICIAS

SEVILLA. — Por la tarde en la calle de Montaner desde una casa hicieron varios disparos sobre el guardia Rafael Ortiz, que resultó herido de pronóstico reservado.

—En la Casa de Socorro fué curado un sujeto que presentaba un balazo. Dijo que había sido agredido por unos desconocidos en la Ronda de Capuchinos. Como se trata de un peligroso comunista y su explicación no convenció a nadie quedó detenido.

—En Cabezas de San Juan un grupo numeroso de revoltosos invadió una finca con el propósito de apoderarse de la cosecha de aceituna. La Guardia civil acudió y puso en fuga a los invasores.

Los revoltosos prepararon a los guardias una emboscada para cuando emprendieran el regreso; pero los guardias se enteraron y pidieron refuerzos, llegando varias carajas en un camión. Los revoltosos huyeron.

### En Valencia

#### PRECAUCIONES Y DETENCIONES

VALENCIA. — Ante el anuncio de que ayer se declararía la huelga general, las autoridades adoptaron grandes precauciones. De madrugada fueron detenidas las directivas de los Sindicatos. También fueron detenidos diversos elementos que celebraban una reunión en la que se preparaba un plan de coacciones y violencias para lograr la declaración de la huelga general.

#### A PESAR DE TODO...

VALENCIA. — A pesar de las medidas de las autoridades para evitar el paro, no se trabajó en fábricas y talleres de las afueras de la ciudad. En la zona marítima fueron muy pocos los obreros que acudieron al trabajo.

Los tranvías no circularon, y los taxis tampoco acudieron al punto. El tráfico quedó reducido a las líneas urbanas. Los huelguistas volcaron varios camiones y cometieron otras violencias para paralizar el tráfico.

#### ALGUNAS VIOLENCIAS

VALENCIA. — En la calle de Pi y Margall un grupo intentó asaltar un comercio y acometió a los guardias de Seguridad que trataron de impedir el asalto.

Uno de los asaltantes golpeó a un guardia con la culata de la pistola y le hirió de alguna importancia.

En la Universidad, aunque acudieron pocos estudiantes, hubo disputas entre los escolares católicos y los de la F. U. E.

Se repartieron botelladas y estacazos, resultando algunos confusos.

#### ULTIMAS NOTICIAS

VALENCIA. — Por la tarde en el Ateneo de Divulgación Social fueron detenidos 28 comunistas que son los directores de la huelga revolucionaria. Ingresaron en la Cárcel.

—En el Grao, Cabañal y otros pueblos cercanos el paro fué general en el día de ayer, pero no se registraron incidentes.

—A última hora de la tarde los comercios abrieron sus puertas y empezaron a circular algunos tranvías y automóviles. Se da por fracasado el movimiento y se cree que hoy, martes, quedará restablecida la normalidad.

### En Alicante

ALICANTE. — Para hoy se anuncia la huelga general revolucionaria. El vecindario está alarmado. Las autoridades han adoptado precauciones y fuerzas del ejército y de la Guardia civil salieron anoche para patrullar por las calles y prestar servicio de vigilancia en los Bancos, centros de comunicaciones y otros edificios.

## El movimiento revolucionario comunista de San Salvador

### Estados Unidos y Canadá envían buques de guerra

SAN SALVADOR, 25. — Se asegura de modo semi-oficial que el movimiento revolucionario que ha estallado en esta República tenía relación con Moscú y estaba destinado principalmente al saqueo y al asesinato de personas pudientes. El hecho de que los Estados Unidos no hayan reconocido al actual presidente de San Salvador, señor Martínez, ha servido sin duda alguna para envalentonar a los revoltosos, que juzgaban debilitado al Gobierno.

En la capital reina tranquilidad y ningún pueblo importante se encuentra en poder de los sublevados.

El presidente de la República ha dirigido un llamamiento al pueblo, invocando el patriotismo de todos para que ayuden al Gobierno en su lucha contra el peligro comunista. Asegura que el Gobierno actuará con toda energía para ahogar el movimiento revolucionario. (United Press.)

NUEVA YORK, 25. — Noticias recibidas por conducto particular aseguran que en los últimos días han muerto más de mil personas a consecuencia del movimiento revolucionario de San Salvador. Añaden estos informes que los revolucionarios han hecho extraordinario consumo de bombas en los asaltos a edificios públicos y casas particulares. (United Press.)

OTAWA, 25. — El primer ministro del Canadá, Mr. Bennett, ha dicho que muchas mujeres canadienses residentes en San Salvador se han refugiado a bordo de un contratorpedero canadiense que se encuentra en aguas de dicha República. (United Press.)

WASHINGTON, 25. — Tres buques de guerra de los Estados Unidos han zarpado de la zona del canal de Panamá con rumbo a las costas del Pacífico y de San Salvador, llevando 1.500 fusileros de marina, por si fuese preciso realizar un desembarco para proteger las vidas y haciendas de los ciudadanos norteamericanos residentes en la indicada República. Dos de estos barcos llegarán a San Salvador el martes por la mañana y el otro por la tarde. (United Press.)

### Un mensaje a don Alfonso

Las damas monárquicas entregan un mensaje a persona de su confianza y ésta lo entrega a la policía

(POR TELEFONO)

Madrid, 26.

Anoche, a primera hora, el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, y les dijo que sobre la mesa de su despacho tenía un pergamino que las damas monárquicas habían enviado a don Alfonso con motivo de su santo, el 23 del actual.

Añadió que en ese pergamino-mensaje le pedían que perdonara a España por la ingratitude con que ha procedido con él.

—Lo siento—dijo el señor Casares Quiroga—por esas pobres y respetables señoras, pues a cada una de ellas le costará la bromita 1.000 pesetas. La multa, desde luego, no les quita nada. Así, el año que viene serán más sensatas y se cuidarán de redactar mensajes de esta índole. Y conste que el pergamino no ha sido interceptado por la Policía ni por el personal de Correos, pues ahora no se viola la correspondencia de nadie. La persona encargada de cursar el documento, temerosa de que se descubriera el hecho y le costara algún disgusto, lo entregó a la Policía.

## HOTEL CARLTON

BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa: 20 pesetas.





## UNA FUGA AUDAZ

## Ocho reclusos comunes lograron evadirse de la cárcel de Ondarreta

La eficaz labor de los miqueletes y Guardia civil hizo que la libertad de estos fugitivos durase pocas horas. - Ayer por la noche ingresaron nuevamente en la cárcel

## LA AUDACIA DE UNOS RECLUSOS

En poco tiempo, se han registrado dos fugas de reclusos de la cárcel de Ondarreta. El hecho lleva consigo una inquietante pregunta del público, acerca de la seguridad de quienes, por cualquier delito, se encuentran detenidos.

Se ha hablado estos días mucho acerca del régimen de tolerancia de la prisión, al permitirse entrar a la cárcel a ciertos visitantes, que se entrevistan con los presos.

Hace poco tiempo, se fugaron de Ondarreta dos reclusos, Manuel Iglesias Frías, autor del robo cometido el verano en "Villa Artigas", de la Avenida de Francia, y Benito Fernández Michelena, "El conde de Irún". Ambos se fugaron descolgándose por una ventana al foso, para salir después, tranquilamente por la puerta a la calle, delante de los soldados que prestaban guardia.

A raíz de la fuga de estos dos sujetos, que fueron detenidos al día siguiente en Irún, por la Guardia civil, la dirección de la cárcel dió órdenes terminantes para que a todo aquel que saliese de la cárcel, máxime a hora des acostumbrada, como lo es por la noche, se le retuviera, hasta comprobar con el oficial de guardia si se trataba de gente de la casa a quien se había concedido autorización para salir, o era alguna visita a quien podía dejarse franco el paso. La medida era acertada. Pero en esta repetición de hechos, no ha tenido eficacia.

El domingo, aproximadamente a las nueve de la noche, se fugaron ocho reclusos. Entre éstos están los dos arriba mencionados, reincidentes en la escapatoria. Acerca de esta evasión circularon diversas versiones, más o menos verosímiles. Para nuestra información concisa, nos hemos guiado de los informes que nos aporta persona que de cerca ha de seguir la información oficial que se ha abierto sobre este hecho.

A dicha hora, el oficial de guardia en el exterior del patio de la cárcel, don José Sánchez Moya, de 48 años, fué a abrir la puerta para que se dirigieran a sus celdas, a varios reclusos que hacían servicio como cocineros y ayudantes de la cocina. Al tiempo de abrir la puerta, varios reclusos comunes que estaban fuera de sus celdas—las cuales se cierran a las siete de la tarde—se arrojaron sobre él, amenazándole con pistolas. Hechos dueños de la situación, le maniataron empleando telas de jergón hechas tiras, le amordazaron y condujeron a una celda, donde le dejaron encerrado.

Casi al mismo tiempo, otros reclusos hacían igual faena con el oficial del interior, don Francisco Moral, de 33 años, que parece ser se encontraba en el piso superior.

Esta doble maniobra la hicieron al grito de "¡manos arriba!", haciéndose los amos de la situación, pues además de llevar armas—así se asegura—, despojaron de las suyas a los oficiales.

Los presos combinados para este "golpe", dueños de las llaves, salieron del patio al pasillo y de éste a la cancela, entre el pequeño patio y las dependencias de los soldados de guardia, saliendo a la calle por delante del centinela, sin que nadie les llamara la atención. Se encontraban de guardia ocho números con un cabo.

Como la fuga fué presenciada por los reclusos que después de prestar sus servicios en la cocina iban a pasar a sus celdas—de los cuales solamente se fugó un cocinero—, éstos, con los presos político-sociales dieron voces de alarma junto a la puerta del patio, llamando la atención al cabo de guardia y al director, que estaba en sus habitaciones particulares.

El director inmediatamente bajó a la prisión para inquirir lo ocurrido, acudiendo inmediatamente en auxilio de los dos oficiales maniatados, a quienes sacaron de la celda, soltándoles las ligaduras. Ambos oficiales se encontraban bajo los efectos de una fuerte excitación nerviosa, siéndoles casi imposible dar cuenta de lo sucedido.

Inmediatamente acudieron a dar cuenta de lo ocurrido a las autoridades, pero no se pudo hacer uso del teléfono situado en la oficina del oficial del exterior, porque había sido inutilizado por los fugitivos.

Desde las habitaciones del director, se dió aviso al gobernador civil—que estuvo en su despacho sin moverse hasta las ocho de la mañana—, y se requirió el servicio de la Casa de Socorro, para trasladar a dicho centro a ambos oficiales, que si bien no estaban heridos—por suerte—, su estado de excitación nerviosa hacía precisa una intervención facultativa.

En efecto, en el centro benéfico de la calle Garibay fueron asistidos ambos oficiales,

extendiéndose el parte correspondiente, que certificaba "excitación nerviosa".

Al huir, se apoderaron los fugitivos de 800 pesetas que tenía en su poder el oficial señor Moral, y que según nos dicen eran de su fondo particular, no de la recaudación del economato, según se decía en los primeros momentos.

## LISTA DE LOS FUGADOS

Con toda diligencia se procedió a pasar lista de los reclusos, para conocer los nombres de los audaces que consiguieron evadirse.

La relación de los mismos es la siguiente: Manuel Iglesias Frías (autor del robo en "Villa Artigas").

Manuel Margarifio Fernández.  
Antonio Corral Estrada.  
Alfonso Azcona Pérez.  
Alejandro Vilasante Freilla (preso por el atraco y asesinato del señor Cayuela).  
Benito Fernández Michelena.  
Leopoldo Ramos Ruiz, y  
Fermín Requejo García.

## ACTUACION DEL JUZGADO

El juez de Instrucción, señor Rodríguez Dranguet, se personó en la cárcel de Ondarreta la misma noche del domingo, practicando las diligencias del caso, con el fin de aclarar los extremos que concurrieron en esta fuga, que demuestra la audacia de los protagonistas.

Las diligencias del Juzgado fueron minuciosas.

## ORDENES DE BUSCA Y CAPTURA

La autoridad, haciendo uso del teléfono, cursó rápidamente órdenes a todos los puestos de la provincia y límites de la región, para que se procediera a la busca y captura de los fugados. La Guardia civil y Miqueletes se pusieron inmediatamente en movimiento, destacándose por las carreteras y caminos.

Parece ser, según los informes que hemos recogido, que el tristemente célebre Vilasante, dijo a los oficiales al salir de la cárcel: "O me matan en diez minutos o me libero de treinta años de prisión".

## ¿COMO SALIERON LOS RECLUSOS DE SUS CELDAS?

Nuestro informante estima este punto de gran interés para aclararlo. Las primeras noticias que tuvimos fueron las de que, el cocinero que se fugó—y que según parece era el que preparó la fuga—, pidió al oficial de guardia las llaves para retirarse a la celda, porque estaba cansado de las faenas de la cocina, y ya con las llaves en la mano, fué abriendo las celdas de aquéllos que estaban en la combinación de la huida, sorprendiendo después a los oficiales, a los que después de apuntar con las pistolas, sujetaron fuertemente, haciéndoles algunas contusiones en las muñecas con las ligaduras.

Después nos dijeron—según lo decimos en la información—, que fué el oficial el que fué a abrir, siendo entonces cuando se le arrojaron los reclusos encima, maniatándole.

En una de las celdas ha aparecido la mirilla rota y se cree con algún fundamento que desde el interior, sacando el brazo, se pudo descerrar el cerrojo, procediendo a dar libertad seguidamente a todos los que entraban en el plan proyectado.

El Juzgado actúa con diligencia para aclarar estos extremos.

## ¿QUIEN FACILITO LAS ARMAS?

Otro de los puntos delicados a poner en claro es el de las armas que esgrimieron los fugitivos. ¿Cómo entraron a la prisión estas pistolas? Con relación a este detalle, se ha hablado—nos vemos precisados a recoger ese rumor—, de la excesiva facilidad que se ha dado para ciertas visitas, a las que no se cacheaba.

Ayer, el director de la cárcel llevó a cabo un cacheo general y detenido registro, sin que se hallara arma alguna. Nos aseguraron que el resultado de este cacheo había sido negativo.

## SIGUIENDO UNA PISTA

Por la mañana se tuvieron noticias en nuestra ciudad, de que se seguía una pista segura de unos individuos que se encontraban en las proximidades de Oyarzun.

La noticia tuvo confirmación por la tarde, comunicándose al Gobierno civil por el capitán de miqueletes del puesto de Irún, que la pareja de servicio en el límite de Navarra, en las proximidades de la Peña de Aya, había detenido a cuatro sujetos.

La pareja de miqueletes, que vió al grupo de los ocho fugitivos, consiguió detener a cuatro, haciéndose cargo de su custodia uno de los miqueletes, en tanto el otro salía en persecución de los otros cuatro sujetos,

los cuales se internaron en un pinar de aquellos montes.

Sin pérdida de tiempo, salió una pareja de la Guardia civil, al mando de un cabo, en persecución de los fugitivos.

Los otros cuatro, fueron traídos a la Comisaría de Vigilancia, en el coche celular, vigilados por tres guardias civiles.

Estos primeros detenidos se llaman: Alfonso Azcona Pérez, de 21 años; Leopoldo Ramos Ruiz, de 24; Antonio Corral Estrada, de 26, y Manuel Magareño Fernández, de 32.

Estos individuos dijeron que los otros cuatro a quienes se perseguía, llevaban las pistolas y el dinero. Según parece llevaban dos pistolas cada uno y siete cargadores, y que al darse a la fuga aseguraron que no los matarían.

## SE ACTIVA LA PERSECUCION

La autoridad tuvo noticias—después de las seis y media de la tarde, hora en que fueron traídos los cuatro capturados—, de que los otros fugitivos se dirigían por el monte hacia Articutza.

El servicio para su persecución se organizó en seguida, poniéndose dos vigías en el monte, con el fin de dieran la señal de prevención en cuanto fuesen vistos.

## SE REFUERZA LA VIGILANCIA EN LA CARCEL

Ayer se adoptaron grandes medidas de vigilancia y precaución en la cárcel, para evitar nuevos hechos como éste. Para la guardia exterior y las garitas que dominan los cuatro ángulos de la prisión, se enviaron varios soldados más y un sargento.

## SE DETIENE A LOS OTRO CUATRO FUGADOS

A las seis y media de la tarde fueron detenidos los otros cuatro sujetos en una taberna del barrio de Olavarria, en Irún. La Guardia civil, que les perseguía, adoptó precauciones ante el establecimiento de bebidas, llamando discretamente al dueño del bar y a los criados para que dejaran libre el local. Seguidamente, una pareja de la Guardia civil, apeándose de los caballos, irrumpieron en el bar, y echándose los fusiles a la cara dieron el alto a los cuatro sujetos, que reflejaron en sus rostros la sorpresa por la inesperada detención. Sin hacer resistencia se entregaron a los guardias, quienes les cachearon, haciéndose cargo de una pistola que llevaba Vilasante.

En el coche celular fueron traídos a la Comisaría de Vigilancia, acompañados, como los anteriores, por tres guardias civiles de esta Comandancia.

## MAS DETALLES DE LAS DETENCIONES

Por la mañana, una pareja de miqueletes del puesto de Arichulegui, situado detrás de la Peña de Aya, entre Endarlaza y Oyarzun, tuvo la confianza de que en el caserío "Emborda", deshabitado, habían dormido ocho sujetos. La pareja dió cuenta de esto al cabo señor Ojanguren, quien a su vez lo hizo al capitán del Cuerpo don Dionisio Ibáñez.

El cabo dió aviso al puesto de Arichulegui utilizando un teléfono particular de la Compañía Vasco-Navarra.

Confirmada la presencia de aquellos sospechosos por el caserío y sus alrededores, se dispuso un servicio de estrecha vigilancia por los montes. La detención la hicieron los miqueletes Jesús Bastarrica y Juan Galzasoro, quienes penetraron en el caserío echándose las tercerolas a la cara. Los cuatro que primero citamos se entregaron, pero no así Vilasante y sus tres acompañantes, que se dieron a la fuga por el monte. En tanto uno de los miqueletes se hacía cargo de los cuatro detenidos, el otro salió en persecución de los que huían, según parece haciendo disparos para amedrentarlos, sin conseguir darles alcance a pesar de haberles seguido lo menos un kilómetro.

Avisado el cabo de estas detenciones, se personaron más fuerzas en Arichulegui para hacerse cargo de los detenidos, que fueron llevados al Ayuntamiento de Oyarzun; y en las oficinas de la Casa Provincial se les sometió a un interrogatorio, diciendo que se llamaban Luis Carbonero Crespo, Carlos Martín Sánchez, Antonio García Fernández y José Rodrigo Díaz. Pero su treta de nada les sirvió, y ante los insistentes requerimientos del capitán para que no le engañaran, dijeron sus verdaderos nombres, porque, además, al ser cacheados, se le encontró al Alfonso Azcona Pérez una tarjeta a su nombre.

En la Comisaría de San Sebastián estos cuatro detenidos dijeron que los demás se resistirían, por lo que no sería fácil darles caza, ya que llevaban dos pistolas cada uno, con siete cargadores.

Los otros cuatro, detenidos en Irún, fueron cacheados detenidamente en la Comisaría. Se llaman estos detenidos: Manuel Iglesias Frías, Fermín Requejo García, Benito Fernández Michelena y Alejandro Vilasante Forechilla. Al ser interrogado éste acerca de su profesión, contestó: "Estudiante". Se le ocuparon una pistola "Star", de calibre 9, con cinco cápsulas, y 133 pesetas y un "chino"—en el argot policiaco—, o sea una hojita de afeitar, de las que emplea en su monomanía de quitarse la vida dándose tajos en un brazo—como lo hizo la vez anterior en que fué detenido—cuando las cosas van mal.

El dinero que se halló en las ropas de los detenidos ascendía a 433 pesetas; pero más tarde, en los calabozos, el teniente de Seguridad, señor Blázquez, al proceder a otro cacheo, cogió, de entre las ropas interiores, 200 pesetas a Vilasante y 100 a Fernández Frías.

Los cuatro individuos que fueron detenidos en Oyarzun dijeron, para despistar, que eran "socialistas" que venían de Bilbao porque se les perseguía.

Todos los nuevamente detenidos pasaron a la cárcel por la noche, debidamente custodiados.

Al salir de los calabozos al patio de la Comisaría, para subir al coche celular que los condujo a Ondarreta, Vilasante, al ver gente en la puerta, creyó que se encontraban los reporteros gráficos y exclamó: "¡Un fotógrafo!". Y dirigiéndose a uno de los guardias de Seguridad que les acompañaban, pidió: "Súbame el abrigo del gabán". Y dando la voz de alarma a sus compañeros de que había un fotógrafo, todos hicieron ademán de taparse la cara para que no pudieran ser retratados.

## LA ROPA DE VILASANTE

En la Comisaría de Vigilancia fué depositado por el sereno de servicio en el barrio de Ondarreta un paquete de ropa, envuelto en un periódico, que se encontraba debajo de un banco de aquel paseo. La ropa pertenecía al Vilasante, y era la que usaba en la cárcel.

A éste le fueron ocupadas en la Comisaría dos navajas pequeñas, además de la hojita de afeitar, y varios objetos de uso personal.

También se les ocupó una botella de coñac, apenas empezada.

## ¿CUANTAS PISTOLAS TENIAN LOS FUGITIVOS?

En torno al hecho de que los reclusos tuviesen armas, se cifie el interés más destacado de todo este suceso. ¿Cuántas armas tenían los reclusos? Parece ser que contaban con tres armas que alguien logró pasar a la prisión no se sabe cómo. Bien pudiera ser con algún cesto de comida o al hacerse una de las visitas que se venían celebrando en el locutorio de presos políticos. Después, como ya se dice, se apoderaron de las dos pistolas de los oficiales de guardia.

De las armas créese que se desprendieron el domingo por la noche arrojándolas, por el puente Santa Catalina, al río. Háblase de esto y de que los fugitivos utilizaron en la Avenida de la Libertad algunos automóviles para huir.

Las primeras noticias de esta fuga hicieron el domingo una impresión comprensible dada la coincidencia de rumorearse el planteamiento de una huelga general. Y se suponía, con lógica, que si existía alguna organización para hacer llegar las armas a la cárcel, la misma defensa encontrarían en las calles. Y a este propósito se comentaba una frase del recluso Fermín Requejo, que hacía de cocinero, y a quien se cree organizador de la fuga, diciendo que "el lunes no entra aquí nadie como no venga con ametralladoras".

Con referencia a esta existencia de armas, parece ser que ya hubo alguna confidencia.

## DILIGENCIAS DEL JUZGADO

Ayer continuó el juez sus diligencias, recibiendo en su despacho amplia declaración a los oficiales que prestaban servicio en la cárcel cuando ocurrió este suceso, hora en que se verificaba el relevo de los oficiales de la guardia interior.

Pudiera ser que aparte del proceso por infidelidad en la custodia de presos se proceda a algunas detenciones para averiguar la procedencia de las armas introducidas en la prisión, armas que se cree eran de calibre 7'65, completamente nuevas.

## ANTECEDENTES DE LOS FUGADOS

Vilasante, como se sabe, está recluso por el atraco y asesinato del señor Cayuela.

Antonio Corral Estrada, por intento de robo en la calle Mayor.

Manuel Iglesias Frías, por el robo en "Villa Artigas".

Manuel Margarifio Fernández, por estafa.

Benito Fernández Michelena ("el Conde de



Irún"), como maleante, a quien se detuvo por algunos robos.

Leopoldo Ramos Ruiz, por robo.

Fernán Requejo García, por robo cometido en Irún; y Alfonso Azcona Pérez, conocido por los alias de "el Gitano" y "el Sevillano", dadas sus aficiones al baile flamenco y a tocar la guitarra, por robo de un bolso.

#### DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil al recibir a los periodistas por la noche, en su despacho, se mostró optimista por el éxito de las gestiones, cuyo resultado esperaba, dadas las medidas que se adoptaron, e hizo un elogio de la Guardia civil y de los miqueletes que prestaron tan importante servicio.

Confirmando el señor Varela que se habían tenido noticias de la presencia de ocho individuos sospechosos por el monte Irulegui, noticias que tuvieron confirmación al ser detenidos cuatro, que si bien sus nombres no coincidían—pues los dieron falsos—, se tenía la seguridad de que se trataba de algunos de los fugados de la cárcel.

El señor Varela dijo a los periodistas que apenas tuvo conocimiento de la evasión de los reclusos, comunicó telefónicamente con todos los puestos de la Guardia civil y Miqueletes enclavados en la comarca, sobre todo con aquellas que juzgaba como punto más apropiado para la fuga.

Al intentar escaparse los cuatro que se dirigieron hacia Irún, con la seguridad del camino que llevarían, hizo que se desplegaran fuerzas de los Cuerpos citados, con el resultado conocido.

El señor Varela reiteró su satisfacción y elogio hacia los Cuerpos cuyos guardias prestaron los servicios, teniendo en cuenta que en pleno monte los dos miqueletes descubrieron el refugio de los fugados, deteniendo a cuatro.

También celebró el señor Varela una conferencia con el gobernador civil de Navarra, señor Andrés, quien puso todo empeño en desplegar todos los medios posibles para que los fugitivos no lograran transportar la frontera por aquella región.

Tenemos una verdadera satisfacción al felicitar al Cuerpo de Miqueletes y a la Guardia civil por el excelente servicio prestado ayer al impedir que traspasaran la frontera los fugados.

## Motín e incendio en una prisión británica

### RESULTAN HERIDOS 95 RECLUSOS Y 12 VIGILANTES

LONDRES, 25.—Comunican de Princetown que el domingo se produjo un grave motín de reclusos en la penitenciaría de Dartmoor.

Durante más de dos horas se libró una encarnizada lucha entre cuatrocientos reclusos y los guardianes de la cárcel, apoyados estos últimos por varios centenares de policías que acudieron de las villas cercanas.

Los presos incendiaron el edificio para aprovechar, sin duda, la confusión que ello habría de producir y poder escapar.

Cuando la fuerza pública consiguió hacerse dueña de la situación estaban heridos noventa y cinco de los amotinados, de ellos veinticinco de relativa gravedad, y doce vigilantes.

Fueron muchos los reclusos que no solamente no se amotinaron, sino que ayudaron a la Policía y a los bomberos a dominar el incendio y a restablecer el orden.

## Unas pesetas que desaparecen

Dña Catalina Heredero Pineda, dueña de un establecimiento de comestibles instalado en la calle de Carquizano, número 9, ha denunciado que al hacer un cambio de dinero por unas compras que le habían realizado, se vio sorprendida con que del cajón del mostrador y de un bolso de señora en el que guardaba el dinero, le habían sustraído 475 pesetas.

No sospecha quién haya podido robárselas, creyendo que penetraron en la tienda utilizando una manilla falsa, pues no se han encontrado señales de violencia.

## J. ABAD

### MEDICO-HOMEOPATA

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por HOMEOPATIA  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 6.  
URBIETA, 47, 2.º :: :: :: Teléfono 12.625

## ¡Aproveche bien su dinero!

Su máquina de escribir, vieja o defectuosa, de la marca que sea, quedará como nueva. Pida presupuesto para su reparación o reconstrucción.  
Taller especializado "Remington".—VEGA  
Telf. 1-40-48.—Fuenterrabía, 3.-S. Sebastián.

### LADILLAS

mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en farmacias. Depósito R. LAZARO: Moraza, 12.

## PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
P. NAFLORIDA, 10 :: Teléfono 1-41-68.



### Santoral

Martes, 26 de enero.—Policarpo, Teógenes, Paula y Matilde.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7,30, pasa por el meridiano a las 12,27 y se pone a las 17,25.

La luna sale a las 21, pasa por el meridiano a las 2,40 y se pone a las 9,20.

Efemerides.—26 de enero del año 1840.—Constitución del Consejo Supremo de la Regencia, en España.

### Viajes

Marcharon a Bilbao don José Luis Castillo y los señores de Dauplin.

Para artículos de niños  
LEGAZPI, 1.—MERKIENA.—Telf. 12-3-84

—Al mismo punto, don Félix Nardiz.

### MOLINS

ODONTOLOGO  
P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.47

—Ha llegado de la capital vizcaína la señora de Velasco (don Francisco).

**MOTORES A E G**  
LOS MAS ACREDITADOS  
PORTAL - MORO - San Sebastian -

—Marchó a Bilbao la señorita Anita del Parral.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.  
HERNANI, 9, segundo.

### CENTROS OFICIALES

## "Tradición Vasca", multado con 2.000 pesetas

Ayer hubo tranquilidad en la provincia.—El director general de Seguridad felicita a las fuerzas.—Los obreros municipales y el calendario de fiestas

### Ayuntamiento

#### Comedores

El sábado se sirvieron 1.925 raciones gratuitas y 61 de pago.

El domingo, 1.143 gratuitas y 73 de pago.

#### Los obreros municipales

El alcalde recibió ayer la visita de una comisión de obreros municipales, para rogarle que, con urgencia, se confeccione el calendario de fiestas para los obreros municipales, para saber cuáles son los días que han de guardar descanso.

También pidieron al alcalde que se resolviera la cuestión de abono de jornales de los días primero de año y 20 de enero, que, aunque no trabajaron, se hizo el ruego en el Ayuntamiento, por el señor Aspiazú, de que se les abonaran los jornales.

Como el alcalde por sí, nada podía resolver, espera que la Comisión de Obras informe al Ayuntamiento.

#### Juicio administrativo

Por no comparecer el requerido, un industrial de esta localidad, no pudo celebrarse ayer un juicio administrativo señalado para las doce. Se celebrará a las cuarenta y ocho horas.

#### Un donativo

El director del Asilo de Zorroaga, don Timoteo Iraola, visitó al alcalde para hacerle entrega de 500 pesetas con destino a la Beneficencia, donativo que hacía una persona caritativa que oculta su nombre.

### Salón Miramar

### CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Sensacional estreno de "Luces de la ciudad", por Charlot

Complemento de programa: «Revista Paramount».

TEATRO  
VICTORIA FUGENTIA  
Gran Compañía de Zarzuela

SAUS DE CABALLE

### GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

A las 6 y cuarto tarde

La zarzuela en tres actos, del maestro Guridi,

A las 10 y media noche

La zarzuela en dos actos, del maestro Sorozábal,

El caserío Katiuska

### Letras de luto

El sábado, día 23, se celebraron en la parroquia de San Vicente los funerales por el alma de don Luis Altamira, hermano del conocido donostiarra Pachi Altamira, y hermano político del acreditado industrial don José Aristizábal.

Renovamos nuestra condolencia a los deudos del finado, y en particular a los señores de Aristizábal, queridos amigos nuestros.

—La familia de don Angel Alberdi Olano, recientemente fallecido, nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas les testimoniaron su dolor.

Reiteramos a dicha familia nuestro sincero pésame.

—Por el eterno descanso de don Angel Agote Izaguirre, se celebraron ayer, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, solemnes funerales por su eterno descanso.

—Los funerales por el eterno descanso de don Pedro Baigarrotegui, se celebraron ayer, a las diez menos cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio.

Gratitud.—La familia de nuestro entrañable amigo el entusiasta y consecuente republicano don José Bellido, recientemente finado, nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas tomaron parte en su legítimo dolor.

Les reiteramos nuestra condolencia por tan irreparable pérdida.

### La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

nal del Trabajo, Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa y Solidaridad de Obreros Vascos, esperaba que no se registrara en la ciudad el más mínimo incidente.

Agregó que de producirse algún movimiento, sería reprimido por la autoridad con la máxima energía y para ello tenía tomadas todas las medidas. La tranquilidad —añadió—, es completa en toda la provincia y yo lamentaría tener que ejecutar órdenes recibidas, pero que serían desde luego el medio más eficaz, por lo enérgico para terminar en un plazo brevísimo con todo movimiento de carácter perturbador que pudiera producirse.

Felicitación a las fuerzas de Guipúzcoa :: ::

El director general de Seguridad, en un escrito, fecha 18 del actual, dice al gobernador civil lo siguiente:

"Quedo enterado del escrito de V. E. fecha 13 de los corrientes, en el que me da cuenta del excelente comportamiento que ha observado la fuerza de esa plantilla y muy particularmente el teniente jefe de la misma, don Félix Blázquez Oscariz, con motivo de la huelga general que tuvo lugar en la capital los días 9 y 10 del actual, y al dar a V. E. las más expresivas gracias por los elogios que dedica a esos funcionarios a sus órdenes, le estimaré que haciéndose intérprete de mis sentimientos, exprese al oficial de referencia y a los demás que le auxiliaron tan eficazmente en el desempeño de su cometido, mi satisfacción por el afecto e interés con que lo han hecho".

El gobernador civil ha dado traslado al jefe de Seguridad y fuerzas a sus órdenes de esta felicitación.

### Tranquilidad

El gobernador civil permaneció durante toda la madrugada del lunes en su despacho, organizando servicios y adoptando medidas, en previsión de que surgiera cualquier inesperado movimiento huelguístico, en vista de los rumores insistentes que días pasados circularon y que el señor Varela Rendueles desmintió rotundamente.

Por la mañana, el señor Varela descansó unos momentos, para hacerse cargo del despacho a las doce y media.

En la ciudad estaba todo tranquilo y se hacía la vida ordinaria, prestándose servicios de vigilancia en mercados, centrales, etcétera. Estas medidas no fueron necesarias. La normalidad fué absoluta, así como en la provincia, con la que el gobernador estuvo en continua comunicación.

### Semanario multado

El gobernador civil dijo a los periodistas, al recibirles en su despacho por la noche, que, según le comunicaba el gobernador general de la región vasco-navarra, se había impuesto una multa de 2.000 pesetas al semanario de esta localidad "Tradición Vasca", porque en su número 26, correspondiente al día 24 del corriente, vierte en sus columnas expresiones, ideas y conceptos que están comprendidos en los apartados primero y tercero del artículo 1.º de la Ley de 22 de octubre de 1931.

### Tranquilidad en la provincia

El señor Varela dijo que, como se podía haber observado, durante todo el día de ayer no se había alterado la tranquilidad en Guipúzcoa, no habiendo recibido ninguna noticia oficial de que ocurrieran incidentes. Esto era causa de satisfacción, pues quedaban desmentidos los rumores acerca del paro general.

En previsión, se adoptaron todo género de precauciones, vigilándose por fuerzas militares y de seguridad las centrales eléctricas, depósitos de agua, fábrica de gas, etc.

### La disolución de la Compañía de Jesús

Preguntamos ayer al gobernador civil si había alguna noticia relacionada con el decreto de disolución de la Compañía de Jesús.

El señor Varela nos dijo que no había hasta el momento nada relacionado con este asunto.

Como se sabe, en nuestra ciudad existen una residencia y un colegio y la residencia de Loyola.

## Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "E. León" porque es la mejor.

## Azúcar blanca, 1,45 kilo

Alubia, 1'40 el kilo.  
Garbanzo castellano, 1'50 ídem.  
Tocino de Navarra, 3 pesetas ídem.  
— 9, VERGARA, 9 —

## Mecánico

práctico en máquinas «Rachel», circulares «Terrot» y «Furguet» y circulares triptotas y tricotosas en dibujo y en máquinas de confección, se ofrece, con muchos años de práctica.



## La disolución de los jesuitas

## Parece que hay menos de los que se creía

Aceptan hospedajes gratuitos. - Los novicios irán a estudiar a Holanda

(POR TELEFONO)

Madrid, 26.

MADRID.—El subsecretario de Gobernación, al recibir al mediodía a los periodistas, les facilitó una relación incompleta, según manifestó—de residencias y colegios de jesuitas que han de clausurarse con motivo del decreto de disolución de la Compañía de Jesús.

Según dicha relación existen: Alava, una residencia y once sacerdotes; Alicante, una residencia, un colegio y 14 sacerdotes; Orihuela, una residencia, un colegio y cinco sacerdotes; Alcoy, una residencia y doce sacerdotes; Almería, una residencia y doce sacerdotes; Badajoz, una residencia, seis sacerdotes y tres legos; Villafranca de los Barrios, una residencia, un colegio, 22 sacerdotes y cien indefinidos; Palma de Mallorca, una residencia, nueve sacerdotes y cinco legos; Barcelona, dos residencias y tres colegios; Manresa, una residencia y un noviciado; Burgos, una residencia y veinte sacerdotes; Oña, un colegio, cuatro sacerdotes y 251 indefinidos; Cádiz, una residencia y seis sacerdotes; Jerez de la Frontera, una residencia y siete sacerdotes; Puerto de Santa María, una residencia, un colegio, ocho sacerdotes y 29 internos; Castellón de la Plana, una residencia; Ciudad Real, un colegio, 16 sacerdotes, 21 internos; Córdoba, una residencia, un colegio y doce sacerdotes; Gerona, una residencia y once sacerdotes; Las Palmas, una residencia, un colegio, 29 sacerdotes y 23 internos; León, una residencia y cuatro sacerdotes; Lérida, una residencia y sacerdotes nueve; Logroño, una residencia y cuatro sacerdotes; Málaga, una residencia, un colegio, 27 sacerdotes y 54 internos; Murcia, dos residencias y doce sacerdotes; Navarra, una residencia y doce sacerdotes; Tudela, un colegio, 30 indefinidos, 180 internos, un noviciado y diez sacerdotes; Pontevedra, una residencia; Tuy, un noviciado; Vigo, un colegio; Salamanca, una residencia, un noviciado y 200 novicios; Santa Cruz de Tenerife, una residencia y tres sacerdotes; Segovia, una residencia y cinco sacerdotes; Sevilla, dos colegios, 450 externos; Toledo, una residencia y seis sacerdotes; Valladolid, una residencia, un colegio y 21 sacerdotes; Zaragoza, una residencia, un colegio y 57 sacerdotes.

BARCELONA.—Durante el domingo y el día de ayer hubo desfile de elementos católicos por la Residencia de los jesuitas con motivo del decreto de disolución de la Compañía de Jesús. Los jesuitas están dispuestos a cumplir la orden y aceptar los hospedajes que les ofrecen familias católicas de la ciudad.

Los novicios y religiosos jóvenes irán, probablemente, a Holanda para continuar sus estudios.

Ayer tarde, el ministro de Justicia hablando con los periodistas acerca del decreto de disolución de la Compañía de Jesús, dijo entre otras cosas:

—El Gobierno no ha vacilado nunca ni un solo minuto en el cumplimiento del artículo 26 de la Constitución. El decreto de disolución de la Compañía ha sido estudiado y redactado de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora. Yo, desde que me hice cargo de la cartera de Justicia, procuré informarme minuciosamente, examinando antecedentes y documentos interesantes. En dictar el decreto de disolución no se ha tardado más tiempo que el necesario para hacer las cosas de una manera legal y eficaz. En la redacción y publicación del decreto no ha habido dificultades políticas, porque el señor Alcalá Zamora obra en un sentido de admirable constitucionalidad.

No creo que nadie pueda oponer reparo legal alguno contra el decreto, y las sutilezas a las que tan aficionados son los jesuitas, no tendrán la menor eficacia.

Se ha procedido dentro de la mayor legalidad y, además, con arreglo a la voluntad nacional contra la que nada ni nadie puede ir.

Se dice que la Compañía de Jesús es la Orden religiosa más española que existe, pero de eso habría mucho que hablar. No hay que olvidar que no estaban conformes con ella Carlos III, Carlos V, Felipe II, Santo Tomás de Villanueva, el Padre Mariana, Santa Teresa y San Juan de la Cruz y otros que dijeron que la Compañía de Jesús puso en circulación una moral política muy peligrosa para todos los Estados.

La pragmática de Carlos III que expulsó de España a los jesuitas, no dándoles ni siquiera el tiempo necesario para el equipaje, no había sido derogada y los jesuitas vivían en España al margen de la ley.

Se ha procedido con la mayor serenidad y legalidad y con gran respeto para todos, pues nadie puede ver en la disolución de la Compañía de Jesús una persecución contra la Iglesia.

# Maravillosas curaciones

La enfermedad del siglo - El artrismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas  
Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis  
Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterio-  
esclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable  
La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.

Todos y todas somos mas o menos artríticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artrítico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artrismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los músculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, forúnculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.) trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardíacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis) enfermedades renales, (cálculos, nefritis, albuminuria) y en la mujer malesares y dolores periodicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de síntomas no debe de

hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos dias cierra las úlceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Despues de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

## Reumático durante 8 años.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho mas aliviado y podía ya dormir y descansar. Despues de una curación completa mis dolores ya no han aparecido y hoy día me encuentro con una salud perfecta.

M. E. CAMUS,

8, rue Antoine-Blanc, Marseille (Francia).

## Con gran satisfacción de los medicos.

Por espacio de 4 años sufrí muchísimo, probé todos los medicamentos que había pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfacción de los medicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mí completamente desconocidos. Mme REVEILLEAU, r. de la Fuye, Tours (Francia).

## Artrítica de herencia.

Siendo artrítica de herencia tenía con frecuencia vertigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc., que se acentuó despues de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET, 46, rue Fondary, Paris (Fr.).

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No publico, sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mimos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las farmacias y droguerías — Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San-Sebastián.

## He salvado mis piernas.

Sufria atrozmente desde hace mas de 3 años a causa de una mala circulación de la sangre que me dejó varices y úlceras profundas. Probé inútilmente gran cantidad de medicinas y tengo la satisfacción de decir que solo al Depurativo Richelet le debo en tener aun mis piernas. Hoy día no tengo ni congestión, duermo perfectamente y tengo las piernas como a los 20 años.

M. DACHICOUR,

117, rue Nationale, Boulogne-s.-Mer (Francia).

## Mis piernas las tenía pesadas como el plomo.

Hacia mas de un año que tenía los miembros pesados como el plomo y padecía violentos dolores. Me encontraba en la imposibilidad de andar y de trabajar, no dormía me debilitaba de día en día. Despues de haber probado un sinnúmero de medicinas hice uso de su Depurativo Richelet y tengo la gran satisfacción de decir que un mes mas tarde estaba completamente curado pudiendo ocuparme de mis trabajos, etc., etc.

M. E. BAS,

à Vier Bordes, par Argelès-Gazost (H.-P.) (Fr.).

## Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradecimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda, piernas y despues de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudí a su Depurativo Richelet. En seguida noté gran bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme LE MOING, Ploerdut (Morbihan) (Francia).

## La guerra me había abierto de nuevo mis llagas.

Fui a la guerra y volví con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con eczema que me hacía sufrir horriblemente. Tres frascos de su Depurativo Richelet me bastaron para curarme para cerrar y cicatrizar mis llagas. Ya no tengo ni señales de mis llagas ni dolores, mi circulación se hace normalmente; duermo bien y puedo hacer cualquier trabajo por duro que sea.

M. GOSSET, Boulanger,

à Vignieu-Hocquet (Aisne) (Francia).

## El Depurativo Richelet me ha salvado la vida.

Padecía del vientre y del estomago. El colico latía con agitación al menor esfuerzo, no dormía. Tenía una gran tensión arterial y mi vida era desesperada. Tuve la gran idea de tomar Depurativo Richelet. ¡Que maravilla! Que acción! 5 días mas tarde bastaron para cerrar mi estomago quitar el dolor de vientre y volver a su estado normal. Seré un gran partidista de su gran remedio pues es Vd. q me ha salvado la vida.

Mme Gabriella BERLIER,

44, faubourg du Temple, Paris (Francia).

## Eczemas y comezones me han desaparecido.

Su tratamiento Depurativo Richelet es simple. Hoy ya no tengo nada en las manos tampoco tengo comezones. Siguiendo el consejo de mi médico voy a continuar su tratamiento para mi curación completa.

Mme Ernestine CARDINEAU,

11, rue J.-J. Rousseau, Niort (D.-S.) (Francia).

# Información general

La Asamblea de las Ordenes militares.-Los viajes de Indalecio Prieto  
Los drogueros están contentos, pero los estudiantes de Farmacia van a la huelga. Acerca de la fuga de presos.-La combinación militar

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

## LOS VIAJES DE INDALECIO PRIETO

SEVILLA.—El domingo por la mañana el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, llegó a esta ciudad procedente de Córdoba y acompañado del director de Obras Hidráulicas. En los pueblos del trayecto fué saludado por Comisiones que le interesaron la ejecución de obras para remediar la crisis de trabajo. Por la noche el señor Prieto regresó a Madrid.

## LOS ORDENES MILITARES

MADRID.—Ayer por la mañana se inauguró la asamblea de las Ordenes de San Fernando y San Hermenegildo, presidiendo el señor Azaña como ministro de la Guerra, que pronunció un discurso diciendo que la heroicidad es una gran virtud no es la más importante en los militares. Lo más esencial en el ejército es la conducta. Observar una conducta intachable y ejemplar es lo más difícil. La milicia debe ser la religión de los hombres honrados.

El general Casademunt contestó al señor Azaña en breves palabras.

## DICE LA DIRECTORA DE PRISIONES

Ayer por la mañana la directora de Prisiones dió cuenta a los periodistas de la evasión de ocho reclusos de la cárcel de San Sebastián, y dijo que había ordenado la apertura de un

expediente para depurar las responsabilidades. Añadió que había dirigido una circular a los directores de todas las prisiones encareciéndoles la necesidad de extremar su celo en estos momentos en los que se realizan manejos para lograr por todos los medios la excarcelación de determinados elementos.

## EN HACIENDA

El ministro de Hacienda dió al mediodía a los periodistas que no es cierto que se vaya a elevar el impuesto de la patente nacional de automóviles.

Añadió que había pedido a las delegaciones de provincias datos sobre la recaudación, y esperaba que estos datos estuviesen en su poder dentro de breve tiempo.

Terminó diciendo que a mediados del próximo mes de febrero presentará el presupuesto a las Cortes.

## EN AGRICULTURA

En el ministro de Agricultura se facilitaron al mediodía dos notas. En una se habla de la constitución del Consejo de Economía. Dice que es necesario señalar el plan de conjunto que ha de realizar este Consejo de Economía.

No será ni arbitrista ni sectario, sino que se inspirará en bases científicas y en el reconocimiento de la realidad y espíritu constructivo. La segunda nota se refiere a las guías sobre vinos, y habiendo recibido algunas quejas se aplaza la medida hasta primero de febrero.

En este plazo se hará una detallada información.

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR AZAÑA

Cuando el jefe del Gobierno recibió al mediodía a los periodistas les dió cuenta de la inauguración de la asamblea de las Ordenes militares de San Fernando y San Hermenegildo, y acerca de la anunciada combinación militar nada podía decir porque no había tenido tiempo para ocuparse de ella.

## LOS ESTUDIANTES DE FARMACIA

MADRID.—Los estudiantes de Farmacia han tomado el acuerdo de declararse en huelga como protesta por la autorización concedida por el Gobierno a las Droguerías para continuar vendiendo específicos.

Así se ha comunicado a provincias donde existen Facultades de Farmacia.

La huelga de estudiantes comenzará hoy, lunes.

## Detención de terroristas en Cuba

LA HABANA, 25.—La policía cercó una casa situada en un barrio de las afueras y despues de vivo tiroteo consiguió apoderarse de tres individuos de los que se sospecha estén complicados en las recientes colocaciones de bombas. En la casa en cuestión fueron encontradas muchas bombas de gran potencia y gran cantidad de municiones de pistola. (United Press.)

## La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 25.—La libra esterlina cerró hoy su cotización a 3'44 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK, 25.—La libra esterlina cerró su cotización hoy a 3'43 3/4 dólares. (



# MOVIMIENTO OBRERO CAPITULO DE SUCEOS

## FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a junta general ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, Puerto, 7, primero, el próximo jueves, día 28, a las siete de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda.

Como en la misma se abordarán cuestiones que afectan directamente al nuevo contrato, se encarece la asistencia a todos los federados. — La Directiva.

### A LOS OBREROS GRAFICOS DE IRUN

Se convoca a todos los obreros gráficos de Irún (asociados y no asociados) a una reunión que tendrá lugar en el domicilio social de la Federación Local de Sociedades Obreras y en la cual dos compañeros de la Sección Gráfica (F. G. E.) de San Sebastián, darán a conocer el nuevo contrato de trabajo aprobado y cuyas bases tienen carácter obligatorio.

La reunión dará comienzo a las ocho menos cuarto de la noche de hoy, martes. — La Directiva.

### FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

La Federación Local de Sociedades Obreras pone en conocimiento de sus afiliados que hoy, a las nueve y media de la noche, se celebrará una conferencia cultural-social en la que tomará parte el «Pastor Poeta», rogando a todos los afiliados acudan a ella. — El Comité.

### UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

Se convoca a la Directiva del Sindicato de Empleados y Obreros de Compañías y Centrales Eléctricas de Guipúzcoa, a una reunión que se celebrará hoy, martes, a las ocho de la noche en el domicilio social, Paseo Colón, 8, entresuelo izquierda, para un asunto de mucha importancia.

Se ruega acudan con puntualidad. — El vicesecretario-contador.

### ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA DE GUIPUZCOA

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, martes, día 26, a las siete y media de la noche en el domicilio social, Puerto, 7, 1.º para discutir el siguiente orden del día: Lectura de actas y aprobación de cuentas; movimiento de socios; elección de cargos; gestiones de la Directiva; lectura y discusión de la Memoria de la Federación para el próximo Congreso; proposiciones generales.

Siendo los asuntos a tratar de gran transcendencia para nuestro organismo, se encarece a todos los afiliados acudan con la mayor puntualidad, pues todos los acuerdos que se tomen serán válidos con el número que asista.

¡Compañeros! No falteis a esta asamblea dada su importancia. — La Directiva.

### SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a todos los afiliados a este Sindicato a junta general extraordinaria para el día 27, a las nueve de la noche, para tratar del siguiente orden del día: Lectura de la Memoria y aprobación de la misma del Congreso de la Federación Local; nombramiento de delegados para dicho Congreso y para el Congreso extraordinario Ferroviario que se celebrará oportunamente en Madrid; nombramiento de la comisión revisora de cuentas.

Se ruega a todos los afiliados no dejen de acudir. — La Directiva.

### ASOCIACION GENERAL DE PROFESORES MUSICOS

Como continuación de las asambleas celebradas los pasados días 23 y 25, se convoca para el próximo viernes, día 29, a nueva reunión para las tres y media de la tarde.

Por tratarse de asunto de gran interés, se recomienda a los asociados acudan puntualmente. — La Directiva.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL ARTE TEXTIL (Sección de Oria)

Se convoca a junta general extraordinaria a todos los afiliados para hoy, martes, a las siete y media de la noche, y por ser los asuntos a tratar de gran importancia, se encarece la más puntual asistencia. — La Directiva.

### A LOS COMPAÑEROS CHOFERES Y SIMILARES

Este Sindicato ha tomado el acuerdo de hacer en estos locales una lista o bolsín de trabajo para facilitar la labor y al mismo tiempo para conocer la situación en cuanto afecta a parados tiene este Sindicato.

Este Sindicato no duda que todos los afiliados acudiréis a llenar las listas, y al mismo tiempo para enterarse de las peticiones de colocación que ya existen en este Sindicato.

También esperamos acudan los obreros que por no haberlo hecho antes, retiren los nuevos carnets establecidos por este Sindicato y además los que deban más de tres cuotas, este Comité ha tomado el acuerdo de hacer cumplir el Reglamento. — El Comité.

## SINDICATO DE TRANVIARIOS

Se convoca a todos los componentes de la Junta directiva a una reunión para el día 26 hora ocho de la noche, en el domicilio de la Federación de Transporte, Paseo de Colón, 8.—El secretario.

## SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, martes, a las cinco y media de la tarde.

Por ser asuntos de verdadero interés, se ruega la puntual asistencia. —El secretario.

## FEDERACION DE OBREROS PELUQUEROS BARBEROS

### (Sección de San Sebastián)

Se convoca a todos los compañeros de la nueva Junta directiva a una reunión para hoy, martes, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social, Puerto, 7, primero. — El secretario.

## FEDERACION TABACALERA ESPAÑOLA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a todas las cigarreras y a todos los tabaqueros, asociados, a una asamblea general extraordinaria para hoy, martes, a las seis y media de la tarde, en el domicilio social, paseo del Duque de Mandas, 1, bajo, para tratar del orden del día siguiente: Presentación y admisión de proposiciones para el próximo Congreso de la Federación Tabacalera Española. Nombramiento de los delegados que han de asistir al mismo. Proposiciones de los socios.

Por tratarse de asuntos de grandísimo interés, se os ruega la más puntual asistencia. — La Directiva.

## Juventud Socialista

Se ruega a todos los afiliados a esta Juventud acudan a la asamblea que tendrá lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en nuestro domicilio social para continuar la discusión de la memoria para el próximo Congreso. — El Comité.

## Hacen falta

obreras que sepan trabajar en máquina de festón, y una para máquina de bordar.  
Confeciones Barquín :: Larramendi, 4

## Garganta, Oídos, Nariz

M. de PATERNINA

Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y de 3 a 6. Tel. 10.714

## PYC

Gran exposición interior

## Regalos bodas

Garibay, 32

# Herniados

**Ahora quenodéis, debéis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, Sr. TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos, como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIAN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el LUNES próximo, día 1.º de febrero, de nueve a tres solamente. — NOTAS: En BILBAO, el día 31, en el HOTEL MAROÑO (Correo, 23). — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".

## Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana

DESDE PASAJES A BARCELONA

El martes, 26 y miércoles, 27 del corriente mes, cargará en Pasajes el buque-motor,

## "AYALA-MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VIGO, SEVILLA, BONANZA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA, BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASTELLON.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfono 50-27

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS. — AGENCIA DE ADUANAS.

## DOS HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

El domingo por la noche ocurrió un grave accidente de automóvil, del que resultaron heridos dos jóvenes de esta ciudad.

En las proximidades de Hernani y en una pronunciada curva, volcó aparatadamente un automóvil del servicio público, ocupado por su propietario, dos amigos y el chófer.

Dos ocupantes del coche resultaron heridos, trasladándose a la Casa de Socorro.

En este centro recibieron asistencia Alejandro Pérez, de 24 años, mecánico, con domicilio en Usandizaga, 6, primero, que sufrió conmoción cerebral, epistaxis y otorragia del lado derecho; Manuel Domínguez, de 25 años, empleado, con domicilio en Miracruz, 25, tercero, que presentaba una herida contusa en la frente, herida en la mejilla, contusión con avulsión del pabellón en la región auricular derecha y fractura abierta del maxilar inferior.

El estado de ambos heridos se calificó de grave, siendo trasladados al Hospital civil. Del accidente se dio cuenta al Juzgado.

### CICLISTA HERIDO

El domingo por la noche, se dio un encon-

tronazo contra un automóvil parado en la carretera de Ategorrieta, el joven de 20 años, Angel Zugasti Echeverría, ebanista, que iba montado en bicicleta, dirigiéndose a su domicilio en Hernani.

Recibió asistencia en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región superciliar derecha, desgarro del pabellón de la oreja derecha y conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Se le trasladó a su domicilio.

### UNA CAMIONETA MISTERIOSA

El domingo se tuvo noticia en nuestra ciudad de que el sábado por la noche pasó la frontera, con dirección a España, una camioneta a toda velocidad, sin someterse al registro aduanero. Se dió aviso a todos los puestos de vigilancia y el resultado de las pesquisas fué el hallar en el cruce de Irún y Fuenterrabía una camioneta coincidente en las señas con las que se buscaba. La camioneta, de matrícula francesa, tenía horrada ésta y puesta con pintura blanca y negra una improvisada matrícula española.

Se busca a los ocupantes del vehículo, que se supone fué robado.

## En Andoain

## La esposa de don León Carrasco, herida en un choque de automóviles

Nuestro activo corresponsal en Andoain, nos dió cuenta ayer, por teléfono, de un accidente de automóvil, en el que había resultado herida la esposa del teniente coronel de Artillería, don León Carrasco, familia tan conocida en nuestra ciudad.

El accidente, por fortuna, no tuvo las graves consecuencias que en un principio se temieron.

Ocurrió el suceso a la una de la tarde, en el kilómetro 16 de la carretera general, chocando el automóvil de la matrícula S. S. 6.783, conducido por el soldado del tercer regimiento de Artillería, Pedro Merino Arias, y la camioneta S. S.-7.494, de Victorio Azanza Irujo, de Irún, el cual ocupaba la cabina con el que conducía el vehículo, José Galarza Artola.

El primer coche era ocupado por la esposa del señor Carrasco, doña María Tutón, su tía doña Pilar Bago y su prima Concha Oliván. Estas tres señoras resultaron heridas, así como el conductor de la camioneta, recibiendo asistencia del facultativo de dicha villa.

En otro automóvil, las tres señoras fueron traídas a nuestra ciudad, recibiendo nueva asistencia en el hospitalillo de la Cruz Roja, por el doctor Senra.

Por fortuna, las lesiones que sufrían las tres señoras no eran de importancia—por lo que les felicitamos—, aunque por prudencia, doña María Tutón y su prima Concha

Oliván quedaron hospitalizadas anoche en la Cruz Roja.

Seguramente hoy pasarán a su domicilio, como ayer lo hizo doña Pilar Bago.

Los dos vehículos resultaron con desperfectos de consideración.

## TEATRO GRAN KURSAAL

Teléfono 1-38-08

### CINE SONORO

SESIONES PARA HOY, MARTES

A las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

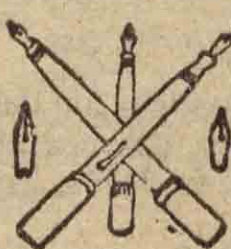
### GRAN EXITO

De la película sonora-parlante, de gran sentimentalismo, con música propia y canciones por la intérprete e sus grandes revistas, con lujo, belleza y alegría,

## "VANIDADES"

Interpretada por los grandes artistas ingleses SARI MARITZA, WILLIAM FRESHMAN y BERT COOTE.

## CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas reembolso de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan, Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda

## Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMERAS DE LOS NIÑOS

Partos :: Medicina general

CONSULTA de TRES a CINCO

AVENIDA DE FRANCIA, 2 :: Tel. 1-45-01

## La Ferretera Guipuzcoana

PRINCIPE, 35

Cuchillería. Cubiertos. Loza. Cristal. Bakedite. Estufas carbón y gasolina. Braseros. Caloríferos. Bulete. Hules. Cocinas para gas. Sección avícola.

## FIAT

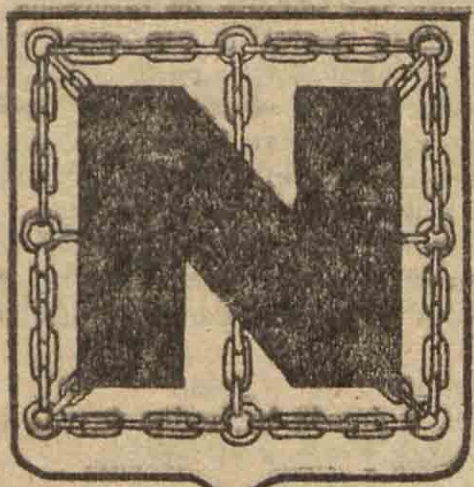
Se vende tipo 509 conducción interior en buen uso a toda prueba. Dirigirse, Pedro Egaña, 10, (almacén).

## Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos  
SAN MARCIAL, número 26 1.º





# NAVARRA

(POR TELEFONO)

Pamplona, 26 (1 m.)

## EN EL GOBIERNO CIVIL

**Las corralizas.**—Cuando anoche nos recibió el gobernador civil, nos manifestó la satisfacción con que había visto que los Ayuntamientos interesados en el asunto de las corralizas hubieran hecho acto de presencia en la reunión que se celebró en el Palacio provincial, para discutir y llegar al acuerdo en la forma de plantear los deseos de reivindicación de una manera conjunta, serena y completa.

Próxima la discusión de la Ley agraria en el Parlamento, es de la mayor oportunidad que los pueblos navarros expresen en forma razonable y viable sus puntos de vista en esta interesantísima cuestión de las corralizas.

Encauzado así el trámite, cree el gobernador que las reiteradas denuncias relacionadas con los asuntos de corralizas que han recibido deben quedar diferidas y subordinadas a lo que con carácter general y de acuerdo con lo resuelto en la reunión de los Ayuntamientos vaya a realizarse.

El vicepresidente de la Diputación, señor Salinas, y el diputado señor Larrache salieron el domingo por la noche con dirección a Madrid, al objeto de pedir al Gobierno que tenga presente estas singularidades que ofrece Navarra en materia agraria, y que por ello reclaman un asesoramiento y una resolución de carácter especial.

**Incidentes en Fitero.**—El alcalde de Fitero ha comunicado al gobernador civil de la provincia que el domingo por la noche un grupo de jóvenes recorrieron las calles lanzando gritos de "¡Viva Cristo-rey!". Otro grupo, también de jóvenes, salió al encuentro e hizo frente a los reaccionarios con gritos de "¡Viva la República!". La cosa terminó en golpes fuertes y numerosos. Fue detenido un individuo del primer grupo, al que se le ocuparon un cuchillo y un revólver. El detenido ha sido puesto a la disposición del Juzgado.

Por su parte, el gobernador ha pedido al alcalde de Fitero que le remita con la mayor rapidez posible una lista completa del grupo provocador, para imponer a los individuos que lo componen sanciones adecuadas.

**Los escándalos en los pueblos.**—El gobernador ha excitado el celo de los alcaldes navarros para que le den cuenta de todo escándalo que se produzca con cualquier motivo en sus respectivos pueblos, puntualizando los nombres de los provocadores y de los que secundan a éstos.

De Corella y Miranda del Arga han remitido al Gobierno civil denuncias contra promotores de escándalos, a los cuales se les impondrán severas sanciones.

**Aves anilladas.**—El alcalde de Sartaguda ha comunicado que un vecino de aquel pueblo presentó en la Alcaldía una pata de una malvis cazada que llevaba un anillo de níquel con la siguiente inscripción: "Rossitten-Germania-57430".

**El Ayuntamiento de Echalar.**—En el Gobierno civil se ha recibido una denuncia que hace referencia a determinadas actitudes adoptadas por el Ayuntamiento de Echalar. El gobernador ha intervenido y ha solicitado algunas aclaraciones para proceder en consecuencia.

## UN DESCARRILAMIENTO

A las once de la mañana de ayer salió un tren de socorro para la estación de Irurzun con objeto de transportar a los viajeros del rápido Irún-Zaragoza, cuya máquina había descarrilado en aquella estación. En el accidente no ocurrió ninguna desgracia personal.

En el tren de socorro marchó también un agente de Vigilancia con objeto de vigilar los equipajes.

## EL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

Ayer dirigió el señor Marcos, presidente del Partido, al presidente del Consejo de ministros el siguiente telegrama:

"Partidos Radicales Socialistas y Agrupaciones republicanas Izquierdistas de Navarra envían a V. E. felicitación entusiasta por decreto que colma aspiraciones nuestras. Igualmente felicitamos al Gobierno por brillante actuación en defensa de la República."

## JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL SOCIALISTA

Se convoca a todos los afiliados a junta general que se celebrará el sábado día 30, a las siete y media de la noche, en el Centro del Partido.

El jueves, día 28, dará en el Centro, a las siete y media de la noche, una conferencia el corresponsario Lorenzo Muñoz, que disertará sobre el tema "Deberes de la juventud".

**Mitín suspendido.**—Había gran expectación para escuchar a los diputados republicanos navarros, señores Ansó y Azarola, que habían de explicar el domingo, en un acto público que debía haberse celebrado en el frontón Euskal-Jai, su gestión parlamentaria. Pero debido a indicaciones hechas últimamente por el ministro de la Gobernación se aplazó este acto, como se aplazaron otros anunciados en el resto de España.

El acto se celebrará en fecha que aún no ha sido determinada.

## MEDIDAS DE PREVISION

El alcalde accidental de Pamplona, señor Burgeta, nos dijo al recibirnos en el despacho oficial que en previsión de que se produjera algún conato de huelga había tomado toda clase de precauciones, que no han sido necesarias porque el orden ha sido perfecto y todos en Pamplona han trabajado como de ordinario.

## VIDA REPUBLICANA

**Echalar.**—El Circulo Republicano de esta villa va a celebrar un importante acto de propaganda el próximo domingo, 31 del actual. En dicho acto tomarán parte los prestigiosos oradores don Luis Soriano, de la Comisión gestora de la Diputación de Navarra; el diputado por Pamplona señor Azarola; el señor Lopetegui, del Centro Republicano de Irún, y dos oradores del Partido Republicano Radical Socialista.

Después del mitin se celebrará un banquete, para el cual hay gran pedido de tarjetas. El precio del cubierto es de siete pesetas.

Todas las noticias coinciden en que el domingo próximo en Echalar se congregará un gran número de correligionarios de Guipúzcoa y Navarra.

## SOLDADOS DE CUOTA

Para notificarles la orden de incorporación a filas, se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento los siguientes:

Jesús Abrego Narvarie, Luis Amestoy Fonseca, Epifanio Aldunate Iriarte, Agustín Aristegui Estibals, Miguel Aramendia Hundain, Juan Arrieta Gironés, Pedro Asurmendi Salinas, Julio Barredano Munárriz, Jesús Barco Aratz, Baldomero Barón Irigaray, Domingo Belascoain Fernandino, Ignacio del Brío Osés, Francisco César Armendáriz, José Dávila Lomeña, Bibiano Elcano Galduróz, Florencio Díaz Rivera, Ignacio Echeñri Aizpún, Hipólito Erro Eleta, Joaquín Fernández Sirodey, Enrique García Jaurrieta, Fermín García Martínez, Eliseo Gastesi Lecumberri.

Miguel Goñi Aparicio, Luis Guibert Egui, Enrique Hualde Goyena, Sotero Iriarte Usurruga, Joaquín Iribarren Seminario, Ricardo Jiménez Lorente, Julián Laguardia Zubillaga, Luis Lora Casirain, Julián Martín Larumbe, José Morillas Iturmendi, Francisco Múgica Gorriacho, José Murillo Anoz, Alberto Murillo Goñi, Santiago Nagore Garbiso, Joaquín Pascual Hermoso de Mendoza, José Pastor Bueno, Ángel Remacha de Graella, Francisco Sagardia Carricaburu, Ambrosio Saldice Olaz, Pedro Santesteban Martínez, Máximo Senosiain Eguraras, Joaquín Solchaga Montreal, Ángel Tirapu Ballarín.

Luis Tirapu Retegui, Luis Turrillas Lerga, Jesús Ugarte Goñi, Julián Urdaniz Claufriz, Juan Vidaurreta Inigo, Eugenio Villacampa Añezcar, Pablo Villanueva Unzu, Juan Viscarret Navaz,

# LA FUTURA POLITICA

por EDUARDO AYA GOÑI

La extensión e intensidad de las repercusiones que la crisis económica actual lleva aparejada, ha colocado en primer plano de actualidad la preocupación de la opinión pública por los problemas económicos. La realidad se ha impuesto sobre las fútiles discusiones, y hoy día aunque éstas continúan desgraciadamente en muchos casos, sobre los mismos insustanciales supuestos de antaño, se reconoce unánimemente desde tribunas, libros y prensa, la primacía de las cuestiones económicas sobre las meramente políticas.

Naturalmente, esto no supone, sino que el campo de la política se ha desplazado hacia el estudio de la cuestión social, dejando de lado como a cuestiones accidentales, todas aquellas que hasta hoy habían mantenido en detrimento del verdadero núcleo de la actividad política su ficticio rango de problemas.

Hoy día, en la política mundial, el gobierno de los pueblos no es en definitiva sino el arte de saberlo mantener. Alimento que es pan, es cultura y elevación moral y es a la vez sentido espiritual de la existencia.

En el curso de la Historia Universal, la escuela de Manchester ha ejercido como dice Schmöller, una influencia mayor que Napoleón mismo. Hoy día, los técnicos que estudian las reparaciones, que en el fondo es sólo problema de potencia y necesidad económica, tienen sobre sí una mayor responsabilidad en la dirección de los pueblos que los gobiernos mismos.

Sobre ese frente es preciso rectificar el sentido de nuestra actuación como pueblo capaz de captar la realidad del momento, acomodando a ella la organización de las instituciones. Ya no es posible detenerse en discretos filosóficos políticos que a nadie interesan, estando pendientes de estudio y resolución los problemas arancelarios, la ordenación bancaria y el paro forzoso.

Todo tiempo socialmente productivo; toda energía socialmente aprovechable; todo medio socialmente útil, son necesarios para el florecimiento económico de un pueblo actuando en concurso de emulación bajo las directrices del nuevo Estado organizado sobre la base económica. No darse cuenta de esta gran verdad, principio fundamental de toda nueva organización estatal, sería haber realizado una revolución sin un contenido verdaderamente revolucionario.

La conciencia nacional ha votado la condena del caciquismo, de la injusticia social, del régimen de privilegios. Este ha sido el fin de la revolución: llegar a una España grande a base de la justicia social. Y sería extremadamente peligroso que los dirigentes de la política nacional quisieran hacer ver que tales lares han de desaparecer con medidas que en nada les

afectan. Porque el engaño había de acarrear consecuencias fatales. El caciquismo y los demás vicios que la revolución ha venido a extirpar, tienen su raíz en la economía defectuosa. Es preciso, pues, reaccionar sobre esa economía hacia un futuro próspero y justo, pero al compás de la vitalidad y potencia de la economía misma, para evitar cataclismos funestos para todos.

En ese camino, el temor a desacatar un dogma del siglo diecinueve, no puede justificar el más leve entorpecimiento en la marcha ascendente hacia una estructuración nueva que lleva en sí e impone con la fuerza de la necesidad imperiosa, sus dogmas peculiares.

Desde Stalin a Hitler, puede observarse en forma bien patente esa desviación en el ángulo visual de la nueva política. Desde la Constitución alemana, realizada sin desmayos, hasta la inaplicable carta constitucional de D'Annunzio a Fiume, se recoge la nueva dirección. Sin aceptar el materialismo histórico, colocando ese primer plano económico en parangón con los grandes conceptos espirituales; haciendo de la potencialidad económica el cimiento de los grandes conceptos culturales y del orgullo racial esa etapa que en Rusia se designa con el nombre de Nueva Política Económica, podría ser en España la Nueva Política Nacional que nos redimiera de conceptos areales y caudillajes faltos de sentido patriótico, elevando un poco el nivel de nuestra dignidad nacional, el acervo de nuestra cultura, y el caudal de nuestra economía.

El único programa político viable, será el calculado en la necesidad económica. El único partido político consistente, el de fondo, a la vez, económico-realista y nacional-histórico.

Fuera de estos límites, ni programa, ni partido. La necesidad de orden y autoridad, agrupará en un momento determinado núcleos poderosos, que minados en el tiempo por paliativos contemporizadores, no tardarán en disolverse bajo la acción de ese eclecticismo que lleva en sí el germen de la dispersión. Esos conceptos que hoy tienen que ser postulados de todo programa, son insuficientes. Se precisa algo más.

La realidad del momento impone como núcleo a toda actividad política la base económica. La organización económica será, pues, al servicio de nuestras condiciones peculiares, la determinante de nuestro sistema político. Lejos de cuanto en el siglo pasado ha sido banderín de partidismos y luchas fratricidas, la nueva organización económica habrá de recoger para infundir un alma en la nueva estructura, todo cuanto en el curso de los siglos ha existido constante en el sentir del pueblo español: espíritu de tradición patria; aspiraciones raciales; devoción a la historia; amor a la lengua... Economía y Pa-

triotismo. Y todo lo demás subordinado a este lema, bajo la dirección del Estado futuro.

No solamente hay que reivindicar la potencia económica del Estado, sino que hay que construir el Estado sobre la potencia económica social, para que la política económica no sea una acción superpuesta, sino una resultante de la combinación de fuerzas sociales.

No solamente hay que reconocer el sentido eminentemente nacional de nuestra política futura, sino que hay que exaltarla hasta llegar a vivificar el ritmo de nuestra vida al calor de los altos ideales patrióticos, único medio de llegar a esa España grande, que es la aspiración final, superpuesta a las divisiones políticas, en que consiste el verdadero patriotismo.

Sentido económico de la política, y sentido nacional de la vida. Un programa firme para un partido estable. Y una justificación plena para una revolución.

## Los deportes en Navarra

## El Osasuna derrotó al Deportivo Logroño por 3 a 0

## Un partido de pelota a mano

El domingo pasado se jugó este interesante partido correspondiente a la tercera división de la Liga, venciendo Osasuna por tres a cero.

El partido resultó muy interesante debido al entusiasmo que los eternos rivales pusieron en la lucha, no decayendo un momento la emoción.

El Logroño venía dispuesto a quitar el mal sabor de boca que dejó el pasado domingo en el partido celebrado con los auristas; pero los muchachos de Osasuna se impusieron, no dejando a los riojanos en ningún momento que sus deseos se vieran coronados por el triunfo.

Los riojanos poseen un equipo bueno, que practican el fútbol muy bien, ya que llevan buenos avances y sus componentes se pasan admirablemente; pero no es así como se consiguen los triunfos, pues sus delanteros son ineficaces en los momentos precisos.

Destaca del "once" riojano la defensa, segura y siempre colocada, Mugarra y la línea de ataque, todos ellos muy rápidos.

Osasuna salió dispuesto a no dejarse vencer por sus contrarios y lo consiguió, no sin emplearse a fondo.

El juego desarrollado por Osasuna no fue, como en algunas ocasiones, bueno; pero suplieron esta falta de juego por un gran entusiasmo, logrando imponerse a sus contrarios, que no pudieron impedir que los rojillos les arrebatasen el triunfo.

A las tres y media de la tarde da principio el partido, siendo el encargado de dirigir el encuentro el colegiado navarro señor Bere, ayudado por sus compañeros del mismo Colegio señores Oteiza y Aldave, que alinean a los equipos en la forma siguiente:

**Osasuna.**—Baralbar; Apal, Muguiro; Bezunarte, Senosiain, Urdiroz; Urtizalqui, Julio, Oyaneeder, Gil y Catachú.

**Logroño.**—Urreaga; Alcalde, Recarte; González, Mugarra, Tell; Araujo, Juliao, Escolá, Luisín y Poli.

Elige Osasuna y sale el Logroño, que pierde el balón; avanza Osasuna y Oyaneeder remata de cabeza, parando el portero riojano.

Osasuna sale dispuesto a llevarse el triunfo y vuelve a atacar, tirando Catachú a las nubes. Se castiga al Logroño por mano de Mugarra, que se saca sin consecuencias. Otro castigo a Osasuna por mano de Bezu, que tira Luisín y Osasuna cede el primer corner, que no tiene consecuencias. Osasuna domina, pero debido a la ineficacia de los delanteros no marcan, a pesar de tener alguna ocasión para ello.

El goal de Osasuna se marca y no tarda en llegar. Avanza Osasuna, llegando a la puerta contraria, se arma un barullo y Catachú marca por el único hueco libre que hay, a los trece minutos de empezar. El gol es acogido con gran entusiasmo por parte de los aficionados rojos.

Al Logroño le ha sentado este tanto tan mal, que se encorralina, haciendo dos avances seguidos, y en uno de ellos Apal hace mano cerca del área, que tira Tell sin consecuencias.

Los riojanos, buscan el empate, para lo cual recurren a toda clase de marrullerías, que Bere corta oportuno.

En uno de los avances riojanos que corta Muguiro, Escolá intenta agredirle, lanzándose sobre el defensa navarro, que logra evitar el choque. Oyaneeder pierde una buena ocasión de marcar al mandar fuera un centro de Catachú, cuando el gol parecía seguro.

Castigo a Osasuna por falta al portero. Avance del Logroño, que sale fuera. Se castiga al Logroño dos veces seguidas por manos de Juliao y Mugarra.

Nuevo avance riojano, cortado por offside de Poli. Castigos al Logroño y Osasuna por manos intencionadas de Mugarra y Muguiro, que no tienen consecuencias.

En un avance rojo el Logroño cede corner, que no tiene consecuencias. Senosiain se retira por resentirse de la lesión anterior y no vuelve a salir, por lo que queda Osasuna con diez juga-



dores, pasando Benzunartea a medio centro y Gil de medio derecha.

Los riojanos quieren aprovechar esta oportunidad y se lanzan al ataque, pero la defensa roja desbarata todos sus deseos.

Osasuna, a pesar de jugar con diez equipiers, presiona, y con avances de uno y otro bando termina la primera parte con el resultado de uno a cero a favor de Osasuna.

Segundo tiempo.—Sale Osasuna, que avanza y Recarte despeja largo, parando Muguiro con las manos cerca del área; tira Luisín y Baraibar se luce en una buena parada. Osasuna se va imponiendo y en un avance el Logroño cede corner, que se saca sin consecuencias. Vuelve a atacar Osasuna y en un bonito avance del ala derecha que termina con centro de Urrizalqui, y Julio fusila el segundo tanto a los cinco minutos de esta parte.

Oyaneder se retira a la caseta, quedando Osasuna con tres delanteros, y a pesar de esto sigue dominando, y en un nuevo avance centra cerrado Urrizalqui y Julio arrebató con la cabeza el balón de las manos de Urreaga, marcando así el tercero y último tanto de la tarde, a los cuatro minutos del anterior.

El partido se endurece y el árbitro muy oportunamente intentó evitar el juego duro.

En un avance riojano Osasuna cede corner, que no tiene consecuencias.

Y sin nada digno de mención termina el partido con el resultado de tres a cero favorable a Osasuna.

Del Logroño se distinguieron la defensa, Mugarra y Araujo. Por Osasuna, Muguiro, Catachú y Urdiroz; los demás bien.

#### LA PELOTA EN EL MODERNO

Como estaba anunciado, el pasado domingo se celebró el partido a mano entre los guipuzcoanos Arrien y Uria contra Ayerra y Lasa, navarros. El pequeño frontón de la calle de Mafueta estaba completamente lleno a la hora de dar comienzo el encuentro.

Al empezar la lucha el dinero se pone a favor de los navarros, pero al adelantarse Arrien y Uria se voccean las posturas en sentido contrario, para nuevamente y al igualarse a 11 tantos ser los navarros los favoritos de la cátedra. Esta tiene que volverse nuevamente, ya que el "cacho" Arrien consigue cinco tantos seguidos de sendos machetazos al ancho.

Uria sangra de la mano derecha, pero no le da importancia a tal derrame, ya que con la misma pega fuerte y a colocar.

Los guipuzcoanos, a partir de la igualada a 11, van siempre con cuatro o seis tantos de ventaja, y por más que Lasa pega muy fuerte y Ayerra vuelve bien, no pueden alcanzar a los guipuzcoanos, pues Uria, que está jugando formidablemente, no pierde una pelota, sino que carga el juego a Ayerra y éste no tiene más remedio que entregar la pelota para que Arrien haga tanto. Cuando el marcador señala 29 por 22 hay una fuerte reacción de Lasa y Ayerra, consiguiendo cinco tantos seguidos, para no pasar ya de ahí.

Los cuatro jugadores estuvieron bien, especialmente la pareja guipuzcoana y Lasa.

## Espectáculos

**CINE PROYECCIONES.**—Hoy, martes, a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche, cine sonoro: reprise de "Sombras de gloria", superproducción Gaumont hablada en español e interpretada por José Bohr, Mona Rico y el niño Ricardo Gayol.

Mañana, miércoles, estreno de "El guapo de la escuadra", opereta con escenas en técnico-color, por Jack Ookie, Polli Nelker y June Clyde.

## Ayuntamiento de Pamplona

### Concurso de carteles para San Fermín

Se abre concurso de carteles, que finalizará a las doce horas del día 1 de marzo próximo, para la confección del que ha de servir para anunciar las ferias y fiestas de San Fermín del corriente año, con un premio de mil pesetas para el trabajo escogido. Si se desea adquirir detalles, solicítense de la Comisión de Fomento.

El alcalde-presidente accidental, José Burgeta.

## Inés Ercila Andueza

PROFESORA EN PARTOS

Ex interna de la Maternidad de Madrid  
Estafeta, 49 y 51, 2.º izqda.—PAMPLONA

## Automóvil rápido a San Sebastián

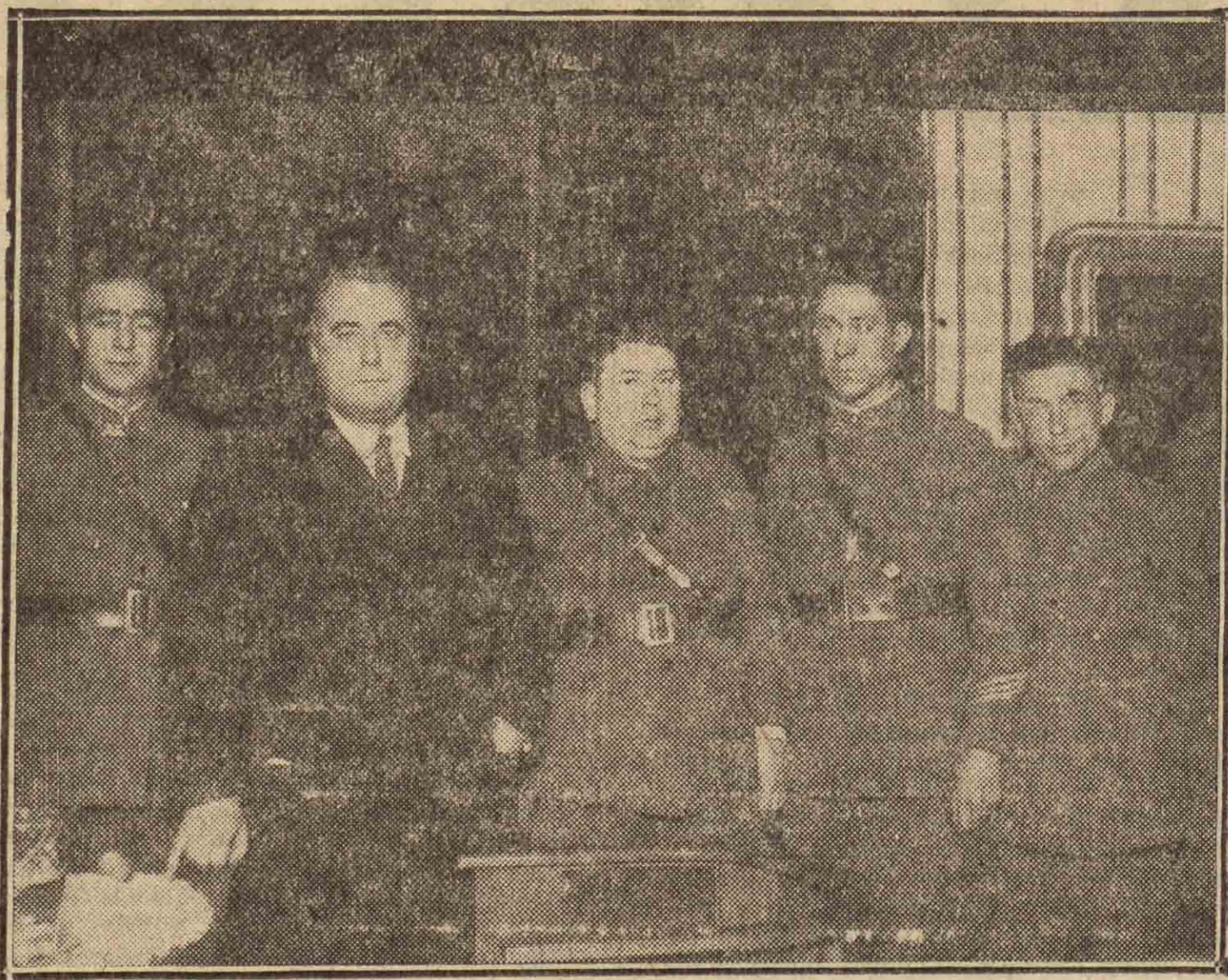
Salida de Pamplona a la una de la tarde.  
De la Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA, Plaza República, 25, admitiendo viajeros y encargos.

## PAMPLONA

Para anuncios, suscripciones, esquelas de defunción, etc., etc., dirigirse al correspondiente administrativo de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Pablo Ruiz Serrano, Plaza de la República, 25, bajo.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA.  
Especialidad en Catálogos, folletos y revistas. Solicite presupuestos sin compromiso.

# La conferencia del señor Sáez Morilla en el Casino Militar de Clases



El director de la Normal de Navarra, don Mariano Sáez Morilla, después de la notable conferencia que dió el día 23 del actual en el Casino Militar de Clases de Pamplona.  
(Foto G. Zaragüeta.)

A las seis de la tarde del sábado último pronunció su anunciada conferencia en el salón principal del Casino Militar de Clases de Pamplona el director de la Escuela Normal de Navarra y concejal socialista don Mariano Sáez Morilla, sobre el tema "Educación cívica".

Dijo que España está sufriendo una honda transformación social, política y religiosa, y que las dificultades e inquietudes del momento son naturales a esta crisis de crecimiento y vitalidad. Explicó el sentido laico de la Constitución de la República española como un ensanchamiento del campo neutral del Estado y demás corporaciones públicas, para la mejor convivencia de los españoles de todas las creencias. De-

fendió el principio de la escuela laica, como templo donde se enseña la tolerancia y el respeto para todos los estados de conciencia, conforme a las exigencias culturales del siglo XX en una nación europea.

Expuso que la raza española es como una medalla en cuyo anverso muestra las virtudes de sobriedad, hidalguía y espíritu generoso (lo cual ha hecho exclamar a Kayserling que España es la reserva moral de Europa), pero en cuyo reverso están los vicios nacionales y males propios del feroz individualismo ibero, tales como el sectarismo y la intolerancia, que deben ser frenados por el patriotismo, que consiste en que los españoles todos nos coloquemos en un pun-

to de vista nacional, por encima de intereses de partido político, clase social o confesión religiosa.

Combatió la intolerancia y el sectarismo de los reaccionarios que luchan con las armas de la astucia, de la hipocresía y el disimulo, para seguir dominando a los españoles. Con frase de gran optimismo en el porvenir de España terminó su conferencia el señor Sáez Morilla, que fué repetidas veces premiada con grandes salvas de aplausos.

En el salón-biblioteca del Casino el conferenciante, autoridades y demás invitados fueron obsequiados con pastas y vinos generosos.

## "La Voz" en Elgoibar

### NOTAS MUNICIPALES

Acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en su última sesión celebrada bajo la presidencia del alcalde, señor Balanzategui y con asistencia de seis concejales.

Vista una comunicación de la Comisión gestora provincial, proponiendo la elevación a tres pesetas diarias del precio de estancias de los enfermos pensionistas pobres en la Casa Salud de Santa Agueda, de dos pesetas cincuenta céntimos que se paga en la actualidad, por razones que señala, y dando cuenta de las normas a seguir ahora para el ingreso de enfermos en los establecimientos psiquiátricos, por decreto del ministerio de la Gobernación, fecha 3 de julio último, acuerda acceder a lo primero por considerarlo razonable y darse por enterado de lo segundo, disponiendo su cumplimiento en lo sucesivo.

—Se enteró de una circular del Colegio Oficial de Arquitectos Vasco Navarro, participando la forma de haber quedado constituida la Junta del mismo y el haber designado en cada una de las cuatro provincias de la región vasco-navarra, las Delegaciones provinciales del Colegio, que actuarán en representación de la Junta, dando al mismo tiempo a conocer algunos de los artículos de los estatutos para el régimen y gobierno de los Colegios que puedan ser de interés para los Ayuntamientos. Se da también cuenta de una comunicación de la Delegación Guipuzcoana del Colegio, participando que asume en la provincia todas las funciones propias de aquél, ofreciendo al Ayuntamiento su colaboración en cuantos asuntos se requiera la intervención de dicho organismo etc. La Corporación se da por enterada de todo ello y conforme, disponiendo además se den las gracias por el ofrecimiento.

—La presidencia da cuenta de que la Comisión de la Banda Municipal de música, en vista de que el músico don Víctor Guisasa ha presentado la dimisión por hallarse cansado, pues hace bastante tiempo nota que no conviene a su salud, por lo que pide se le acepte la dimisión, ofreciendo su incondicional apoyo para lo que pueda servir; teniendo en cuenta los años que ha pertenecido a la citada banda y ser uno de los fundadores de la misma, además del proceder en esta forma al despedirse, propone que se le gratifique como premio de constancia y comportamiento con la cantidad correspondiente a un semestre de asignación, con arreglo a lo que cobraba últimamente en primera categoría; la Corporación, considerando justa la petición, acuerda acceder a ella.

—Vista una invitación que hace la Comisión gestora provincial para que este Ayuntamiento envíe una representación de su seno debidamente autorizada a la asamblea de Municipios de la provincia, que ha de tener lugar en el Palacio Provincial el 31 del corriente, a las once de la mañana, para tratar de si ha de proponerse un solo Estatuto para las cuatro provincias vasco-navarras, o ha de ser uno para cada una, advirtiendo que el representante en dicha asamblea tendrá 5.145 votos, que son los que corresponden a la población de esta villa. La Corporación acuerda designar al concejal señor Lejarreta.

—El señor Arocena expone las dificultades que existen para tener las llaves del matadero, ya que siempre andan de un lado a otro, por no existir una persona encargada de ello, pero que cree que podrá encontrar quien se encargue de tenerlas. La Corporación se da por conforme, disponiendo que se hagan respetar las horas del servicio del matadero.

—En vista de que todavía no se ha resuelto nada por la Comisión designada al efecto sobre la baja del precio de la carne de ganado vacuno y teniendo en cuenta que el precio de la res en la actualidad viene a ser aproximadamente el mismo que lo era antes, cuando se establecieron los precios de la carne, a los que rigen en la actualidad, se acuerda requerir de los carniceros que establezcan los precios de venta de ganado a los tipos que regían antes de la última elevación efectuada por acuerdo de este Ayuntamiento.

—En vista de que los dueños del probadero "Laurak-Bat" han solicitado la piedra de arrastre del Municipio que se halla debajo de las escaleras de subida a la casa del párroco, para utilizarla en el probadero de buyes, se acuerda la cesión mediante un canon para acreditar la propiedad del Ayuntamiento, señalando además una cantidad a satisfacer en caso de que lo rompan.

—Se aprueba el pago de varias cuentas sin importancia. — C.

*Nescao es sencillamente el desayuno más rico que habrá Vd. probado en su vida.*

**NESCAO**  
PRODUCTO NESTLÉ

NESCAO contiene leche con toda su crema, harina de bizcocho de trigo candeal malteado y cacao. Es un producto nutritivo y positivamente rico en vitaminas, sabrosísimo, fácilmente asimilable, ideal para fortalecer a los pequeños, procurar energías a los adultos y para el régimen de ancianos y convalecientes.

Pida una muestra gratuita a Sociedad Nestlé, Vía Layetana, 41 - Barcelona





## Crónica alavesa

**Hay tanta tranquilidad en la población, que ayer salieron tropas para Bilbao**

**"Heraldo Alavés", procesado**

(POR TELEFONO)

Vitoria, 25.

## PERIODICO PROCESADO

El juez ha incoado proceso en virtud de denuncia formulada por el fiscal contra el periódico "Heraldo Alavés", por el delito de supuestas injurias aparecidas en una sección, en el número del jueves pasado, en la que se injuriaba—según aprecia el fiscal—al ministro de Obras Públicas y al fiscal general de la República, señor Martínez de Aragón.

El autor parece ser que es un sacerdote de esta localidad.

## TRANQUILIDAD EN LA PROVINCIA

El gobernador civil, señor Amilibia, dijo a los periodistas acerca de los rumores de la huelga que afortunadamente, como se habrán convenido todos, no tuvieron confirmación.

A las ocho de la mañana se hizo cargo del despacho, comunicando con toda la provincia, de donde le acusaron tranquilidad, pues todos los obreros habían entrado a sus trabajos habituales.

## EL FERROCARRIL A MECOLALDE

El señor Amilibia dió cuenta de la reunión celebrada el domingo, bajo su presidencia, para tratar de la electrificación del ferrocarril Vitoria-Mecolalde, acerca de la que facilitó una breve nota.

En la misma se dice que asistieron representaciones de las fuerzas vivas y de las Comisiones gestoras de Guipúzcoa y Alava. Hubo unanimidad de criterio y gran entusiasmo, conviniéndose en que ambas Comisiones gestoras se pongan de acuerdo para activar una fórmula que se presentará al ministro de Obras Públicas para que se consiga la electrificación de este ramal.

## LOS OBREROS DE LOS VIEJOS CUARTELES

Una comisión de obreros empleados en las obras de los viejos cuarteles visitó al gobernador civil para presentarle un oficio de huelga, sin duda debido a haber interpretado erróneamente los acuerdos relativos a la construcción de casas baratas por el Ayuntamiento en los solares procedentes del derribo de los viejos cuarteles.

El señor Amilibia les hizo ver su equivocación, y se acordó que los obreros celebren una asamblea para llegar a un acuerdo.

## UN MANIFIESTO

Concedió el gobernador civil autorización para que se publique un manifiesto por los obreros que trabajan en los tajos, a fin de puntualizar los extremos que concurren en el paro habido días pasados.

## LA COMPANIA DE JESUS

Los jesuitas de esta localidad nada han dispuesto todavía acerca del decreto de disolución. Según el superior, quedarán la mayoría en Vitoria, distribuyéndose por las parroquias, de acuerdo con la autoridad eclesiástica, aunque quizá salga alguno para el extranjero.

## TROPAS A BILBAO

Cumpliendo las medidas de previsión adoptadas, anoche salió con dirección a Bilbao el segundo escuadrón de Caballería, al mando del capitán señor Churruarín.

De madrugada salió con igual dirección el primer escuadrón, al mando del capitán señor García Ganges.

## EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde facilitó una nota a los periodistas, según la cual sólo serán atendidos para los efectos del paro los obreros que figuren en las listas distribuidas por las organizaciones obreras, con la cuales se entenderá el Ayuntamiento directamente.

## A los estudiantes del Magisterio

Se convoca a todos los estudiantes del Magisterio, tanto oficiales como libres, a una reunión que se celebrará en la Escuela Normal de Maestros de Guipúzcoa hoy, martes, 26 del corriente, a las cuatro en punto de la tarde, para tratar de la constitución de una Asociación Profesional de Estudiantes del Magisterio.—El Comité provisional.

## Suceso sangriento

(POR TELEFONO)

Madrid, 26.

MADRID. — El domingo a última hora de la noche, en un bar sito en la calle de la Escrima, se registró un sangriento suceso. Varios individuos de la murga "Las leandras", penetraron en dicho establecimiento después de haber recorrido otros muchos, siendo portadores de una bandera que parecía la antigua nacional. Los guardias de servicio en dicha calle avisaron a la Comisaría y acudieron varios guardias al mando de un oficial.

Para amedrentar a los murguistas, un guardia hizo un disparo al aire. En aquel momento sonaron varios disparos y dos hombres cayeron al suelo gravemente heridos. Se les condujo al Equipo Quirúrgico del Centro. Se llaman Manuel Hidalgo Medina, de 23 años y Luciano Cristóbal de 32.

En el suceso entiende el Juzgado pues las cosas no están muy claras.

## LA VIDA EN VIZCAYA

## La huelga revolucionaria fracasó totalmente en Vizcaya, a pesar de los chispazos con que quiso comenzar

(POR TELEFONO)

Bilbao, 25.

## EL FRACASO DE LA ANUNCIADA HUELGA REVOLUCIONARIA

El gobernador civil, señor Calviño, manifestó el domingo por la noche a los periodistas que como continuaban, aunque con menor intensidad, los rumores de que se iba a declarar la huelga revolucionaria, había decidido adoptar idénticas medidas de precaución que el sábado último. Añadió que se habían repartido hojas clandestinas exhortando a los obreros a declararse en huelga, pero confiaba en el buen sentido de la masa trabajadora y en que, por consiguiente, no haría caso de estas excitaciones. Para dar al vecindario sensación de seguridad y de que se mantendría el orden a toda costa y se protegería la libertad del trabajo, iban a llegar de Vitoria fuerzas de Caballería de su guarnición.

Hoy, lunes, desde las primeras horas de la mañana se pusieron en vigor las medidas de precaución anunciadas por el gobernador. La plaza Circular y las estaciones estaban custodiadas por fuerzas del Ejército y por guardias de Seguridad armados con tercerolas. Los tranvías de Santurce y de Algorita circularon protegidos por soldados. Otras fuerzas estaban situadas en los lugares estratégicos para restablecer rápidamente el orden si éste era perturbado.

El movimiento huelguista fracasó en toda línea, pues se trabajó con normalidad en la capital, y en la provincia fué pequeñísimo el número de los que abandonaron el trabajo por la mañana y muchos de éstos acudieron a trabajar por la tarde. Fueron recogidas hojas clandestinas que invitaban al paro.

Los incidentes fueron escasos, y como más dignos de mención figuran los siguientes:

En las barriadas extremas circularon grupos de jóvenes invitando al paro. Cuatro de estos jóvenes penetraron pistola en mano en la fábrica de clavos del señor Echevarría, situada en Castrejana, y obligaron a paralizar el trabajo. También intentaron hacerlo en otra fábrica del mismo señor situada en una barriada de Bilbao, pero la enérgica actitud del guarda y de un guardia municipal les obligó a renunciar a ello y a darse a la fuga. Uno de los perturbadores fué detenido y se le ocupó una pistola.

En una casa en construcción de la calle de Zamacoa se vieron los obreros obligados a abandonar el trabajo por la mañana ante las amenazas de un grupo.

En un taller de confecciones situado en el muelle de la Naja se presentaron 25 mujeres con la pretensión de que las operarias abandonasen el trabajo, pero huyeron en cuanto se aproximaron unos guardias. Es de advertir que la pretensión de las coaccionadoras no debía estar relacionada con la huelga general que se intentaba declarar, sino con el desdicho de cuatro obreras de dichos talleres efectuado el último sábado.

Por la mañana llegaron dos escuadrones de soldados de Caballería de la guarnición de Vitoria, 300 hombres en total, que se alojaron en los almacenes del muelle de Uribearte.

A mediodía, y en vista de que había tranquilidad en la capital, se retiraron los soldados que prestaban servicio en las calles y quedaron concentrados en lugares estratégicos.

Por repartir hojas clandestinas fueron practicadas varias detenciones.

Durante la mañana estuvo interrumpido el servicio telefónico entre Santander y Bilbao. Al mediodía quedó reparada la avería de la línea.

En la jurisdicción de Somorrostro dejaron de trabajar la mayoría de los mineros.

En San Salvador del Valle fué cortado el teléfono por los revoltosos.

En Abanto y Ciérvana pararon los trabajos de las minas, a excepción de las de la Orconera.

En la Arboleda intentaron los revoltosos asaltar la Central telefónica, pero desistieron en cuanto se acercaron los guardias.

En Gallarta dejaron de trabajar los obreros de las minas Concha II y Bilbao. En la mina Carmen dejaron de acudir al trabajo 53 hombres.

En Baracaldo, donde se habían adoptado grandes precauciones, no ocurrió nada de particular. Fueron detenidos dos individuos que ejercían coacciones y les fueron ocupadas medidas de precaución, y que durante el día se habían practicado 24 detenciones.

## OTRAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Anoche un periodista preguntó al gobernador si estaba enterado de que en la resi-

dencia de los Jesuitas, y durante una de las misas celebradas el domingo, se habían dado vivas a Cristo-rey. El señor Calviño contestó que no sabía nada de eso y que, además, él no tenía que intervenir en lo que pasase dentro de las iglesias y sólo en lo relativo al orden público.

Dijo el señor Calviño que, en su calidad de gobernador especial de las cuatro provincias, había impuesto una multa de 2.000 pesetas al semanario de San Sebastián "Tradición Vasca", por publicar un artículo que caía dentro de las sanciones establecidas por la ley de Defensa de la República.

También dijo que, noticioso de que el Ayuntamiento de Guernica iba a dar los nombres de Juan Tomás Gandarias e Isidoro León a dos calles de la villa, había ordenado al alcalde que suspendiese la colocación de las placas hasta conocer bien el gobernador la forma en que el Ayuntamiento había tomado dicho acuerdo.

Acercado de la disolución de la Compañía de Jesús, dijo que no había tomado precauciones de ninguna clase, puesto que los jesuitas son bastante listos y saben perfectamente que las disposiciones gubernativas les obligan como al resto de los ciudadanos y no se resistirán a cumplirlas. Además, los jesuitas que deseen quedarse en España como simples sacerdotes, podían hacerlo.

Por último, dijo el señor Calviño que le había visitado la superiora del convento de Reparadoras, clausurado por orden de la autoridad recientemente, y le había pedido permiso para sacar ropas de propiedad particular de las religiosas. Había concedido el oportuno permiso para ello.

## EL ALCALDE, A MADRID

El alcalde de Bilbao, señor Erecrúa, ha marchado a Madrid para asistir a la Asamblea de Municipios españoles. Aprovechará este viaje para gestionar diversos asuntos de interés local.

## HERIDO EN RIÑA

El domingo por la noche cuestionaron por motivos de política, en un bar de la calle de San Francisco, Jaime Arana, de 20 años, y Eustaquio Gonzalo Molina, de 35.

El dueño del establecimiento cortó la discusión arrojando a la calle a Eustaquio. Este esperó la salida de su adversario y ya en la calle, después de mediar unas palabras, le hizo un disparo de pistola, produciéndole una herida con orificio de entrada en el hipocóndrio izquierdo y de salida por la articulación sacrovertebral, de pronóstico grave. El agresor fué detenido.

El herido está afiliado al Partido Nacionalista.

## ACCIDENTE DE TRABAJO MORTAL

De uno de los pisos altos de una casa que se construye en la calle del Marqués del Puerto se cayó hoy el obrero Juan Aguirre de 36 años, casado, y resultó muerto en el acto.

## UN ROBO

En la calle del General Concha un sereno dió el alto a un individuo que llevaba un saco abultado. El individuo arrojó el saco y escapó. Registrado el saco, se encontró gran cantidad de cigarros y cigarrillos procedentes del estanco de la calle de Rodríguez Arias, que el individuo sospechoso acababa de robar.

## EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad cuantos fueron detenidos en el Círculo Tradicionalista a raíz de los sucesos sangrientos del día 17, quedando solamente detenida la Junta directiva del Círculo.

También han sido puestos en libertad los once jóvenes que fueron detenidos por encontrarse dentro del convento del Sagrado Corazón y que seguramente estaban allí para defender el edificio.

## DETENCION DE COMUNISTAS

En un chalet de Begonia fueron sorprendidos por la Policía varios líderes comunistas y fueron detenidos sin que opusieran resistencia.

Los detenidos son seis, y entre ellos figura Arsenio Bueno. Se les ocuparon sellos de cotización.

## UN OBRERO GRAVISIMO

En la fábrica de cemento de Basurto se cayó de una escalera el obrero Antonio Carazo y se produjo la fractura de la base del cráneo. Ingresó en el Hospital en gravísimo estado.

En Santurce un grupo hizo disparos contra un tranvía, rompiendo los proyectiles algunos cristales. No hubo que lamentar desagracias personales.

En la fábrica La Vizcaya, de Sestao, no

## Noticias de Zaragoza

**En un pueblo del partido de Castellote "fueron" a hacer revolución hasta que llegaron los "ceviles"**

**Luego, no pasó nada**

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 25.

## LA MECHA REVOLUCIONARIA

La noche pasada ha sido de bastante inquietud para los zaragozanos, que, pese a todas las seguridades dadas por la actitud firme del Gobierno y sus representantes en provincias, sentían la zozobra producida por las amenazas de acontecimientos graves.

Hoy se han advertido en la ciudad medidas de excepción en materia de orden público, que había de mantenerse a toda costa.

Durante el domingo y la noche última llegaron a Zaragoza elementos extraños, casi todos ellos procedentes de Barcelona, con objeto de producir el paro; pero se enteraron a tiempo de las medidas extremadas que habían adoptado las autoridades y también tomaron la precaución de desaparecer.

Hoy se ha trabajado con toda normalidad en todas partes, sin que se haya registrado el menor incidente.

## LOS CAMPESINOS REVOLUCIONARIOS

A primera hora de la noche han comenzado a circular por Zaragoza rumores de que en el pueblo de Castell de Cabra, en el partido de Castellote, se habían producido graves sucesos de carácter revolucionario.

Los rumores no estaban desprovistos de fundamento. En efecto, en el mencionado pueblo se sublevó el vecindario, siguiendo seguramente instrucciones de alguien, y se apoderó del Ayuntamiento, donde izaron la bandera roja, proclamando la República comunista libertaria.

Los revolucionarios, que se apoderaron de toda la vida administrativa, dictaron órdenes, formando su Comité, el cual entró en funciones.

Otros pueblos de las inmediaciones estaban también dispuestos a secundar el movimiento revolucionario y a hacer frente a la Guardia civil cuando se aproximara por la carretera.

Fueron enviadas una compañía de soldados y una sección de ametralladoras en autobuses y otra compañía por el ferrocarril de Utrillas; pero esta noche, cuando habrán llegado, se habrán encontrado con todo tranquilo, porque la Guardia civil de Montalbán y de Utrillas, que acudió desde el primer momento, había sofocado el movimiento sin causar ninguna víctima.

En Alcoriza los revolucionarios habían colocado dos bombas, que estallaron sin causar ninguna víctima.

También por la noche circularon rumores de que había estallado la revolución en la cuenca del Cinca, en la provincia de Huesca, siendo los focos los pueblos de Pellver y Tamarite. Se añadía que la Guardia civil de Alcolea y Tamarite estaban cercadas.

Fueron requisados los automóviles y acudió la Guardia civil de Huesca, que consiguió dominar el movimiento.

## CARTUCHOS DE DINAMITA

La Policía, que sigue trabajando activamente para descubrir todo cuanto haya sobre el asunto de los cartuchos de dinamita y para descubrir también los cartuchos ha explicado la procedencia de estos explosivos.

Se trata de que en las obras del ferrocarril de Camínreal desapareció una caja de cien cartuchos de dinamita. Dos hicieron explosión en las circunstancias de que ya dimos cuenta; otros nueve los recibieron otros individuos para repararlos y tres fueron arrojados al río. Quedan, pues, ochenta y seis que la Policía espera ocuparlos esta misma noche.

De los tres que fueron arrojados al río, dos estaban destinados a estallar en una de las puertas del templo del Pilar y el otro en el asilo del Cabezo de Buenavista.

## ATERIZAJE FORZOSO

Comunican de Alhama que por averías sufridas en el motor aterrizó un avión comercial italiano que se dirigía de Madrid a Barcelona y que pilotaba el aviador Antonini Domenico.

El aterrizaje se llevó a cabo felizmente, y el aparato reanudará el vuelo dentro de uno o dos días, luego de ser reparada la avería.

entraron al trabajo los obreros de los talleres de laminación y cok. El número de los que dejaron de trabajar fueron 200.

En Portugalete, donde celebraron una reunión los obreros en paro forzoso para tratar de la Bolsa de Trabajo, un grupo de agitadores salió al encuentro del autobús que procedente de Gallarta traía varios obreros y obligaron a éstos a descender del vehículo y a hacer a pie el resto del viaje hasta las respectivas fábricas.

En el Centro Comunista de la calle de Labairu, de Bilbao, practicó un registro la Policía sin encontrar armas ni proclamas sediciosas. Dicho Centro ha sido clausurado.

Por la noche recibió el gobernador civil a los periodistas, mostrándose satisfecho de la jornada, puesto que no se había alterado el orden en ningún sitio de la provincia. Añadió que por la tarde se habían reintegrado al trabajo la mayoría de los que dejaron de acudir por la mañana. Dijo que a pesar de la tranquilidad continuarán las

Fotografados en directo, línea, bicolor, tricolor y fotolitos, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA



## Los equipos guipuzcoanos en la Liga

## Victoria de los iruneses en Gal y derrota de los donostiarras en Las Corts

En pocos minutos los "chavales" del Unión le colaron cuatro goles a Florenza. Gamborena tuvo una actuación felicísima. El portero catalán se hizo aplaudir en paradas formidables. El Español no mostró el juego que tanto ha ponderado la Prensa de otras regiones. El partido no fué de buen fútbol, únicamente nos gustó la avalancha irunesa en los primeros veinte minutos del segundo tiempo. Los donostiarras no tuvieron delanteros eficaces. Los catalanes marcaron un gol en cada tiempo.

## Del momento

## ¡Resurrexit!

El Unión carbura. El Unión ha mejorado su forma; ha mejorado su forma y ha encontrado el ataque necesario para ser un equipo completo.

Quiere decir esto que los iruneses, normalmente, jugando como el domingo lo hicieron, no deben ya temer al último puesto de la clasificación ligüera. Con Gamborena, con ese Gamborena veterano que parece comenzar y haberse convertido en promesa incomparable, con su juego inteligente por excelencia y con su precisión y temple que nadie supera, han logrado los iruneses que su equipo adquiera un 100 por 100 de mejora.

Y Gamborena, con Pedrito—más efectivo a medida que hace partidos—y con Maya, todo inteligencia, constituyen un terceto base que nada envidia al de la mayoría de los equipos profesionales.

Es flojilla la defensa, en la que Mancisidor no recobra su magnificencia de otros tiempos y en la que Emery se muestra inseguro y menos ágil de lo que conviene para poder confiar en la integridad de un marco. Pero se cuenta con un Goyenechea que, aunque sin hacerse, promete; que es valiente y decidido y que infunde respeto a los delanteros adversarios...

Se ha logrado, además, un quinteto atacante de muchachos plétóricos de ilusiones, de facultades, de entusiasmo...

Tenemos confianza. O somos optimistas. Porque con ellos y con Gamborena tras de ellos, que equivale a decir con fuego y moral a sus espaldas, nos parece que el Unión puede mirar con tranquilidad su porvenir, su suerte, por lo que a esta temporada—cuando menos—se refiere. Sin que quiera esto afirmar que el peligro haya desaparecido, pues ya es sabido que el fútbol es ilógico y que es precisamente en la confianza donde pudiera encontrarse ese peligro.

Sin embargo, nos congratula poder consignar esta impresión optimista, halagüeña; porque en todo pecho guipuzcoano ha de producir sensación agradable este resurgir, que apuntamos, del grupo de "amateurs" entusiastas que luchando contra todas las exigencias y todos los egoísmos del fútbol profesional logra mantenerse en la Primera División, de la que van desapareciendo Clubs que gastaron cientos de miles de pesetas por permanecer en ella y no lo consiguieron.

[Aupa, unionistas!]

JOSE MURGUIA.

## EN EL STADIUM GAL

## Unión Club, 4-Deportivo Español, 1

No vimos en Irún juego de calidad. Vimos tan solo lo siguiente; un medio centro en excelente forma que se bastó para contener a un equipo y para empujar al suyo hasta hacerle conseguir un triunfo completo.

Gamborena jugó primores, y los «peques» de su vanguardia, a fuerza de entusiasmo y de balones, porque su medio centro se los sirvió en abundancia, lograron batir por cuatro veces a Florenza, lo cual no es poco.

Ni el Español ni la Unión nos gustaron como juego de conjunto. Y nos gustó incomparablemente menos al equipo catalán, en el que no pudimos apreciar sino que su terceto defensivo es bueno. Recordamos que el año pasado nos gustó el once que cuida y dirige Patricio Caicedo, pero no podemos decir lo mismo en esta ocasión. Entonces jugaron bien, combinaron con precisión y nos hicieron suponer que serían poco menos que imbatibles en su campo. El domingo apenas si tuvieron destellos Prast Solé y Bosch. Los demás, Layola inclusive, que en otras oportunidades nos ha gustado, más por su juego defensivo y tenaz que por su labor inteligente, fracasaron ruidosamente y se convirtieron en un montón de anónimos.

Toda la primera parte transcurrió en medio de un aburrimiento general. Unicamente los pares matemáticos de Gamborena y las paradas escalofrantes de Florenza, que todo lo paraba.

En el segundo tiempo, cuando habíamos temido que el Español pudiera proporcionar un disgusto a los iruneses, a la vista de la enorme labor de Florenza, se destaparon los «nuevos» delanteros del Unión con un juego

rapidísimo y unos tiros malintencionados que en seguida movieron al tanteador, asegurando la victoria guipuzcoana.

En efecto, a los cinco minutos, una arrancada vigorosa de Amunárriz y una serie de pases entre él y Cajo, concluye con un tiro cruzado del mismo Amunárriz que vale el empate. En seguida, forzando su dominio consiguen un «córner» que saca Sánchez Azcona y que el mismo Amunárriz remata de cabeza a la red, después de una intervención de Gamborena que con la testa le pasó el balón.

Sigue jugándose en terreno españolista. Entre éstos el que destaca es Solé que cubre muchas veces el hueco que deja Layola.

A los diez y nueve minutos otro «córner» produce el tercer tanto unionista. Esta vez es Eliceagui quien de cabeza manda el esférico a las mallas.

El público aplaude a los iruneses y les jalea, en vista de la magnífica labor que vienen realizando.

Se aprecia que el partido está jugado y gamado por el Unión.

Poco después, Gamborena envía un balón adelantado y Cajo se cuela entre los defensas y apenas se adentra en el área peligrosa dispara raso, fuerte y cruzado y marca el cuarto y último gol de la tarde.

La línea media irunesa ha sido la que con su superioridad neta ha dominado la situación desde los primeros instantes. Después no sucedió sino lo que era consecuencia natural: que los ataques unionistas cris-

talizaron en varios goles, a pesar de la formidable actuación del meta catalán Florenza.

En cambio, las pocas veces que entraron en acción los defensas y el portero, nos produjeron sensación de poca seguridad.

La línea delantera jugó simplemente bien. Los dos interiores pasan bien y bajan buscando la ligazón con sus medios. Los extremos son peligrosos. Amunárriz continúa mostrándose como el más firme delantero y el más positivo valor del ataque. El domingo, Sánchez no tuvo fortuna en las cuatro o cinco ocasiones en que llegó a las inmediaciones de Florenza con bastantes posibilidades de lograr marcar.

Y Eliceagui se nos mostró más torpón que en otros partidos. Parece que le cuesta trabajo preparar el balón y pierde en esta labor un tiempo precioso.

El trío defensivo y el portero especialmente, constituyen un sólido muro en el Español. Los medios, en cambio, quizá por las variaciones a que obligó la falta de Juvé no realizaron juego que merezca distinciones ni elogios. Layola, siempre trabajador y constantemente en busca del balón, no acertó a colocarse ni a pasar con precisión cuando tuvo oportunidad de hacerlo. Solé defendió mejor que atacó, pues fué el apoyo que prestó a sus delanteros. Bien es verdad que comenzó jugando de interior izquierda, pasó luego a medio derecha y concluyó jugando como medio izquierda.

## Ecos de todas partes

## El Campeonato ciclista de San Sebastián lo gana Eugenio Azurmendi

## Homenaje a Zubiri. - El "cross" del Herrera Sport. - De boxeo

## EL CAMPEONATO CICLISTA DE SAN SEBASTIÁN

Se corrió el domingo la prueba organizada por Unione-Una, con la siguiente clasificación:

1. Eugenio Azurmendi (Touring de Rentería), 1 h. 37 m. 15 s., sobre bicicleta Automoto.
2. J. Urdangarín (Independiente), a media rueda.
3. A. Arriaga (Unión de Irún), 1-37-20.
4. V. Zubizarreta (C. Ciclista Eibarres), 1-38.
5. F. Gogénola (Idem), 1-40.
6. J. Aguirre (Tolosa F. C.).
7. A. Ayerdi (Unión de Irún).
8. G. Urreñola (Fortuna).
9. L. Berruet (Unión de Irún); etc., etc.

## VIENA VENCIO A PARIS

En París, el encuentro de fútbol Viena-París, disputado en Buffalo, atrajo una considerable afluencia de espectadores. Más de treinta mil personas se congregaron en el hermoso estadio.

El partido fué interesante por lo enconadamente disputado y por la bella exhibición de juego de los vieneses, así como por el buen primer tiempo realizado por el equipo parisino.

Terminó el partido con la victoria de los austríacos por cinco a uno.

## RESULTADOS DE BOXEO

En Milán, Bernasconi venció por puntos a Petit Biquet. Y Jacobacci ganó al español Pastor Milanés, por descalificación por golpe bajo, en el cuarto asalto. Pastor Milanés fué al tapiz por tres veces consecutivas en el tercer asalto.

En París, Pastano y Jampón vencieron, respectivamente a Devos y Thibault por puntos.

## EL HOMENAJE A ZUBIRI

Como días pasados anunciamos, el próximo domingo se verificará en Atocha un homenaje merecidísimo.

El notable guardameta Casimiro Zubiri, más conocido por "El Zurdo", recibirá de toda la afición guipuzcoana el agradecimiento más sincero por su noble y constante comportamiento en defensa del pabellón futbolístico guipuzcoano.

El portero que no aceptó las diversas proposiciones de clubs de Barcelona, Madrid, etc.

Todo cuanto antecede ha de tenerlo muy en cuenta la afición, para que se decida a asistir al homenaje que se va a tributar a este deportista amateur.

## EL "CROSS" DEL HERRERA SPORT

Se espera con gran entusiasmo la fecha señalada para este "cross", que con tanta ansia esperan los aficionados. Con sólo haber puesto el primer anuncio, son muchos los corredores que han ido a inscribirse, esperando sea una gran competición, dado el renombre de la Gimnástica de Ulla en pugna con el Donosti y los presentados por el club organizador.

La carrera dará principio junto al domicilio social, en la carretera general, barrio de Trincherpe, Bidebieta, alto de Vinagre, "Villa Gaztanaga", "Villa José María", caserío "Cullimase-

ne" y domicilio social meta), o sea el mismo recorrido del año anterior.

Son muchos los premios anunciados para este concurso, de los que se están recibiendo ya varios de ellos, aparte del trofeo social, ganado el año anterior por la Gimnástica de Ulla, y la copa donada por el corredor que tanto renombre dió a esta sociedad, Claudio Egaña, para el equipo que más corredores neófitos clasifique.

## EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE LA ARGENTINA

Buenos Aires, 25.—Ernesto Blanco resultó vencedor en la carrera denominada Gran Premio Automovilista, cubriendo el recorrido Córdoba-Buenos Aires en 14 horas, 59 minutos y 52 segundos, a una velocidad media de 98 kilómetros 612 metros por hora.

En segundo lugar quedó Domingo Butti, que tardó 16 horas, 1 minuto y 38 segundos. (United Press.)

## Interesantisimo

Por no poderla atender se traspasa tienda de mercadería, muy céntrica y bien instalada. Razón en esta Administración.

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ. S. Marcial. 48. 3.º Teléfono 1-34-21

## Alquilase

Piso primero, parte vieja, con amplio salón de 12 + 7 m., adecuado para Sociedad o cosa análoga. Llamar teléfono 13-9-30.

## SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

## Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

3A A. B. T. H. N. 1.º de la calle de la...

## Almorranas-Fisuras-Varices

Tratamiento radical sin operación. Prostatitis - Hiperplasia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Clínica: Florida 17 - VITORIA. Ángel de Garbíbal (médico)

De los delanteros, solamente nos parecían destacables algunos momentos de Prast, que continúa pareciéndonos bueno; y otros de Bosch, que no es sombra de lo que fué. Se ve que las lesiones le han rebajado mucho sus condiciones y facultades.

Edelmiro no dió una. Ahora bien, no podemos precisar que a culpa fuese suya o de Gamborena, que tan excelente tarde tuvo.

Los equipos se alinearon así:

Unión de Irún: Emery, Goyenechea, Mancisidor; Pedrito Regueiro, Gamborena, Solés; Sánchez Azcona, Echezarreta, Eliceagui, Cajo y Amunárriz.

Deportivo Español: Florenza; Arater, Moliné; Cristóbal Layola, Besolí; Prast, Redó, Edelmiro, Solé y Bosch.

Arbitró el aragonés Ostalé y le ayudaron en las líneas los guipuzcoanos Villanueva y Múgica.

## EN LAS CORTS

## Barcelona F. C., 2-Donostia F. C., 0

Los catalanes vencieron a los donostiarras por dos a cero.

Empieza el juego nivelado.

A los cinco minutos se tira el primer córner contra el Donostia, ocasionado por un gran tiro de Sagi Barba, que dió en el poste. Luego hay una leve presión del Donostia, que juega muy adelantado, tanto es así que sus defensas están en la mitad del campo.

Para parar un remate de Cholí, Nogués se ve precisado a hacer una arriesgada salida, haciéndose con el balón.

El Barcelona ataca, defendiéndose muy bien el Donostia, y Pérez salva un córner seguro. En otro avance barcelonés, Ramón obliga a Beristain a salir para solucionar una situación apurada.

En otra escapada catalana, Sastre lanza un gran chut que rebota en la espalda de un defensa y va a córner.

Cholí se adelanta con el balón y está a punto de conseguir el primer tanto para su equipo. Luego domina algo el Donostia.

A los 27 minutos de juego el Barcelona consigue su primer tanto gracias a un avance de Piera, que desconcierta a la línea de zagueros donostiarras y lanza un centro raso que Ramón, bien colocado, empalma y de un tiro corto y raso bate a Beristain.

Piera se escapa con el balón y en el área es sujetado con las manos por Pérez y se tira un freekick sin consecuencias.

Hay un avance donostiarras, lanzando un buen chut Chivero, que da en el brazo de Mas, desviándose; pero Espinosa no ve la falta.

Cholí y Bienzobas lanzan dos tiros, luciendo Nogués con dos soberbias paradas. Luego otro tiro de Garmendia que para Nogués con gran valentía.

El segundo tiempo lo juega el Barcelona a todo gas. Hay sucesivos avances de los locales, y el portero donostiarras tiene que despejar con el pie.

Gual en "fuera de juego" remata un balón que da en el larguero. A partir de este momento empieza el juego duro que Espinosa no quiere ver ni evitar.

Faltando diez minutos para acabar, Ramón remata con la cabeza un centro de Piera y consigue el segundo tanto para el Barcelona. Sigue el juego duro y se tira otro córner contra el Donostia. Hay un barullo ante la meta de los forasteros y Gual remata, metiéndose él y el esférico hasta las mallas, pero Espinosa lo anula porque en la jugada intervinieron las manos de Gual. Y el partido acabó jugándose muy duro y sucio.

El Barcelona no ha hecho ni mucho menos un gran partido, fallando bastante. Nogués se ha distinguido sobre todos los demás compañeros. También estuvieron bien Arocha y Piera, Ramón muy peligroso.

Del Donostia, que jugó a la defensiva, pero muy bien, fueron los mejores Beristain y Pérez. De la línea media flojeó Marculeta, y la delantera muy ineficaz. El árbitro Espinosa, mal.

Se alinearon:

BARCELONA.—Nogués; Mas, Alcoriza; Arnau, Arocha, Castillo; Piera, Sastre, Gual, Ramón y Sagibarba.

DONOSTIA.—Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Insausti, Chivero, Cholí, P. Bienzobas, Garmendia.



## PRIMERA DIVISION

## RESULTADOS

UNION CLUB, 4; Deportivo Español, 1.  
Barcelona F. C., 2; DONOSTIA F. C., 0.  
Deportivo Alavés, 2; Valencia F. C., 1.  
Athletic de Bilbao, 4; Arenas Club, 1.  
Racing de Santander, 0; Madrid F. C., 0.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Athletic de Bilbao.	8	5	2	1	21	7	12
Barcelona F. C. ....	8	5	2	1	20	8	12
Madrid F. C. ....	8	4	4	0	17	7	12
Racing Santander.	8	4	2	2	18	13	10
Arenas Club .....	8	3	2	3	16	17	8
DONOSTIA F. C. ...	8	3	0	5	18	18	6
Deportivo Español.	8	3	0	5	11	18	6
Valencia F. C. ....	8	1	3	4	9	13	5
UNION DE IRUN ...	8	2	1	5	12	24	5
Deportivo Alavés ...	8	2	0	6	12	24	4

## El Campeonato nacional de Liga

## OCTAVA JORNADA

## El Athletic de Bilbao, el Barcelona y el Madrid, empatados a puntos

El Oviedo se mantiene firme en el primer puesto de su grupo

## SEGUNDA DIVISION

## RESULTADOS

Sporting de Gijón, 3; Oviedo F. C., 3.  
Betis Balompí, 3; Celta de Vigo, 1.  
Deportivo Coruña, 4; Sevilla F. C., 2.  
Athletic de Madrid, 4; Murcia F. C., 0.  
Castellón-Cataluña (suspendido).

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Oviedo F. C., .....	8	6	1	1	27	13	13
Betis Balompí .....	8	5	1	2	20	13	11
Sporting de Gijón ...	8	4	2	2	17	14	10
Athletic de Madrid.	8	4	1	3	18	17	9
Murcia F. C. ....	8	4	0	4	18	15	8
Deportivo Coruña.	8	4	0	4	17	20	8
Sevilla F. C. ....	8	3	0	5	17	18	6
Celta de Vigo .....	8	3	0	5	13	20	6
Deportivo Castellón.	7	2	1	4	10	17	5
Cataluña .....	7	1	0	6	5	15	?

## EN SAN MAMES

Athletic de Bilbao, 4. — Arenas Club, 1.

El partido resultó regular, porque el Athletic, en la segunda parte, y cuando ya tenía el partido totalmente ganado, demostró una gran apatía, que el público protestó. El trio central de la línea atacante dejó pasar balones lastimosamente, y aunque el Arenas dominó, su trio tampoco tuvo una actuación bella. De seguro que de haberlo sido, el resultado no arrojaría ahora una ventaja de tres tantos.

El Arenas jugó mejor que la vez última, y tal vez ayer hubiera logrado un resultado muy honroso de haber acertado el ataque.

La primera parte finalizó con la victoria de los bilbaínos por tres tantos a uno.

El primero fué a los siete minutos. Lo hizo Bata.

A los veintitrés minutos, Iraragorri, de tiro cruzado por bajo, logra el segundo goal.

El Arenas, en una sola arrancada, logra un goal y por cierto dudoso. El balón sale fuera de la línea de goal; pero Emilín se echa sobre él y centra, y Calero lo empalma bien y bate a Blasco. Se protesta el tanto; pero el árbitro, Elorza, lo concede válido.

A los treinta y cuatro minutos falla la defensa arenera, y Gorostiza se apodera del balón y manda un chut imponente que vuelve a batir a Zarraonandia.

En el segundo tiempo el Arenas se impone y domina; pero todo lo bien que juega su línea media, lo hace de mal el trio atacante, hasta el punto de que pierden varios balones cuando Blasco se encontraba irremisiblemente batido.

Gorostiza se escapa varias veces, pero el guardavallas del Arenas está formidable y todo para.

Cuando sólo falta un minuto para terminar el partido, Felipe lanza un centro que aprovecha muy bien Gorostiza, que está internado, para enviarlo a las mallas.

El árbitro, aparte del goal protestado, estuvo bien.

## Equipos:

Athletic.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Petreñas, Muguerza, Uribe; Felipe, Iraragorri, Bata, Chirri, Gorostiza.

Arenas. — Zarraonandia; Llantada, Arrieta; Cilaurren, Urresli, Bilbao; Saro, García, Calero, Menchaca, Emilín.

## EN SANTANDER

Racing, 0. — Madrid F. C., 0.

La expectación producida ante el encuentro que habían de disputar el Racing local y el Madrid, era enorme. Ello explica que los Campos de Sport de El Sardinero se vieran repletos de público.

No ha defraudado el encuentro. Únicamente en él se ha notado a fallar el que no se haya marcado ningún tanto, que es el momento más emocionante y de mayor sabor de los encuentros de balompí. No obstante, el partido fué interesantísimo, porque el tesón y la codicia con que ambos onces de desenvolvieron mantuvo el interés de la lucha en el transcurso de los noventa minutos.

Fuó un partido de defensas. Ambos tríos defensivos desarrollaron una labor que se puede calificar de perfecta. Quizá fuera mejor la del trio madrileño, porque se vió en más apremios que la contraria. Zamora, en contra de los que aseguran su decadencia, hizo un magnífico partido, tan formidable como los que efectuaba en sus buenos tiempos; claro es que estuvo en todo momento admirablemente protegido por la pareja Ciriaco-Quincoces, que destruyó toda la obra ofensiva del quinteto atacante santanderino. Parecido es lo que puede decirse del trio defensivo cántabro. Solá no tuvo necesidad de emplearse tan a fondo como Zamora, y también se vió excelentemente cubierto por la pareja Ceballos-Mendaro.

Poco bueno se puede decir del resto de los equipos. La línea delantera "merengue" defraudó porque se esperaba una más lucida actuación de ella, habida cuenta de los nombres de sus componentes. Verdad es que estuvo mal apoyada por la línea media, que fué la de peor juego del conjunto "merengue".

En la delantera santanderina se notó la falta de Loredó, a lo que hubo que añadir la lesión de Telete, que le inutilizó casi por completo para toda labor positiva.

Insauti hizo un arbitraje vulgar.

## Equipos:

Racing.—Solá; Ceballos, Mendaro; Hernán-

dez, García, Larrinoa; Santi, Ibarra, Telete, Larrinaga, Cisco.

Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quincoces; León, Prats, Ateca; Eugenio, Regueiro, Olivares, Hilario, Urrelavizcaya.

## EN MENDIZORROZA

Deportivo Alavés, 2. — Valencia F. C., 1

En Mendizorroza, se enfrentaron el pasado domingo los equipos del Valencia y Deportivo, en lucha de campeonato, partido que tuvo la virtud de inyectar en el público el interés y los entusiasmos que una desdichada actuación hicieron borrar con caracteres que, pese al triunfo del domingo, encierran gravedad. La gravedad de lo que poco a poco va agotándose. Quizá la cosa tenga remedio, pero la vemos muy distante de una realidad tan necesaria como deseada por los pocos buenos aficionados que por acá quedan.

Sin divagaciones al grano.

El Deportivo jugó frente al Valencia un gran partido, y a no ser por la deficiente actuación aislada de algunos elementos de la delantera, el resultado respondería mejor al conjunto del juego y los apuros no hubieran llegado al máximo al ver que se iba otra la ciudad del Turia el triunfo, un triunfo menos merecido que su rival alavés, pero merecido al fin, ya que los valencianos pusieron todo empeño y se desenvolvieron bien para el logro de sus muy lógicas aspiraciones. Que no es cosa de venir desde Valencia «a ver jugar».

La famosa línea media levantina no dió todo lo que de ella se ha dicho en luchas anteriores, seguramente porque Antero y sus compañeros alas lograron imponerse desde un principio, dominando siempre y por tanto mandando en la mayoría de las ocasiones. Por otra parte, los defensas alaveses actuaron con mayor seguridad y dominio de balón, sin que esta superioridad proclamada a favor de los locales tienda a restar méritos, bien reconocidos por nuestra parte, a la labor de Melenchón y Torregaray, que estuvieron valientes y despejaron limpiamente y a fondo. También el portero Nebot, se comportó como los buenos, y al igual que el valenciano lo estuvo también el alavés Urreta, sustituto del titular.

Lo más endeble en ambos equipos la línea delantera. En la forastera, poco acierto a la hora de los remates, y en la local un desconcierto absoluto en los interiores, cosa rara en uno de ellos, siempre jugador brillante y espectacular, a la par que positivo en sus remates: nos referimos a Lecue. Bien, muy bien la nueva adquisición del Deportivo, eje de la línea, cuyo nombre en la alineación, responde al de Alfonso...

Un partido duro, de campeonato, en el segundo tiempo. Partido vistoso, de dominio casi completo del Alavés, en el primero. En conjunto, un gran partido.

A los 16 minutos del segundo tiempo se inauguró por los valencianos el marcador, en una arrancada que Arana no supo cortar a tiempo, correspondiéndole al extremo izquierda el honor del tanto.

A los 30 conseguía Arámburu empatar —con más suerte que acierto y brillantez, justo es reconocerlo—, y ocho minutos antes de terminar, Arana centró la pelota. Arámburu la pasó bien de cabeza por alto, y Alfonso, también de cabeza, bonitísimamente, la mandó a las mallas.

Era el triunfo. El triunfo que se acogió entre vítores que hacía tiempo no surgían, tan espontáneos y entusiastas de este público vitoriano, más entregado a los acontecimientos de actualidad que a estas luchas futboleras.

Digamos como final que el triunfo en todo momento lo mereció el Deportivo Alavés y añadiremos para terminar el párrafo que los equipos se alinearon, bajo las órdenes de Llobera, así:

Valencia: Nebot; Melenchón, Torregaray; Imosi (que no jugó en la segunda mitad por haberse lesionado en la primera al encontrarse con un alavés), Molina, Amorós; Navarro, Abdón, Conde, Costa y Sánchez.

Deportivo. — Urreta; Arana, Deva; Urquiza, Antero, Fede; Paco, Arámburu, Alfonso, Lecue y Juanito Echevarría.

## EN MADRID

Athletic, 4. — Murcia F. C., 0

Empieza el juego con presión de los huertanos, que se acercan peligrosamente a la meta de Isidro. Zamoreta pierde un goal seguro, al recoger un pase muy forzado de Conde a Pepín.

Domina el Murcia, cuya línea media arroja a la contraria. Los athléticos hacen escapadas sueltas, siendo cortadas dos peligrosas por «offside» de Marín. Isidro tiene que hacer una arriesgada salida para arrancar el balón de los pies de Zamoreta.

Poco a poco el Athletic se va animando y nivela la partida.

A los veintidós minutos se produce el primer tanto. Es un tiro de Guizarro, que Enrique no acierta a bloquear, aprovechando Buiria, para de cabeza, enviar el balón a la red.

Se amilanán los murcianos, que continúan atacando con tesón y fuerzan el primer «corner» de la tarde. Es botado por Antónito, rematando Sornichero fulminantemente. El balón va fuera por poco. Y termina el primer tiempo.

De salida de la segunda parte, el Athletic ataca con coraje, y saca el primer «corner» a su favor, lanzándolo Lis muy abierto.

El dominio corresponde ahora por entero a los madrileños. Marín lanza un buen cañonazo, que no detiene Enrique, pero que devuelve, «in extremis», Grieta. Se sigue la jugada, que termina en «corner». Este es

sacado por Marín; centro cerrado y por bajo, que trata de despejar Areso, lo que no consigue, entrando el balón en la meta sin que pueda evitarlo Enrique. Es el segundo tanto.

Después son los levantinos los que se acercan a Isidro, tirando contra su puerta un «corner» sin consecuencias. Antónito lanza un centro muy cerrado, que recoge Isidro, entrándole Zamoreta. Da la sensación de que aquél ha entrado en la portería con el balón; pero Adrados, acertadamente, no concede el «goal».

Marín saca un nuevo «corner» contra el Murcia, devolviéndole el balón Lis; el extremo derecha centra por bajo y Guizarro y Cuesta rematan la jugada consiguiendo el tercer tanto.

Inmediatamente marcan el cuarto. Es un golpe franco contra el Murcia, que saca Conde largo, y Buiria al parecer en «offside», recoge de bolea, enviando el balón a la red.

Los murcianos hacen cuanto pueden por mejorar el resultado, y sacan un nuevo «corner». La desgracia del Murcia se pone en evidencia al enviar Zamoreta un tiro, con Isidro batido, yendo a estrellarse en Escrich, el que resulta lesionado de la jugada.

Arbitró el aragonés Adrados, que alineó a los equipos de esta forma:

Murcia: Enrique; Grieta, Areso; Muñoz, Palahi, Viguera; Antónito, Escrich, Zamoreta, Arail, Sornichero.

Athletic: Isidro; Conde, Pepín; Rey, Ordóñez, Antónito; Marín, Guizarro, Cuesta, Buiria, Lis.

## EN GIJÓN

Sporting, 3. — Oviedo F. C., 3.

En el terreno de Molinón, completamente lleno, jugaron los rivales asturianos un interesante partido de Liga, que terminó con empate a tres tantos.

La victoria debió corresponder al Oviedo, que se mostró en todo momento como equipo más completo y peligroso que el de los gijoneses.

Terminó el primer tiempo tres a dos a favor del Oviedo. Los tantos de éste los marcó Lángara, y los del Sporting, por Herrera y Adolfo.

En el segundo tiempo, a pesar de que la iniciativa fué de los ovetenses, los sportinguistas consiguieron el empate al rematar Herrera de cabeza un centro de Adolfo.

Arbitró el madrileño Melcón.

## EN SEVILLA

Betis Balompí, 3. — Celta de Vigo, 1.

Careció de interés el encuentro jugado entre el Betis y el Celta de Vigo, que terminó con la victoria del primero por tres tantos a uno.

En la primera parte, los béticos marcaron dos tantos por uno de sus contrarios, siendo sus autores el andaluz Romerito y el gallego Rogelio.

García de la Puerta, en el segundo tiempo, consiguió el tercer tanto del Betis.

Arbitró, Polidura.

## EN RIAZOR

Deportivo Coruña, 4. — Sevilla F. C., 2

El Deportivo local venció justamente en Riazor al Sevilla por 4 tantos a 2.

Terminó el primer tiempo uno a cero a favor de los herculinos, siendo el autor del tanto el delantero centro León.

En la segunda mitad, el propio León marcó el segundo. Inmediatamente el Sevilla se apuntó el primero al rematar Tejada un pase de Campanal. León elevó a tres los tantos del Deportivo, y este mismo jugador, en combinación con Fariñas, consiguió el cuarto.

Ramos logró el segundo tanto sevillano.

Arbitró el guipuzcoano Ledesma.

El Cataluña-Castellón, aplazado

El encuentro que en Castellón debían haber celebrado el Castellón y el Cataluña fué aplazado, siguiendo órdenes de la Federación Nacional, en atención a las dificultades económicas porque atraviesa el Club catalán. Como se sabe, este Club será disuelto, no habiéndole sido ya porque debido a los recientes sucesos de Cataluña, está gubernativamente prohibida en esa región toda clase de reuniones, lo que ha impedido la celebración de la anunciada junta general del Cataluña.

## TERCERA DIVISION

## RESULTADOS

Primer grupo:  
Valladolid, 1; Stádium Avilesino, 0.  
Racing Ferrol, 2; Eiríña, 0.

Segundo grupo:  
Osasuna, 3; Logroño, 0.  
Erandio, 1; Baracaldo, 2.

Tercer grupo:  
Júpiter, 0; Mallorca, 1.

Sabadell, 5; Martinenc, 1.  
Badalona, 3; Iberia, 1.

Cuarto grupo, a):  
Górdola, 3; Nacional, 2.

Cuarto grupo, b):  
Elche, 1; Hércules, 1.  
Alicante, 2; Cartagena, 0.

## CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Baracaldo .....	5	3	2	0	12	4	8
Osasuna .....	5	3	2	0	9	3	8
Erandio .....	5	1	2	2	5	5	4
Logroño .....	5	0	2	3	2	9	2
Aurora .....	4	1	0	3	4	12	2

## RECAMBIOS MECANICOS

— PARA —

CITROEN - FIAT - RENAULT - BERLIET - CHEVROLET y DODGE

Teléf 1-17-70 CASA EGIDO Urb'eta, 53





# DEPORTE VASCO

## En la jornada dominical del Moderno destacó la actuación del gran Argárate

En el torneo amateur vencen el Fortuna, Loyolatarra y Beti-Jai

### EN EL FRONTON MODERNO

Jesús Izaguirre y Ezponda batieron a Jurico y Zumeta

El gran "Bonaparte" sigue su racha de victorias y sin encontrar enemigo que le inquiete

Y Adúriz y Altuna fueron vencidos por Chacón y Fitero, por la mala actuación del zaguero rojo

Nada de interés podemos decir de los encuentros jugados la tarde del domingo, por eso vamos a ser breves en la reseña de los mismos.

**Primer partido.**—Contendieron Izaguirre y Ezponda, colorados, contra Jurico y Zumeta, azules, sacando del cuadro once los delanteros.

El dinero se dio a la par por ambas parejas contendientes.

Anotamos igualadas en los tantos 8, 10, 12, 13, 15, 24 y 26. De aquí se impusieron Izaguirre y Ezponda que ganaron el partido como les vino en gana.

Merecen nuestro aplauso por su excelente juego los contrarios Jesús Izaguirre y Zumeta.

**El segundo encuentro.**—Lo jugaron Argoitia e Ibarlucea contra Argárate y Arriola, con saque del once Argoitia y del doce Argárate.

La "cátedra" se fué resuelta con el bando integrado por el incomensurable "Bonaparte" y por su lugarteniente Arriola, con monio de 40 a 32.

Dos empates hubo en este segundo partido, y éstos los anotamos en los dos primeros tantos. De aquí ya no se vió en la cancha más que a una pareja: la integrada por el fenómeno y Arriola, y sin que fueran inquietados en lo más mínimo por sus contrarios consiguieron la victoria con relativa facilidad. O sea: Argárate y Arriola, 50; Argoitia e Ibarlucea, 40.

Argárate demostró la tarde del domingo que sigue siendo el primero de los primeros. Su labor fué soberbia y digna de este gran jugador. En fin, que él solo se bastó para arrollar a sus contrarios, a pesar de que le opusieron gran resistencia en algunos momentos de la lucha.

**El tercer partido.**—Jugaban Adúriz y Altuna, rojos, contra Chacón y Fitero, azules, sacando Adúriz del once y medio y Chacón de un cuadro más adelante.

Vencieron Chacón y Fitero, que dejaron a sus rivales en el tanto 34 para 40 a que estaba concertado el partido.

La labor de los vencedores fué muy regular en todo el curso de la lucha. De los vencidos, sobresalió Altuna, que tuvo una tarde gris si la comparamos con la del encuentro anterior.

### LOS DE AYER, LUNES

Burgoa e Ichaso salieron boyantes ante Elizondo y Arriola

Y Chacón y Fitero triunfaron ante Adúriz y Tacolo

Ayer, lunes, se jugaron los siguientes partidos de remonte y cesta-punta:

**Primer partido.**—Contendieron Burgoa e Ichaso contra Elizondo y Arriola, sacando Burgoa del once y medio y Elizondo del once.

Dinero rojo, 40 a 30.

Hubo empates en los "quince" 2, 4, 5, 9, 10, 11 y 12, para salir de aquí por delante los favoritos colorados que llegaron a los 50 estipulados cuando Elizondo y Arriola se encontraban en el tanto 43.

**El partido a remonte.**—Salieron a la cancha en segundo lugar, Chacón y Fitero (colorados) y Adúriz y Tacolo (azules), con saque Chacón del cuadro once y del once y medio Adúriz.

Después de registrarse varios empates, el último a 21, se impusieron los jóvenes Chacón y Fitero que ganaron el partido por nueve tantos. O sea: Chacón-Fitero, 50; Adúriz-Tacolo, 41.

Por no haber presenciado los encuentros no podemos juzgar la labor de los contendientes.

**Partidos para hoy.**—Primero, a cesta-punta, Argárate e Ichaso contra el trío integrado por los hermanos Gárate y Aramendi; segundo, a remonte, Galsamendi y Tacolo contra Arano y Altuna.

El primer partido es el plato fuerte de la tarde, pues en él se enfrentarán nuevamente el gran "Bonaparte" y "Maravilla", y si a esto agregamos que el rollizo Ichaso y el "derechista" Aramendi quieren disputarse

la supremacía en su puesto de zaga, es un aliciente más para este encuentro. No dejemos en olvido al bonito delantero Gárate I, que es una de las figuras que adorna el cuadro de nuestro frontón.

Así que hoy veremos en este tercer partido-revancha cuál de las dos parejas se lleva definitivamente el gato al agua y tiene la supremacía.

Este encuentro se jugó el viernes de la pasada semana, y por su duración de dos horas y cuarto y por el soberbio juego desplegado por los cinco contendientes, numerosos aficionados solicitaron su repetición por mediación de estas columnas, y la empresa, siempre dispuesta a servir a la afición buenas combinaciones, ha acordado su repetición.

### EL CAMPEONATO "AMATEUR"

El domingo prosiguieron en el Urumea los partidos de este interesante torneo.

Dió comienzo el festival con el partido a pala (primera categoría), entre los clubs Fortuna y Amaikak-Bat, jugando por el primero Oyarzábal y Ulacia, y por el segundo Arregui y Larrañaga. Ganaron los fortunistas por 50 contra 35.

En segundo lugar y a mano, se enfrentaron el Loyolatarra y el Goyerrri, representados por Olloquiégui-Tellería y Sasieta-Zalduendo, respectivamente. Triunfaron los loyolattarras por 22 tantos contra 6.

Por último, y en partido-cumbre, lucharon los manistas del Beti-Jai, hermanos Echarrri, contra los de la Gimnástica, Otaegui y Biurrarena. Después de un gran partido y

de jugadas meritorias por ambos bandos, vencieron los Echarrri por 22 tantos contra 14 sus contrarios.

Los cuatro jugadores fueron despedidos con una gran ovación al retirarse de la cancha por tan soberbia actuación.

### EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Gorospe y Múgica ganaron fácilmente a Lizarralde y Muñuzuri.

Arana y Osa vencieron por cuatro tantos a Arruti y Echeverría.

### EN VITORIA

El domingo jugaron en el Frontón Vitoriano, en primer lugar, Zabala y Mondragón contra Echave III y Urcelay.

El partido era a 20 tantos, llevando un cuadro de ventaja en el saque la primera pareja, que se quedó en el tanto 18.

Urcelay estuvo sencillamente formidable.

—Seguidamente salieron a la cancha Lete y Saracibar, para contender contra Fernández y Ormazábal. Ganaron estos últimos por tres tantos.

### Frontón de Guernica

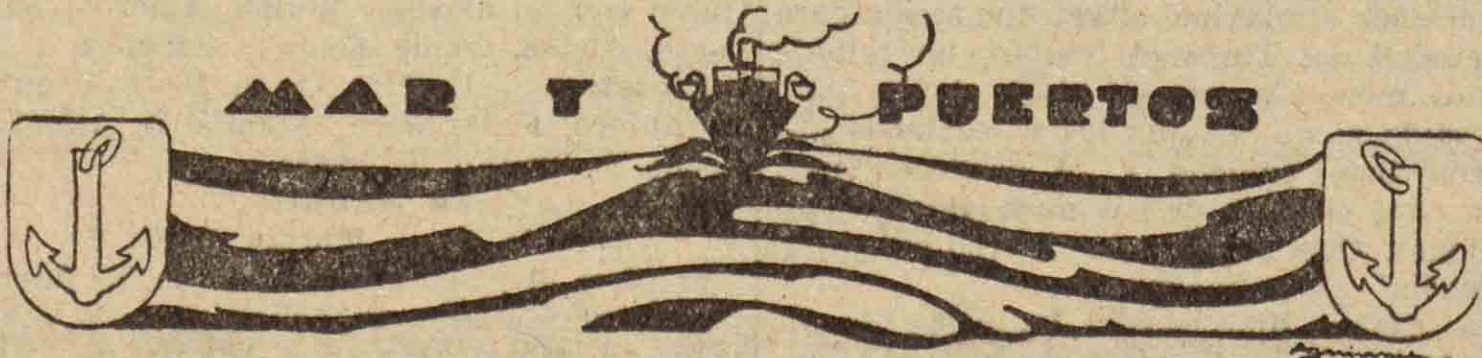
El sábado, 30 de enero, a las NUEVE Y MEDIA de la noche

INTERESANTE DESAFIO-REVANCHA atravesándose 500 pesetas por cada parte EGUIA y CORTABITARTE, vizcainos

—contra— IRURETA II y ARTAZO, guipuzcoanos

Con saque del dos y medio para ambos bandos.

Habrà segundo partido con gente escogida.



### MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto entraron el domingo los vapores "Hernani", con carbón de Avilés, y el "Lagun-Bi", en lastre, procedentes de Bilbao.

Salió el vapor "Cementos Rezola, número 2", con cemento para La Coruña.

Ayer no se registró ningún movimiento de buques durante el día.

En las primeras horas de la noche fondeó en la bahía de la Concha el vapor "Concepción Hervia", que también trae cargamento de carbón, procedente de Gijón.

### LA PESCA

Después de la jornada dominical, que fué bien pobre en pesca, ayer salieron grandes y chicas embarcaciones para dedicarse a las faenas ordinarias.

Los vaporcitos trajeron palomita, pero en cantidad mucho menor que en los días anteriores, tan escasa que no llegó ni a la cuarta parte de la pesca del viernes.

Por su parte, los vapores de arrastre trajeron bastante pescado y surtido.

### EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 40 kilos, a 3,75 pesetas el kilo; merluza mediana, 20, a 3,65; gallos, 72, a 3,95-3,20; besugo de anzuelo, 720, a 2,50-2,40; cabras, 21, a 1,65; panchos, 851, a 0,60-0,30; palomita, 22, a 0,30; angula, 2,720 a 4,20; almeja, 300, a 2,40.

### MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 5,21 de la madrugada; a las 5,42 de la tarde.

Bajamar: A las 11,40 de la mañana; a las 12,1 de la noche.

### EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.

Presión al nivel del mar: 1036'3 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 6'4.

Humedad: 82 por 100.

Tensión del vapor de agua: 7'8 milibares.

Dirección del viento: Sur.

Velocidad: 2 metros por segundo.

Nubosidad: 10 décimos.

Estado de la mar: Fondo ligero.

Meteoros: Aguaceros locales.

Temperatura máxima: 10'4.

Temperatura mínima: 5'.

Temperatura sobre hierba: 5'.

Lluvia: Nada.

Recorrido del viento: 441'9 kilómetros.

Insolación: 5 horas y 15 minutos.

Evaporación: 1'8 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Predominan las altas presiones en toda la Europa central y meridional.

Las bajas presiones residen sobre Noruega y Báltico, y las mínimas relativas del Mediterráneo producen en Guipúzcoa intensa nubosidad con algunos aguaceros locales.

En la mar, los vientos son flojos de dirección variable, sin marejadas y con algunas nieblas en las rutas de la Mancha e Irlanda.

**Tiempo probable:**

Vientos flojos variables, sector Este dominante. Cielo muy nuboso aclarando. Algún aguacero de carácter local. Mar rizada. — Landin.

Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

**NORTHERN**

Assurance Company Limited  
de Londres

Incendios, Accidentes

-- Responsabilidad --

Seguros marítimos

Agente en Guipúzcoa: H. ZATARAIN, Mayor, 12  
Teléfono 13-194

Notas eíbarresas

## Una industria desmantelada

Armería desarmada

Cuántas veces ha venido sacando ruido el problema armero ha sido por motivos exteriores, medidas gubernamentales, aranceles, tratados desfavorables, etc., pero donde existe una importantísima clave de su situación precaria es en su anárquico desenvolvimiento interior.

La vida por dentro de esta industria sería pintoresca si sus pinceladas no tuviesen caracteres netamente desastrosos. No hay organización comercial ni industrial; el temperamento laborioso es el sustituto de la capacitación indispensable para dotar a este medio de vida que se dió Eibar y su zona de la constitución vertebrada que la sirva de puntal. La individualidad del obrero campa por sus respetos, a la deriva. El operario trabaja con enorme facilidad, con excesiva facilidad, madre del desconcierto imperante, pero siempre preso en las manos usureras de los agiotistas "trabucaires" de temporada. El operario facilita la anarquía comercial de las armerías haciendo armas y vendiéndolas al exportador de mala manera, cada día de peor manera, acosado por el hambre y empujado por la inconsciencia.

Eibar es una colmena invertida. Por culpa propia, viene desmoronándose su riqueza. La anarquía industrial hace que cualquiera sienta la impaciencia de ser fabricante sin contar con un cuarto ni con preparación ni talento para salir adelante en la colocación de sus productos. Los precios de las labores y de la cosa trabajada no son tales, sino afrentosa limosna.

No nos quejemos, pues, estridentemente de los males que las medidas de gobierno nos hacen y sepamos antes obtener capacitación y crédito suficientes. Y esto no se conseguirá por los medios corrientes de la convicción de la conveniencia, por la persuasión. El remedio único está en la restricción de las facilidades para la construcción insolvente, moral y materialmente; en la fiscalización adecuada del trabajo y del salario y en el mínimo precio de venta o en la concentración de las labores en diversos talleres capacitados sujetos a policía.

Pero el gran remedio, que constituiría una ganga para el Estado, sería la nacionalización de esta industria—previas las compensaciones consiguientes ferreteras o diversas apropiadas al consumo nacional, con la protección arancelaria en las tarifas correspondientes—; ganga indiscutible para el explotador y el trabajador, sujeto a vida normal y no a las bajas bruscas que el mismo las motiva con inconsciencias, y el agiotista las provoca con egoísmo mal entendido, pues va a la ganancia momentánea, pero también a la pérdida futura y al desquiciamiento de la vida de un pueblo que merece mayor suerte.

Porque hoy en día Eibar sufre una verdadera enfermedad, que de continuar así la lleva al anquilosamiento más completo y a la desesperación propia del impotente para remediar el mal que él mismo se ha buscado.—Arcabucero.

## Academia de Corte París

### SISTEMA LIZARRITURRI

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora

EZEQUIELA M. DE AZCARATE  
BUEN PASTOR. 11. 2.º :: Teléfono 1-39-62

## Joaquín M.ª Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim. 31. 1.º Teléfono 1-25-06.

## Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones  
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 6  
ALFONSO VIII. 7 :: Teléfono 10-3-77

## Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL  
Pie y secretas. Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida de la Libertad. 43 :: Teléf. 12-7-60

**TOS**

GARGANTA  
= Y =  
BRONQUIOS

**CARAMELOS PECTORALES CENARRO**  
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.



IDIAGUEZ 6 "LA AMERICA" IDIAGUEZ 6



## Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián

### SUBASTA DEL MES DE ENERO

- Día 26.—Exposición.  
 > 27.—Venta de ropas.  
 > 28.— > > colchones y muebles.  
 > 29.— > > alhajas.

## OCASION

Se venden ocho cuerpos, miradores de madera completos en buen uso. Precios baratísimos. Teléfono 1-49-61. Aldamar, 5, entresuelo.

## Arquitectos, propietarios, contratistas

Dionisio García C., que hace tantos años se dedican exclusivamente a la impermeabilización con cemento volcánico de toda clase de trabajos como terrazas, etc., etc., tienen el gusto de poner en su conocimiento una innovación en el trabajo que ejecutan con lo que resulta de una garantía absoluta.

Como de costumbre, pueden dirigir los avisos al teléfono 1-40-38 y al taller del Ca-

## BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solteras, familias, personas sueltas y ampliaciones, la fotografía preferida de la provincia, es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería.

Frente a la fábrica de Galletas OLIBET. Teléfono. 60-49. Previo aviso, se retrata en cualquier pueblo o caserío de la provincia — SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda —

## BODEGA

Barrio de Egua, n.º 20, frente Tejería, alquilase una, de 300 m2. edificado, 120 patio, excelente luz, entrada independiente, con esparate para oficina, adecuadísima talleres o almacenes. Informarán en el mismo local.

## Joven vascongado

Desea colocación de chofer mecánico. Detalles: Teléfono 15-68. Villafranca de Oria.

# NOTICIAS

**SAN BARTOLOME RECREATIVO.**—En junta general celebrada por esta Sociedad, quedó constituida la siguiente Junta Directiva: Presidente, Federico García; vicepresidente, Luis Lancis; secretario, Ponciano Antolin; visecretario, Rafael Delgado; tesorero, Julián Bande; vocales: Anastasio Arrota, Fausto Barea, José Antolin y Ricardo Idiáquez.

Comisión de Festejos: Heliodoro Tobalina, Dionisio Guría y Federico Zúñiga.

Con tal motivo, esta Sociedad se complace en saludar a las restantes sociedades, augurándolas en sus albores una halagüeña prosperidad.—La Directiva.

**SOLAR NAVARRO.** — Se pone en conocimiento de los socios que por no haberse podido tratar todos los puntos del orden del día de la junta general celebrada ayer, dado lo avanzado de la hora, fué suspendida la reunión para reanudarla el próximo domingo, día 31 del corriente, a las y media de la mañana en primera convocatoria o a las once en segunda, para tratar de los siguientes capítulos del orden del día:

Proposiciones de la Junta, y Proposiciones de los socios.

Aj poner esto en conocimiento de los socios del Solar Navarro, la Junta directiva ruega a todos la más puntual asistencia, ya que los asuntos de que se ha de tratar son de gran importancia para la vida de la Sociedad. — La Directiva.

**SOCIEDAD «LA BIENHECHORA».** — Se convoca a una reunión a todos los socios de la Sociedad humanitaria «La Bienhechora» de la Guardia municipal, para hoy, martes, a las tres de la tarde, en los locales de la Escuela de Declamación Vasca, calle de Garibay, para tratar asuntos importantes.

**UNION CULTURAL DEMOCRATA.** — Para hoy, martes, a las nueve en punto de la noche, se convoca a una Junta Directiva, a todos los jefes de secciones, directivas y toda persona que ostente algún cargo en esta institución.

Por tener que solventarse asuntos de gran importancia, se ruega la más puntual asistencia de todos los citados.—El Secretario.

**CENTRO ASTURIANO.**—El día 24 se celebró en este Centro la última junta general entre todos sus socios, la cual y en vista de la frialdad que existe acordó la disolución de esta entidad en San Sebastián. Quedó nombrada una comisión liquidadora compuesta por los señores siguientes:

Don Luis Pérez, don Tomás Alvarez, don Félix Lorente y don Amador Fernández.

No obstante, se concedió una pauta que vencerá el día 10 del próximo febrero, durante la cual todos los que hasta ahora han sido socios, así como los asturianos que residen en San Sebastián, pueden proponer nueva iniciativa, por escrito, al presidente, en el local de la Sociedad, San Jerónimo, 25, bajo, incluyendo el domicilio donde vive, para conocimiento de la Sociedad.

**REGISTRO CIVIL.**—Ayer se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Isabel Martínez Zárate; María González Muñoz; Vicente Elcano Ulacia, María Elizalde Aramburu; Isabel Elizalde Aramburu; Andrés Muñoz Peña; Tomasa Estanga Michelena; María Arcocha Altola-guirre; Manuel Isasa Echeverría; Galo Arto Eparza.

Defunciones.—Micaela Marticorena Idiáquez; Francisca Zatarain Gaztañaga; Ignacio Aristeguieta Urreaga; Angel Agote Izaguirre; Hilario Irastorza Zubeldia; Román Garrido Romeo; Mariano Araquistain Sarasoia; Martina Iturbe Erea; Celestina Amatriain Eguiluz.

**CIRCULO VALLISOLETANO.** — El pasado domingo y ante numerosa concurrencia, pronunció su anunciada charla el culto socio de este Círculo, Bernardino Alonso, quien con gran acopio de datos, nos relató la vida y hechos más salientes de nuestro inmortal paisano don José Zorrilla; en tan amena disertación, intercaló fragmentos de sus versos más famosos, y para colofón valiosos elementos del Cuadro artístico nos deleitaron recitando algunas composiciones de tan genial poeta.

En suma, una fiesta que honra a los que en ella tomaron parte y un nuevo triunfo que se apunta en su haber esta Sociedad,

## BANCO DE ARAGON ZARAGOZA

El Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general ordinaria de accionistas para el día 21 de febrero próximo, a las once de la mañana, en su domicilio social (Coso, número 54).

Para tener derecho de asistencia, se requiere ser poseedor de veinte o más acciones, con treinta días de anticipación a la celebración de aquella, debiendo recoger la tarjeta de admisión antes de los tres días de la fecha indicada.

Zaragoza, 20 de enero de 1932.—El secretario, José Luis Bregante.

## Venta de árboles

Venta de 1.692 árboles de diversas clases, robles, hayas, abedules, chopos, castaños y alisos en jurisdicción de Lazcano. Para detalles y ofertas, dirigirse en Lazcano, a don Felipe Zufria y don Gregorio Múgica; y en Irura, a don Martín Echezarreta.

## CUOTAS

La única casa que da los equipos completos con polainas, correa y botas, es la CASA HERAS

Easo, 4.

Teléfono 11-8-02.

## GENUA HERMANAS

LIQUIDACION DE MODELOS

Echaide, 3, 1.º

Teléfono 11-8-25

## Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

Aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días

## VISITE USTED

# LA GRAN QUINCENA DE BLANCO

Desde el 25 de enero al 9 de febrero

# La Ciudad Condal

Loyola, 23

A pesar de la subida enorme de todos los géneros venderemos infinidad de artículos muy interesantes

a precios baratísimos



PERCIBO POR SERVICIOS  
... UNA PESETA ...

# ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
... 1.25 PESETAS ...

**ABRIGOS**, franelas, paños estampados, lana para vestidos. Los mejores precios. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

**ABRIGOS**. Preciosos paños para abrigos de 1.40 centímetros de ancho, desde 5,90 el metro. "El Paraíso"; Urbietta, 13.

**A COMPRAR** bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Itigo, 12.

**AGENCIA B. Pastor** "Vascongada". Urge necesidad criar su casa; ofrece ama fresca, casa padres; cocineras, doncellas; 600 todo. 11.306

**AGENCIA B. Pastor**. Ofrece sirvientas vascas, etc., informadas; chicas pueblo, 40 niñas, bares, amas, srtas. Urgen cocineras.

**AGENCIA de Gros**, Miracruz, 28. Casa confianza. Ofrece doncellas, cocineras, muchacha para todo, etc., informadas. Tlf. 10-8-20.

**AGENCIA Larramendi**, 6. Hace falta camarera para Pamplona. Ofrece todo el servicio doméstico. Se reciben encargos a Pamplona.

**AGENCIA P. Escuelas**, 5. Necesito cocineras, doncellas, chicas todo, hoteles, niñas; 800 plazas acto; grandes sueldos. Telf. 1-21-91.

**AL COMERCIO** e industrial. Basculas "Riata" de perfecta y sólida construcción. Talleres y exposición. San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

**ALHAJAS**. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

**A LOS NOVIOS**. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Itigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos.

**ALMONEDA**. Armarios luna, roperos, camas, colchones, comedor, sala-jol y enseres. Aldamar, 7, piso quinto.

**ALQUILASE** bodega espaciosa, próxima a la Avenida, con espléndido patio. Informarán: Paseo Colón, 6, portería.

**ALQUILARIA** gabinete bien amueblado, económico, céntrico, exterior; baño y teléfono, poca familia. Razón en esta Admón.

**ALQUILO** gabinete, con o sin pensión, poca familia, segundo piso. Informarán: San Martín, número 35, comestibles.

**¡ATENCIÓN!** A 5 ptas. semanales trincheras caballero y señora. "Crédito Donostiarra". Calle Fuenterrabía, 32.

**A 3 PTAS.** limpio checos, abrigos y plumas; trajes y trincheras a 4 ptas., en 24 horas. Plaza Constitución, 17, segundo.

**BANDAJES** para camión Pierce Arrow, 3 toneladas, diámetro interior 770 m/m, compraría. Escribir a R. B., a esta Admón.

**BASCULAS**, áreas caudales, nuevas y ocasión; arreglos. Ciudad ser engañados. Consultar: Samsó, San Martín, 58. Telf. 12-8-57.

**BICICLETA**, compro, de ocasión, para niña de 10 años y niño de 5 años. Colón, 19, principal, derecha. Teléfono 13-0-03.

**"BUGATTI"**, cerrado, buena marcha y presentación, vendo en 2.300 pesetas o cambiaría por coche mayor. Teléfono 25.—VERA.

**CAJA DE CAUDALES**, fuerte, deseo comprar. Detalles: Teléfono 40-95.

**CAMIONETA "Ford"**, en marcha, se vende por 300 pesetas. Recautados Rol; Paseo de Colón, número 4.

**CANARIOS**, pura raza sajona. Oírlos cantar y comprarlos. Atocha, letra Y, quinto, letra B.

**CASA** Compra-Venta. Máquinas Singer, papeletas, gramófonos, discos, máquina escribir-maleta Corona, felpudos. Urdaneta, 4.

**COCHES** niños. Arreglos económicos. Se vende coche, ocasión, moderno; se hacen capotas, tapizados. Buen Pastor, 13, carpintería.

**COMPRARIA** buen carro, con o sin caballo, para reparar carbones. Dirigirse. San Martín, número 23. Aceites.

**CONDUCCION "Chrysler"**, muy nuevo, toda prueba, ocasión verdad. Etxura, San Bartolomé, 11, bajo; de once a una.

**COMPRO** oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión"

**COMPRO** papeletas de "Singer". Reparaciones piezas, mecheros y máquinas. Plaza de las Escuelas, número 1.

**DESEO** en traspaso droguería o ferretería; pagaría 7.000 pesetas. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**DESEO** 2 habitaciones pequeñas para oficinas, entre Boulevard y San Martín. Ofertas a esta Administración, a RAMOS.

**DROGUERIA** Felipe. Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino; quinas, mata cuas y ratas radical. "Nay". San Lorenzo, 12.

**FRANCESA** titulada. Lecciones particulares. Razón en esta Administración.

**GRAMOFONOS** con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 125 ptas. Vendo a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

**HACE FALTA** chica para todo; hay niños. Informarán en esta Administración.

**HACE FALTA** segunda doncella con informes, sepa costura y algo corte. Presentarse: de 10 a 12 y de 2 a 6. P. Colón, 2, portería.

**HACEN FALTA** cocinera y camarera, vascongadas. San Martín, 9, bar.

**INSTITUTO** Belleza "Madrid Easo". Loyola, 1. Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

**LA ANTIGUA** y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte, oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8.

**MODELOS** París, temporada; vestidos y abrigos, saldo desde 50 ptas. Vendo y alquilo disfraces preciosos, baratísimos. Telf. 13-7-22.

**MODISTA**. Esmerada confección, especializada sastre; hechura 20 ptas.; fantasía 15. San Martín, 51, 4.º Izqda. Teléfono 13-3-30.

**MOTOCICLETA** A. I. S., estado nueva, vendo, de ocasión. San Martín, 15, garaje.

**MUCHACHA** para todo, se necesita, con buenos informes, buen sueldo. Presentarse: 12 a 3. Villa Toki-Ona; P. Atocha, camino clínica.

**MUY BUENA MODISTA**, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

**NECESITO** oficial peluquero en Pasajes de San Pedro (frente a la Pescadería).

**NECESITO** socio de confianza para ebanistería en marcha hace años. Trabajo todo el año. Razón en esta Administración.

**OBBEROS**. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines. Sección especial. Urbietta, 39. "Petit Paris".

**OCASION**. Se vende aparato permanente, sistema "Gallia", seminuevo. Aguirre Miramón, 4, segundo. Teléfono 1-35-49.

**OCASION**. Se vende "Renault" 12-HP., 7 plazas, conducción interior. Informarán: Calle Nueva, número 4, garaje.

**OCASION**. Vendo "Sedán Ford" lujo, y "Cadillac Sedán", 6 ruedas nuevas, toda prueba. Informarán: Garaje A. Maiz; Usandizaga, 25.

**OFRECESE** aserrador mecánico, vasco, treinta y un años, con buenos informes. Razón: Teléfono 12-1-21.

**PARA ESTABLES**. Gabinete-alcoba, con o sin pensión, en casa honorable, céntrica. Teléfono 11-6-76.

**PARAGUAS!** Nuevos precios, nuevos modelos. Fabricamos paraguas para todos los gustos. El Paraíso; Urbietta, 13.

**PARAGUAS**. "Petit Paris". paraguas popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbietta, 39. SÁNCHEZ.

**PENSION** sana y abundante desde 3'50; camas a peseta. Alquiler habitaciones, limpieza, ascensor. Miracruz, 23, tercero, derecha.

**PERDIDA** cartera con documentos y 25 ptas., de Pasajes Ancho a S. Pedro. Gratificará entrega en Bar "La Amistad", Pasajes S. Pedro.

**PERDIDA** par guantes, piel marrón, caballero, desde Aldamar puerta Kursaal a Bermingham. Gratificarán: Usandizaga, 14, 4.º A.

**PERDIDA** de un guante, domingo, en la Perla, o desde la misma hasta el reloj. Se ruega entrega en Usandizaga, 1, 2.º derecha.

**"PEUGEOT" 5-HP.**, se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo.

**PISO** pequeño, renta 15 a 18 duros, tomaría en traspaso, con muebles. Por escrito a iniciales T. C., a esta Administración.

**POR AUSENCIA** se traspasa piso o se venden los muebles, con vistas al mar. Razón: Usandizaga, 21, principal; de 9 a 12 y 2 a 6.

**RADIO**. Aparato "Atwater-Kent", moderno, 8 lámparas, se vende, de ocasión. Usandizaga, 29, 4.º letra D.; de siete a nueve.

**RESTAURANT** campestre; cocina francesa y española, salones particulares a Loyola. "Chomifi-Enea". Teléfono 14-7-29.

**SASTRERIA** de Rogelio R. Al contado y a plazos. Se admiten géneros; precios económicos. Peña y Gofí, 12, primero.

**SASTRERIA** económica. Trajes a medida, corbatas. "Petit Paris". Urbietta, 39, desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camise-

**SE ALQUILA** bodega en la calle San Martín, 64. Informarán en la portería.

**SE ALQUILA** gabinete exterior a matrimonio o persona sola; se tomarían 1 ó 2 huéspedes; ascensor. Aguirre Miramón, 7, 5.º derecha.

**SE ALQUILA** habitación amueblada o sin muebles, poca familia, muy soleada, céntrica. Razón en esta Administración.

**SE DESEA** gabinete sin muebles para matrimonio; preferible parte vieja. Razón: Plaza Constitución (panadería).

**SE DESEAN** huéspedes, económico. Urbietta, número 16, segundo.

**SE DESEAN** huéspedes estables desde 5 pesetas; buen trato, económico. Easo, 9, 2.º.

**SE DESEA** piso amueblado para matrimonio; renta 18 a 20 duros, todo el año. Por escrito a iniciales A. M., a esta Administración.

**SE LIMPIAN** trincheras a 4 ptas., y trajes de caballero a 5, en 24 horas. Aldamar, 30, quinto, izquierda. Teléfono 13-1-62.

**SE NECESITA** peluquera que sepa bien al agua. Informarán en esta Administración.

**SE NECESITA** botones para consulta de médico. San Martín, 52, primero, izquierda.

**SEÑORA** sola, desearía dos o tres huéspedes, o alquilar gabinetes. Informarán: Alameda, número 9, tercero.

**SE OFRECE** mozo almacén, para cuidar "villa", sereno o cosa análoga. Guetaria, número 21, sexto, derecha.

**SE OFRECE** señora para cuidar niños. Razón: Atocha, letra S., cuarto, C.

**SE TRAPASA** bar-restaurant en el mejor sitio de San Sebastián, con facilidades de pago. Informarán en esta Administración.

**SE TRAPASA** un bar cerca de la capital por no poder atenderlo; buena clientela. Razón en esta Administración.

**SE VENDE** cine completo "Pathé Baby", con películas; se dará muy barato; propio para colegios. San Marcial, 18, cuarto.

**SE VENDEN**, de ocasión, aparatos de peluquería de señoras. Oquendo, 26, segundo.

**VENDO** droguería acreditada, por descanso forzoso, ventajosamente para trabajar. Razón en esta Administración.

**SE VENDE** El capricho, camioneta Citroën 10-HP., recién reparada. Razón: Francisco Prieto.—PASAJES DE SAN JUAN.

**SE VENDEN** botellas de sidra, de litro, a 0'20, en Legazpi, 5, bajo.

**SE VENDEN**, de ocasión, 30 cajas para botellas de sidra. Hay 4.000 botellas de saldo a 0'10 cts. Vendo caja fuerte. Telf. 1-12-36.

**SE VENDE** gramófono, armario luna, gabinete, máquina de coser, mesa escritorio y otros muebles. Jai-Alai, F, primero, Izqda.

**SE VENDE** máquina modista bobina central, Singer; armario luna, cama turca, mesa, sillas y gramófono. Larramendi, 11, 3.º Izqda.

**SIN SUELDO**, se ofrece muchacha de confianza, sabe de todo, dejando tarde libre para ir a coser. Escribir a R. G., a esta Admón.

**TRASPASO** bar de primera categoría, muy céntrico. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**TRASPASO** dos locales independientes, propios bar-restaurant; cocina grande, 2 retretes; renta 195 ptas., parte vieja. LA VOZ.

**TRASPASO** por ausencia, comercio muy céntrico, acreditado, antiguo. Gran rendimiento. Escribid a F. DUBLANC, a esta Admón.

**TRASPASO** por 8.000 pesetas bar con existencias, céntrico. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**TRASPASO** tienda comestibles con existencias, por 7.000 pesetas. Fuenterrabía, 15, segundo; de nueve a una.

**TRINCHERAS**. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbietta, 39. "PETIT PARIS".

**VENDESE** gramófono y portátil, con discos, seminuevo. Secundino Eneaola, 9, quinto, derecha.

**VENDO** máquina coser, camas, armarios, sillas, baúles, estantería, mostrador y otros muebles. Trueba, 4, carpintería.

**VENDO** piso 2.º, céntrico, llave mano, ocasión. Villa-granja y chalet Igueldo, baratísimos. Agencia San Julián, Camino, 4.



**FRONTON MODERNO**.—Grandes partidos de pelota para hoy, martes de moda, a las tres y media de la tarde: Primero (a punta), Argarate e Ibaso contra el trío Gárate hermanas y Aramendi. Segundo (a remonte), Salsamendi y Tacolo contra Arano y Altuna.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**.—Compañía de zarzuela de Saus de Caballé. A las seis y cuarto, la zarzuela en tres actos "El caserío"; a las diez y media noche, la zarzuela en dos actos "Katuska".

**SALON MIRAMAR**.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "Revista Paramount número 9.828" y "Las luces de la ciudad", por Charles Chaplin.

**TEATRO CINEMA PETIT CASINO**.—Sesiones de cine mudo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche, "La gratitud de Periquito" y "El cadete", siete partes.

**PALACIO DE BELLAS ARTES**.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Noticiero Fox número 48" y "Al este de Borneo".

**TEATRO TRUEBA**.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Actualidades Gaumont número 38" "Toby, lechero" y "Lasca del Río Grande".

**TEATRO GRAN KURSAAL**.—Cine sonoro. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche, éxito de la película sonora-parlante, de gran sentimentalismo, con música propia y canciones, titulada "Vanidades". Lujio, belleza y alegría.

**COLON CONCERT**.—Varietés. Súper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

**TABERNA VASCA**.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret, actuando hermanas bailarinas de salón. Notable orquesta.

## Puntos de venta de "La Voz de Guipúzcoa"

### EN BARCELONA

Sociedad General Española de Librería. Quiosco Nuevo. Rambla del Centro. Biblioteca Estación del Norte. Quiosco Urquinaoña.

### EN MADRID

Sr. D. J. Sánchez Herrero. Calle de Alcalá. Quiosco de periódicos. Sr. D. M. Ontañón. Quiosco de periódicos "Las Calatravas". Calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "El Liberal". Puerta del Sol. Quiosco de Teófilo Gómez. Alcalá, 22. Sr. D. Mariano Martín. Quiosco de periódicos. Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Quiosco "La Voz". Calle Alcalá. Sociedad General Española de Librería. Calle de los Caños, núm. 1. Estafeta-Norte. Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte.

### EN BILBAO

Sr. D. Manuel García. Estanco de la Estación de Achuri. Quiosco de la Gran Via. Quiosco de Plaza del Arenal y Quiosco del Puente de Isabel II.

### EN BURGOS

Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte. Librería Lain Calvo. Calle Lain Calvo, 29.

### EN CADIZ

Sr. D. Guillermo Uhl. Alonso el Sabio, 9.

### EN EL FERROL

Sr. D. Celestino Comadira. Quiosco de periódicos Plaza del Mercado.

### EN LOGROÑO

Sr. D. Francisco Arenzana. Calle Sagasta. Sr. D. José Peché Sandoval. Paseo del Estación. Quiosco de periódicos.

### EN PAMPLONA

Pablo Ruiz Serrano. Plaza de la República, número 25. Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte.

### EN SANTANDER

Don Galo Gallo. Ribera. Quiosco n.º 4.

### EN VALLADOLID

Sr. D. Francisco Valero. Quiosco en Plaza Mayor y Campo Grande. Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la Estación del Norte. Sras. Jana y M. Torres de la Cal. Plaza Mayor, número 11.

**VENDO** o cambio casa en Loyola por terreno, villa o tomaría en pago automóvil y metálico. Razón: Giménez. Miracruz, 5, bajo.

**VENDO** piso segundo, izquierda, a dos calles, con mirador. Informarán en el mismo. Calle San Martín, número 39.

**VIRILIDAD** perfecta, sin medicamentos. Reposición vital ultrarrápida. Pago después resultado. Apart. 12.151. NEA. Madrid.



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
En San Sebastián: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 7; un año, 12.—En el resto de España: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 10; un año, 18.—En el extranjero: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 20; un año, 36.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24  
Teléfono Interurbano 1-09-29

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

## PARA MIS ANÓNIMOS DETRACTORES

Abriaba el firme propósito de no replicar a los alegatos que contra mi actuación política se insertan en las columnas de la prensa derechista, pero las cosas han llegado a tal extremo, las provocaciones ostentan un matiz tan canallasco, las imputaciones calumniosas revisten una gravedad tal, que me veo forzado a redactar unas cuartillas, para con mi silencio no dar pábulo al engrandecimiento de mis detractores, hueros de todo postulado ético. Un día y otro aparecen comentarios a mis discursos y conferencias, tergiversando los datos, desfigurando los hechos.

La réplica no me aturde, la discusión lealmente sostenida no puede mortificarme, pero las frases injuriosas, las calumnias torpes no me es lícito tolerarlas. Discútanme en buena hora mis contrincantes, pero a cara descubierta, sin arrebujos y con nobleza. ¿Cómo pretenden mis comentadores que yo descienda al plano rastroso en que ellos me ofrecen batalla? ¿Cómo voy a entablar diálogo con quienes no hacen sino mancillar mi nombre, esparciendo chabacanas difamaciones? ¡Pobrecitos! La estimativa de mi personalidad me veda producirme de semejante guisa. ¿Qué de injurias no habéis vertido? ¿En qué lodazales no habéis chapucado mi prestigio personal?... ¿Y aún os extraña que no me dé por aludido? Lo comprendo: os asombra mi "bonhomie", mi pasividad rayana en estulticia, al no entablar querrela judicial contra vosotros.

Pues sabed que ya estoy harto. Al primero que tenga la avilantez de injuriarme desde las columnas periodísticas, le demostraré que ciertas actitudes no pueden adoptarse impunemente. Los tribunales, si velan cual les compete, por la intangibilidad del crédito personal, sancionarán el proceder truhanesco de mis vilipendiadores. Hasta el presente callé resignado, pero, colmada la paciencia, seré riguroso en la persecución de toda ofensa personal. Con lealtad expongo mi decisión, para que nadie alegue ignorancia cuando el caso llegue.

¿Por qué no responde el señor Galarra- ga?, pregunta un semanario de San Sebastián.

Pues veré: primeramente, por la razón ya aducida, de no querer dialogar con adversarios groseros.

Además, ¿quién había de leer mi réplica? ¿No tienen prohibida la lectura de LA VOZ vuestros lectores misonieftas? No me interesa hacer el descargo de vuestras imputaciones ante los lectores demócratas de LA VOZ, quienes no cuidan de las patrañas de- rechistas y en quienes no sufre mengua la estimación de mi persona, por las insidiosas campañas que en torno mío desarrolláis.

A mayor abundamiento, os advertiré que mi deber de proselitismo absorbe las horas todas y no juzgo pertinente descuidar mi apostolado por dar un mentís a vuestros falaces escritos. Entre dimes y diretes desperdiciáramos el tiempo, ya que nunca lograría disipar la neblina que enturbia vuestra visión. ¡Os obstináis tan teozudamente en el error! ¡Es tan de vuestro agrado caminar palpando entre las sombras! ¡Os encontráis tan anclados en la dársena del pasado!

Con que ya sabéis, amigos, el por qué de la indiferencia con que acojo todas vuestras bravatas.

¿Creíais, por ventura, que no contaba con suficientes arrestos para salir al paso de vuestros sofismas? ¡Os imaginábais que vuestros argumentos eran invulnerables? ¡Hasta dónde alcanza vuestra petulancia!

Para rebatir lo que yo dijera respecto a la trágica noche de San Bartolomé (24 agosto 1572), hurgáis en las páginas de un historiador poco imparcial, aducís textos de contumaces apologistas de la Iglesia Romana y lanzáis un hurra de victoria, pretendiendo dejar socavados mis asertos.

Al leer tan pobre y enclenque defensa de la Iglesia, no pude reprimir un suspiro de conmiseración. ¡Vano empeño, lavar de culpa a la Iglesia Romana! Sabed, amigos, que la rencillosa florentina Catalina de Médicis, reina viuda de Enrique II y madre de Carlos IX no hubiera obrado como obró a no ser por las instigaciones del P. Lainez S. J. Ni el monarca Carlos hubiera ordenado la matanza de hugonotes, si el pontífice Pío IV no le hubiera aconsejado en alguna ocasión. ¿Y cómo os atrevéis a negar el júbilo satánico del nuncio Salviati? ¿Es también invención mía, la medalla conmemorativa, que mandó acuñar Gregorio XIII, con la inscripción: "Ugonotorum strages"? ¿Cometo falsedad cuando afirmo que el legado pontificio Orsini, a su paso por Lyon, otorgó indulgen-

cias a los autores del asesinato de protestantes? ¿Deliro cuando hago referencia al cuadro de Vasari, existente en el Vaticano, y en que se glorifica a los asesinos?

Ya sé que negaréis todo esto y que no habrá medio de convencerlos. ¿Cómo os voy a suponer capaces de admitir la veracidad de estos hechos, cuando os resistís a confesar la verdad de lo acaecido en Bilbao? El fanatismo, la ceguera religiosa os cierra los ojos a la luz de la Historia. Contáis con un buen plantel de desaprensivos historiadores cuyo cometido es adulterar la verdad, defendiendo lo indefendible y demostrando lo indemostrable. El historiador precisa, como decía Michelet, un corazón de león para proclamar la verdad y eso es lo que a vuestros pseudo-historiadores falta. Por lo que a mí respecta, bebo en autorizadas fuentes históricas, ansioso de hallar la verdad en cuyo propalador me erijo, aunque no convenga a mis ideas políticas.

¿Podrías afirmar otro tanto? Detesto todo fanatismo y execro toda violencia, pro- vengida del sector católico, del protestante o del impío. No palio las atrocidades perpetradas por los calvinistas, no disculpo los desmanes de la Iglesia anglicana. Serenamente, objetivamente, enjuicio los hechos, esgrimiendo, con firmeza de pulso, el escapo- lo de la crítica. Avizoro el horizonte his- tórico desde una atalaya mucho más ele- vada que la vuestra. Y nada más, sobre esta cuestión.

No soy tan presuntuoso, que espoleado por vuestras injurias, haga crepitar granos de incienso en la ábaca de mi personalidad. Me llamáis ignorante, inepto y otras cosas me- nos halagadoras. Vuestros calificativos no me desazonan, pues no os reconozco nin- guna autoridad para criticar mi competencia profesional. Aunque os mortifique, figuro con el número uno entre los maestros opo- sitores de las Vascongadas y Navarra. Aun- que vuestra secreción biliar acrezca, el Ayuntamiento de Artajona me gratificaba con mil pesetas anuales. Aunque os resis- táis a creerlo, poseo inmejorables informes de la Inspección de Primera Enseñanza. Aunque me neguéis beligerancia en los te- mas religiosos, mi ejercicio de Religión fue puntuado con el máximo, mereciendo una cálida felicitación del sacerdote, miembro del tribunal calificador, don Juan Zaragüeta, sacerdote y filósofo católico de la escue- la de Mercier, me otorgó la más elevada puntuación en los exámenes de Religión. Soy una nulidad y sin embargo me encuentro en Madrid cursando el último año en la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio. Soy un retrasado y a los veinticuatro años, estoy próximo a cerrar un ciclo no despreciable de estudios académicos. Comprenderéis, ami- gos, que la realidad no me autoriza a prestar oídos a vuestras chacharas mortificantes. ¡S! supierais el ridículo a que os exponéis mos- trando al desnudo la ruin condición de vues- tros espíritus roídos por la envidia!

Nada quiero decir, por hoy, sobre lo acon- tecido en Motrico. La algarada fué bochor- nosa. Mi honorabilidad quedó a salvo. Pron- to se aclararán los hechos. Entonces, ha- blaré.

Rafael GALARRAGA.

Madrid, 23—I—32.



AZPEITIA. — Boda de la señorita Provenza Rasqui con el joven industrial don Urbano Azcue, celebrada en la parroquia de Echarrri-Aranaz (Navarra). (Foto Adamant.)

### Ateneo Guipuzcoano

## Charla del Sr. Niessen sobre "La Feria de Muestras de Leipzig"

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, dará su anunciada charla sobre "La Feria de Muestras de Leipzig" don Guillermo Niessen, prestigioso industrial renteriano y representante honorario para las Provincias Vascongadas de aquella gran manifestación com-ercial.

El señor Niessen, que posee una interesante colección de dispositivos referentes a la Feria, se propone dar una explicación acerca de la organización actual de aquélla, exhibiendo las placas antedichas, que reproducen fielmente distintos aspectos de los "stands" y algunas vistas típicas de la gran ciudad alemana.

Teniendo en cuenta el carácter de esta charla, se ha decidido que al acto puedan asis- tir todos los comerciantes e industriales que lo deseen, sean o no socios de la Cámara de Industrias, Liga de Productores, Cámara de Comercio y del Círculo Mercantil.

## Coros de Santa Agueda

Se ruega a todos los jóvenes que deseen formar parte de los Coros de Santa Agueda, acudir a los ensayos que se celebrarán to- dos los días de siete en adelante, en los lo- cales de Euskaltzale-Gaztedia (Campanario, núm. 2).

¡Acudid sin falta a colaborar en el resur- gimiento de esta simpática costumbre de nuestro pueblo!—La Comisión.

### AGATE DEUN-TALDEAK

Egunero, zazpietatik aurrera, Agate Deun- taldeak osatzeko saiatzen gera, Euskaltzale- Gaztediak "Zubigain 2 gan. daukan areto ederean.

¡Etofi guziok, oitura eder au galdu ez de- din!—Batzordeak.



### SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

26 ENERO 1902. ♪ Después de una noche horrible de lluvia y viento, algo amainó el temporal en tierra, pero el mar continuaba em- bravecido. Durante toda la mañana hubo gen- te en la Concha, a ver cómo estaba el mar. Como el temporal estaba amainando, la tarde fué mucho mejor de lo que podía esperarse después de todo aquello.

♪ El temporal se desencadenó en toda la costa francesa porque no reconocía fronteras. Cerca de Arcachon naufragó una barca pes- quera, ahogándose toda la tripulación menos un solo marinero, que se salvó.

♪ De Buenos Aires se habían recibido al- gunas tarjetas postales verdaderamente sim- bólicas, pero muy artísticas. A un lado lle- vaban los escudos de las cuatro provincias que constituían el "Laurak-Bat", y en otro lado campeaba una reproducción fiel y exacta del Arbol de Guernica, sobre un fondo amarillo viejo. Las tarjetas tuvieron un verdadero éxito.

♪ Hacía pocos días salió de la cárcel de Ondarreta el joven que con uniforme de ma- rino y haciéndose pasar por hijo de Villamil, había hecho varias estafas en Vitoria y aquí.

En cuanto se vió libre se trasladó a Bilbao, donde se hizo pasar por hijo de don Victor Concas, fingiéndose también oficial de marina. Allí dió también otros cuantos timos y cuando iban a detenerlo, "se esfumó". No cabía duda de que aquel "oficial de marina" era un pez.

♪ Se reunió la Junta del Congreso de Euskeristas para la modificación de la orto- grafía, haciendo un llamamiento a cuantos se interesaban por ella.

♪ Decía un periódico que la Santa Sede estaba muy disgustada con el Partido liberal español y ponía sus ojos en el advenimiento de Alfonso XIII al trono y en la subida de los conservadores. Lo que no decía era dónde tenía puestos sus ojos España.

♪ La Comisión de Fomento del Ayunta- miento de Pamplona había impuesto tales condiciones a los ganaderos para adquirir toros con destino a las corridas de San Fermín, que si las pide hoy, no encuentra un toro en toda España. Exigía edad, peso, trapío, finura...

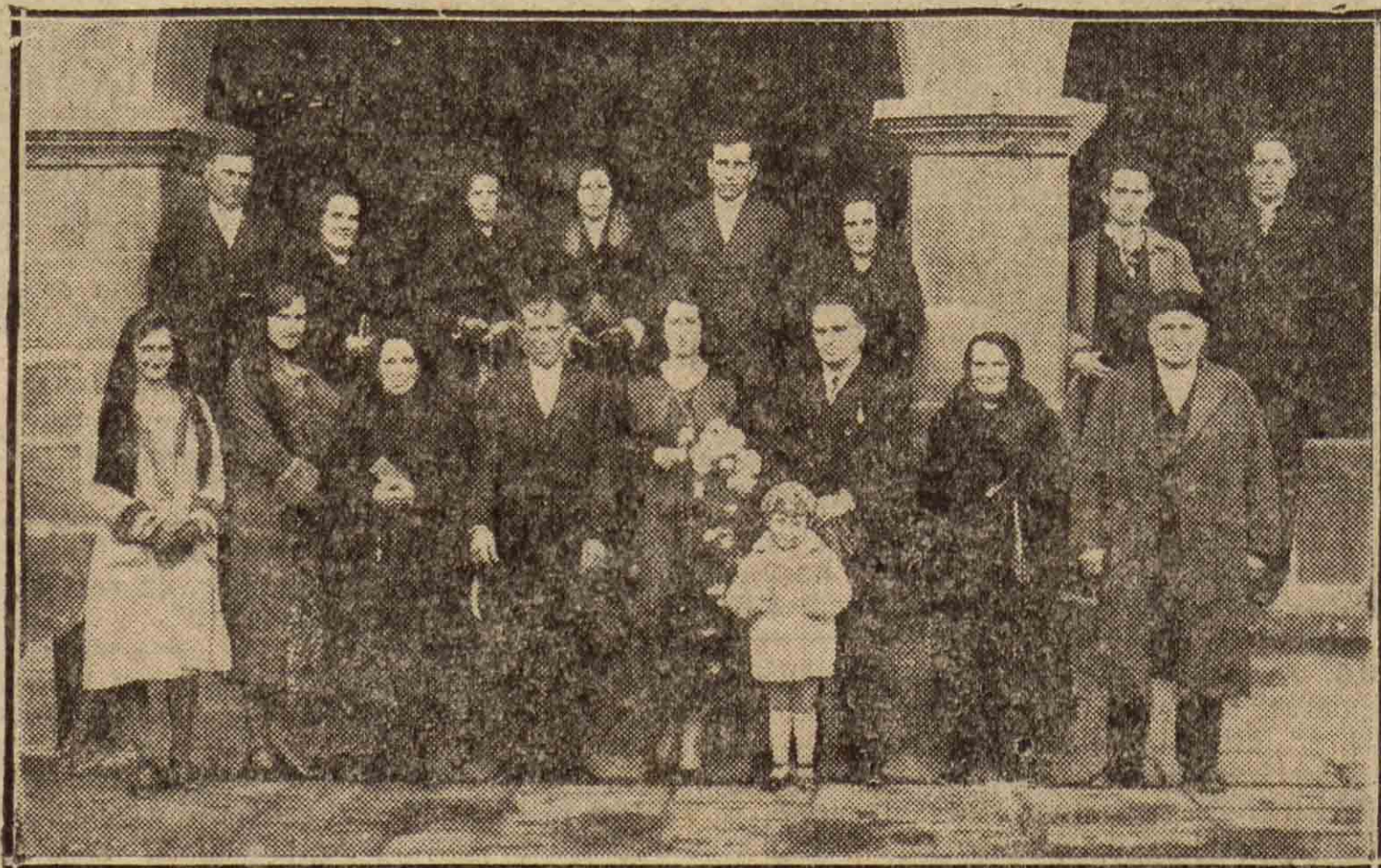
## Colegio Oficial de Doctores y Licen- ciados en Ciencias y Letras

Se pone en conocimiento de los colegiados que la lista alfabética de los que tienen de- recho a tomar parte en la elección de Junta de Gobierno se halla de manifiesto y a dispo- sición de los señores colegiados, a partir del día de la fecha, en la Secretaría del Colegio (Instituto de Segunda Enseñanza).

La Junta general ordinaria, con el fin de verificar elección de Junta de gobierno para el actual año, tendrá lugar el domingo, 14 de febrero, a las diez en punto de la mañana, en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Lo cual se pone en conocimiento de los inter- esados.

San Sebastián, 26 de enero de 1932.—El de- cano, José Pena.—El secretario, Rufino Men- diola.



CEGAMA. — Boda de la señorita Justina Berasatequi con el joven industrial car- nicero de Beasain don Andrés Izaguirre. (Foto Bueno.)